Medease
CARE AT HOME
845.208.2060
PEDIATRICS AND ADULTS

קרויס שטרוימלער
Lightweight • Repair • מחותנים • חתנים
17 Garfield Rd.
718.2KRAUSS


# היימשטאט
HEIMSHTUT

קרית יואל יצ"ו

דער אָרגאַן אין יעדע היים פון
די סאַטמאַרער עיר המלוכה

845-414-8007 | October 28 '26 | Vol. 06-06 | וירא תשפ"ז | Ads@heimshtut.com


הייליגער שטורעם פון חסד נעמט ארום די שטאט:

# "עיר החסד" קרית יואל גרייט זיך צום "יום החסד" ארויסצוהעלפן זיך אליינס, די שטאט קרית יואל, און די גאנצע יהדות החרדית פון ניו יארק

יעדער נעמט א חלק
אין דעם **יערליכע 'יום החסד'** וועג מען גייט
ארויס **שטימען פאר די אנ"ש אינדארסירטע קאנדידאטן** און דערמיט ערמעגליכן די קיוט פון חסד זיך צו **וויטער ציען פאר לאנגע יארן**




**דראמאטישע געזעץ-דורכפיר לטובת החינוך? יישר כח קרית יואל! איבערגעמאכטע ראודס? יישר כח קרית יואל! ביליגערע דירות פרייזן? יישר כח קרית יואל! גרינגע און צוגענגליכענע טראנזיט באסעס? יישר כח קרית יואל! סוער און וואסער פליסן ב"ה? יישר כח קרית יואל! פרישע שכר לימוד וואוטשערס? יישר כח קרית יואל!**

**לויט אויספירליכער בייל'אגע מיטגעליגט מיט'ן היינטיגן היימשטאט**



תושבי "שכונת ברוך טעם" זענען מקבל פני מרא דאתרא כ"ק רבינו הגה"ק שליט"א ביי דערהויבענעם באזוך בקרב השכונה

**האַרציגע און קלאָרע בריוון פון הרה"ח ר' שלמה זלמן וויים הי"ו - אדמינסטראַטאָר, דעקט אויף דראַמאַטישע שפּרינג אינעם נייעם בודזשעט, פון 86 צו גאַנצע 92 מיליאָן דאָלאָר!**






**גרויסארטיגע הכנה דורך טויזנטער לומדי "יסודי התורה" קרית יואל צום "סיום מסכת בבא קמא"**



**זיקוקין דנורא און פלאַמפּייערדיגע השקפה ברורה לייכט אויף אידישע הייזער מיט ערשיינונג פון ספה"ק "אמרא טבא" - עניני גלות וגאולה**

כ"ק רבינו שליט"א מיט פרישע שארפע דברות קודש איבער דעם איסור הליכה לבחירות - בא'חנ'טע ימלדי מוסדות יעב לב אין ירושלים עיה"ק באהענגען ירושלימער גאסן מיט הסברה מאטעריאל איבער איסור הליכה לבחירות




# די גרעסטע מדריגה פון צדקה

א שמועס מיט **מו"ה ר' יחזקאל לאנדא הי"ו** פון דער צענטראלער "קרית יואל פליישׂ" געשעפט
און **מו"ה ר' שלמה ניישטאַדט הי"ו** בעל הבית פון שלומיס גראסערי
איבער די וואונדערליכע עזר למזון ארגאניזאציע

# "קרית יואל געיטועי"

נייע דעעש קאנעקטאר - ויקרא שמו בישראל

היסטאריש "שער השלישי" צו צענטער קרית יואל
געפופן דורך כ"ק מרן רבינו הגה"ק מרא דאתרא שליט"א



**לשמו ולזכרו הבהיר פון כ"ק מרן רבינו הקודה"ט זי"ע מייסד ומחולל העיר הגדולה הזאת – נאך פופציג יאר פון התייסדות העיר לעד ולנצח לשם ולתפארת**



NEW THIS WEEK · PAGE 105
Easy as *1, 2, 3!*
*Ruchy B.'s new weekly recipe column*

**"לימוד הסופרות" הייבט אן פרישע מחזור צו לערנען סופרות**
זייט 87

בס"ד




# יהדות ניז יארק
# איז פאראייניגט

אז די אמטירנדע סטעיט באאמטע וועלן

## 'פאקטיש' געקעמפט פאר אונז אין אלע 3 ברענטש

פונעם דעמאקראטיש-אנגעפירטער ניו יארק סטעיט

# דער רעטונגס שיף קעגן דעם שווערן גזירת החינוך

האט ווירקליך אומגלויבליך פאסירט בלויז צוליב דער ריזן כח אונטערן הנהגה רוחני פון מרן רבינו הגה"ק שליט"א:

# סאטמארס שטימע 4 יאר צוריק!



ניו יארק פאר גאנצע 4 יאר! און אצינד:

## גאווערנאר

## סטעיט סענאט

## סטעיט אסעמבלי

**זאלן אצינד באקומען זייער הילכיגער הכרת הטוב פון כלל ישראל**

און זיי זאלן ווייטער קעמפן
פאר אונזער חינוך
און פאר אלע אונזערע געברויכן!

**קיין איינס פון די 3 ברענטשעס טארן מיר נישט פארלירן** אויב מיר ווילן קענען ווייטער האבן דעם אפעקטיוועך כח בס"ד וועלכע קען באמת און האט שוין אזויפיל באוויזן!

**ג'חיי שרה אין שטים בודקע! איש בל יעדר!**

# 10,000

קרוב צו צען טויזנט משפחות פון גאנץ קרית יואל בעטן זיך צו יעדן פון אום, אייגענע שכנים, אי

# אייער שטימע זאל בי

מיר דארפן אן **ערליכער חינוך!** מיר דארפן **דירות!** מיט דארפן **סעיפטי** און **באקוועמע טרעפיק!** מיר

ביטע גייט ארויס אפגעבן אייער שטימע / ביטע מאכט זיכער אז יעדער אין אייער משפחה שטימט /

# בקשות

גענע קרובים, און ווארימע בני העיר:

# טע נישט פעלן!!!

ר דארפן **נידריגע שטייער!** מיר דארפן **וואסער און סוער** אן קיין קריזיסן ח"ו!

קרית יואל
בלאק וואוט
אחריות פונעם יחיד פארן ציבור
★ גאר וויכטיגע נאוועמבער וואלן ★
ג' חיי שרה NOV. 3

# א פלאץ צו אטעמען
# וועו אלעס ארום פילט ענג




pivotgroup.nyc

**אטעמען פלאץ צו**

א שפיטאל איז א פלאץ וואו עס הערשט א פארלוירנקייט. די זארג, די לאנגע טעג און נאך לענגערע נעכט. אבער אין צענטער פון אלעם איז חסד 24/7 ווי א שטראם פון פרישע לופט פאר די חולי ישראל מיט זייערע משפחות. און איז די פלאץ וואו זיי ערלויבן זיך אוועקצוזעצן און כאפן דעם אטעם. פון א וואלעמע נאכטמאל, א שבת סעודה, צו א וועג אהיים, געבן מיר זיי די כוחות הנפש אנצוגיין וויטער. פשוט, פלאץ צו אטעמען.

CHESED 24/7
חסד דשיכון סקווירא

העלף זיי כאפן דאס אטעם | ג-ד חיי שרה | 845.410.0800 | CHARIDY.COM/CHESED

מחזור י"ג

# שיעורי לשון הקודש

## צו פארשטיין און מיטלעבן די שפראך פון די תורה הקדושה

שרייבט זיך איין ביז **א' תולדות** און באקומט **$100 הנחה!**

ספעציעלע פריז פאר
**בני תורה**
רופט צו ענין סדר פון

### מהדורה מלאה

**סעריע פון 14 שיעורים**
שלב א' 6 שיעורים – שלב ב' 8 שיעורים

- די שיעורים גייען שטאפלווייז אדורך די יסודות'דיגע כללים פון לשון הקודש מיט א קלארקייט אלעס וואס איז וויכטיג צו וויסן פאר:
  1. **קריאה**
  2. **הבנה**
  3. **כתיבה**
- אין די מהדורה מלאה לערנט מען אין שלב אלף אלע יסודות פון וואס לשון הקודש איז צוזאמגעשטעלט און אלע אותיות השימוש, און אין שלב בית לערנט מען שוין גאנצע וועריטער און זאצן
- די שיעורים קומען פאר יעדן זונטאג אוונט אויפן טעלעפאן און דערנאך גייט עס ארויף אויפן סיסטעם ווי מען קען איבערהערן שלב אלף במשך זעקס חדשים דערנאך, און שלב בית במשך איין יאר דערנאך
- יעדן דאנערשטאג קומט פאר שאלות ותשובות אויף די קשיות וועלכע ווערן איבערגעלאזט דורך די וואך

### מהדורה קצרה

**סעריע פון 5 שיעורים**
עיקרי כללי הבנה

- אין די מהדורה קצרה לערנט מען די הויפט כללים וועלכע ארום זיי דרייט זיך גאנץ לשון הקודש, און דערמיט פארשטייט מען רוב וועריטער
- די שיעורים קומען פאר יעדן מאנטאג אוונט אויפן טעלעפאן און דערנאך גייט עס ארויף אויפן סיסטעם ווי מען קען עס איבערהערן במשך איין יאר דערנאך
- יעדן זונטאג קומט פאר שאלות ותשובות אויף די קשיות וועלכע ווערן איבערגעלאזט דורך די וואך

### סדר פון די שיעורים

- **די שיעורים קומען אין באגלייטונג פון הערליכע קונטרסים וועלכע פארמאגן: (א) די תוכן וואס מען לערנט ביים שיעור, (ב) "חזרות" וועלכע איז געמאכט געווארן זיך אליינס צו פארהערן צו מען האט טאקע פארשטאנען וואס מען האט געלערנט, (ג) "עבודות" וועלכע איז געמאכט געווארן זיך איינצובאקן די כללים אין די ביינער עס זאל וועלן איינס מיטן משתתף, און נאך פיל זייטיגע ידיעות און בקיאות אין דעם נושא**
- **א יעדע נאכט קען מען פערזענליך אריינרופן און איבערשמועסן אין פאל מען האט עפעס נישט פארשטאנען**
- **[מען לערנט נישט דירעקט "אוצר מלים" (וואקאבולאר) אבער לויט די עדות פון מערערע משתתפים, נאכן דורכגיין די שיעורים וועלכע נעמען אוועק די מרחק פון זיך צו לשון הקודש, זאפט זיך אריין אין דער מח כסדר נייע וועריטער און די אוצר מלים פילט זיך ממילא אן מיט פרישע און רייכע וועריטער]**

### פארוועמען זענען געמאכט געווארן די שיעורים

- **דער שיעור איז ספעציעל געמאכט געווארן פאר אברכים, תלמידי חכמים, מרביצי תורה, שרייבער, בעלי קורא, און סיי וועך עס איז עוסק אין לשון הקודש**
- **די שיעורים זענען געווידמעט פאר וועך עס שפירט זיך עטוואס פרעמד פון לשה"ק, און האט א צמאון דאס גוט צו פארשטיין**
- **בחורים פון 17 יאר און העכער וועלכע קענען אלעס וואס זייער יארגאנג קען, און זיי וויל קענען בעסער קען אויך געניסן פון דעם שיעור**

### וויפיל צייט נעמט די שיעורים

- **די שיעור געדויערט בערך איין שעה**
- **די חזרה נעמט בערך פון איין ביז צוויי שעה**

**בני תורה! רופט אריין וועגן דעם ספעציעלן בני תורה פרייז.**

**רופט אריין אונזער סיסטעם צו הערן די הקדמה און זיך איינצושרייבן:**

**845.655.4550**

**נומער אין אייראפע: 03.33.032.7098**

באקומט א פרישע ליכטיגקייט אין לשון הקודש

לשון הקודש
845.655.4550

YESSAGE 845.774.4089

בס״ד

# אפענע שמועס צום נייעם יאר

## צו אלע עלטערן הורי מוסדותינו ואנשי שלומינו תושבי קרית יואל יע״א

**תלי״ת האבן מיר שוין די זכי׳ די לעצטע 10 יאר צו זיין דער שליח ציבור אין די הנהלת המוסדות, און דערנאך אלס אדמיניסטראטאר.**

זכרנו ימים, איך געדענק נאך גוט די ערשטע יארן וועו א גרעסערע טייל פון מיין צייט אינעם עבוה״ק, איז געווען געווידמעט צו ארומגיין אין אלע צענדליגער בנינים און מוסדות סניפים, פון די אינגלעך און די מיידלעך ביז צו די בחורים, און זוכן די לעכער וואו דאס געלט רינט ארויס... און זיכער מאכן אז יעדע דאלאר גייט טאקע פארן הצלחת המוסד און גארנישט ווערט נישט פארנאכלעסיגט.

האמת אגיד, איך האב עטוואס געטראפן וואו צו שניידן הוצאות און שפארן געלט, בדוחק גדול. אבער, אונז האמיר זיך זייער שנעל געטראפן אז דער בודזשעט שטייגט פיל מער ווי מען קען שניידן, און כאטש מען איז ממשיך צו שפארן יעדע איבריגע דאלאר, איז אבער די קאסטן צו אנהאלטן אזא דרגא פון חינוך און הצלחה בס״ד אזוי גרויס, און די נאטורליכע שטייג אין פרייזן איז אזוי ריזיג, אז דער בודזשעט שפרינגט מיט ׳מיליאנען׳ יעדעס יאר, און דאס קען מען נישט דעקן מיט נאר אן הלואה, דער איינציגער וועג דאס באמת צו דעקן איז דורך די נדבות פונעם ציבור.

עס איז ב״ה דא הונדערטער כלי קודש און איינגעשטעלטע וואס יעדער באזונדער איז אן עוסק בחינוך באמונה, מ׳קען באמת נישט גענוג רעדן צו באוואונדערן די איבערגעגעבנקייט, מח און צייט און הארץ וואס יעדער מחנך ומחנכת לייגט אריין, אבער דער עול פון געלט ליגט אויף אונז,

די שלוחי ציבור צו צאלן די בילס, און מיר מוזן פשוטו כמשמעו גיין נאך געלט דערפאר, דאס הייסט אנקומען צו אייך און צו יעדן, אלע תושבים ושותפים זאלן נעמען א חלק.

ועל של עתה באתי, לאמיר רעדן מיט קלארע נומערן וואו מיר שטייען יעצט.

דער בודזשעט פאריאר האט זיך געדעקט דורך 6 מיליאן דאלאר אין נדבות. דאס איז געווען דער סכום וואס איז ב"ה אריינגעקומען פונעם וואריימער ציבור, פון גרעסערע און קלענערע געלטער אינאיינעם. 6 מיליאן דאלאר נדבות, ב"ה.

נאך אלע נדבות, איז נאך פארבליבן 4.5 מיליאן דאלאר דעפיציט וואס איז נישט געדעקט געווארן בכלל, די חובות ליגן ווי א שווערער עול אויף די פלייצעס פון די הנהלה, וואס מוזן כסדר דרייען און בארגן מיט גרויס פלאג און אנשטרענגונג, צו קענען ווייטער פירן די טאג-טעגליכע וויכטשאפט בס"ד (דאס איז אן אריינגיין בכלל אין די קאסטן פון אויפבויען די ריזיגע בנינים אויף וואס מען דארף עקסטער שאפן ריזיגע מיליאנען און זיך אנבארגן כסדר מיט גרויסע געלטער צו קענען נאכקומען דעם וואוקס פון תשב"ר בליעה"ר, א באזונדערער עול וואס די שלוחים טראגן בנאמנות).

היי יאר האט דער בודזשעט געגעבן א שפאציר אויף ארויף. "פעיראל" אליינס איז (ב"ה!...) געשטיגן מיט גאנצע 3.4 מיליאן דאלאר (פון 56.6 מיליאן איז די פעיראל קאסט געשטיגן צו גאנצע "60 מיליאן"!), און דערצו איז צוגעקומען א נייע ישיבה קטנה, אויפהאלטן א נייע בנין ווי געזז, עלקטעריק, רענט, קלינינג, וכדומה, וואס דאס קאסט אונז אפ א עקסטערע עטליכע הונדערט אלפים (חוץ פעיראל), און חוץ מזה, די פרייזן פון פשוט'ע אנגייענדע קאסטן זענען געשטיגן בכלליות זייער שטארק! דאס צו פארשטיין וועל איך אנכאפן איין דוגמה פון ORANGE & ROCKLAND וואס זייער טשארדזש פון א יאר בעפאר פון קרוב צו 3 מיליאן דאלאר(!) איז ארויף מיט נישט ווייניגער ווי... א האלב מיליאן דאלאר! אין איין יאר. דאס איז בלויז איין קליינע דוגמא וויאזוי קאסטן שטייגן פון אלע זייטן.

פון דאס אלעם אינאיינעם איז דער בודזשעט געשטיגן היי יאר מיט גאנצע 6 מיליאן אויפאמאל! פון 86 מיליאן איז עס ארויף צו 92,000,000.00!!

אמת, נישט די גאנצע 6 מיליאן איז א 'לאך', ווייל טייל פונעם שפרינג קומט אויך פון וואוקס אין תלמידים בליעה"ר וואס דאס מיינט אז שכר לימוד און לאנטש פראגראם גייט זיין א פראצענט העכער אי"ה, און בערך 2 מיליאן פון די פרישע הוצאות וועט זיך דעקן נאטורליך. אבער דער זארג יעצט איז אז עס בלייבט פרישע גאנצע 4 מיליאן דאלאר אומגעדעקט, און מיר מוזן אנקומען צום ציבור צו אריינברענגען פרישע 4 מיליאן דאלאר פון נדבות!

**דאס הייסט, אז אויב ווילן מיר ענדיגן היי יאר לכה"פ דארט וואו מען האט געענדיגט לעצטע יאר, דארפן די דינער נדבות זיך הייבן פון 6 מיליאן דאלאר צו 10 מיליאן!**

**"גאנצע 4 מיליאן מער" דארף אריינקומען, בלויז אויף צו דעקן 4 מיליאן פון די פרישע קאסטן.**

נו וואס טוט מען דא?

**ווען מען רעדט פון העכערן די דינער נדבות מיט 4 מיליאן דאלאר מער ווי פאריאר, קען עס אויסזען אוממעגליך. וויפיל דארף יעדער העכערן זיין נדבה אנצוקומען צו 4 מיליאן?! דאס איז דאך א ריזיג גרויסער סכום.**

**פון די צווייטע זייט פרעגט זיך די שאלה אויף צוריק... דער מוסד איז נישט מיינס, נישט די הנהלה׳ס, ס׳איז יעדנס. אלע עלטערן, זיידעס און תושבים אינאיינעם. מען דארף וויטער פארזעצן מיט דעם אויסטערלישער חינוך סיסטעם וואס וואקסט באיכות ובכמות. וואס טוט מען? "וואס איז אייער לאגישער פלאן?!"...**

אבער אלס איינער וואס גייט אליינס ארום נאך געלט בעפאר׳ן דינער, קען איך מעיד זיין אז דורכ׳ן "פרוטה ופרוטה מצטרפת", אינאיינעם מיט אויסטערלישער אפענקייט צום תכלית מיט אזא הארץ וואס דער ציבור וויזט ארויס, איז קושיא מעיקרא ליתא.

**דער מוסד גייט אי"ה נישט אונטערברעכן, דער ציבור קען און גייט עס באווייזן, בסייעתא דשמיא.**

**יעדער וואס גיט 2-3 טויזנט דאלער, צי וויפיל ס׳איז אים מעגליך, און ער העכערט יעצט מיט וויפיל ער קען, יעדע אזא איד איז איינס פון א לאנגע קייט פון הארציגע אידן, דאנקבארע עלטערן, אחריות׳דיגע תושבים, וואס פון אלע אינאיינעם קומט ארויס ריזיגע געלטער! פון אלע אינאיינעם ווערט ווירקליך א קיום פאר׳ן מוסד אויף נאך א יאר צייט.**

בכלליות אין אלע יארן ווען מען נעמט צוזאם דינער געלט, אויב זאלן די יערליכע נדבות באטראכט ווערן ווי עפעס מינדערוויכטיג, ווען יעדער זאל טראכן אז זיין טויזנטער-צוויי איז בלויז קליינגעלט וואס מאכט נישט אויס און מ׳זאל מזלזל זיין דערין, וואלט דער מוסד אפאראט שוין לאנג געווען אונטערגעבראכן ח"ו. אבער ניין, ב"ה דער ציבור גיט מיט א ברייטע האנט, יעדער איז ווארעם פאר זיין אייגענעם עתיד, ס׳איז ביי יעדן די העכסטע אויף די ליסטע, און אדאנק די מסי"נ׳דיגע נדבות פונעם אלגעמיינעם ציבור מיט די ׳גמלא׳ זכותים אא"וו וואס איז זיך מצטרף לחשבון גדול, און אדאנק די הארציגע נדבות גדולות פון די נגידים בעם וועלכע האבן די זכי׳ צו זיין מקימי התורה והחינוך דורך די גרעסערע זכותים ווי ׳נר למאור לחודש׳ וכדו׳, שוויצט מען אדורך יעדעס יאר נאכאמאל, און איך זאג קלאר: חוץ לדרך הטבע! אבער דער אויבערשטער העלפט, און דער מייסד המוסדות מרן רביה"ק זיע"א שטייט אונז אודאי צו די האנט ובזכותו זעט מען נפלאות.

**מיינע ווערטער זענען א זירוז און אן אויפוואכונג, אז וואס ס׳איז געווען פאריאר איז נישט היי יאר. עס פעלט אויס פיל מער פלייסיגקייט, סיי מצד אונז, די הנהלה און די עסקני המוסדות, און סיי מצד דעם ציבור וואס שטרענגט זיך אן צו געבן די מערסטע שייך. עס פעלט אויס א שאקל, ווייל ווי געזאגט מען מוז שאפן פון 4 מיליאן דאלאר מער כדי דער דעפיציט-און-דאן-חובות זאל נישט וואקסן ח״ו.**

(אגב, נאר צו באמערקן ווי אומגלויבליך-גרויס די הוצאות וואקסן: וועו מיר זענען אריינגעקומען אין אפיס, אין יאר תשע״ז, האט דער יערליכער בודזשעט געהאלטן ביי 45 מיליאן דאלאר. דאס הייסט אז אין די צען יאר איז דער בודזשעט געשטיגן מיט איבער א גאנצע 100%!!! פון 45 צו 92 מיליאן דאלאר. און וויאזוי לעבט מען דאס איבער? מיט העכערע כוחות, און מיט יעדנס השתתפות).

בטוח אני באלה ובזכות שלשת הרועים, אלעס וואס זעט אויס אוממעגליך פאסירט ב״ה אינעם זכות פונעם ציבור, און בעיקר אינעם זכות פון אונזערע גרויסע מנהיגים ובראשם דער הייליגער מייסד המוסדות מרן רביה״ק זי״ע, וואס ווי רבינו שליט״א זאגט אלעמאל, האט דער רבי ז״ל ״א פענסטער ביים ציון הקדוש״ און קוקט זיך אום, ער איז משפיע הצלחה פאר זיין עתיד, זיינע דורות! זיינע קינדער אין זיינע מוסדות על שמו ועל זכרו.

ווי באקאנט פלעגט דער רבי זי״ע ביי די דינער׳ס אנוואונטשן אז יעדער וועט צוריק באקומען ״בכפלי כפליים״ פון די גועלט וואס מען גיט פאר די מוסדות, אזוי פלעגט דער רבי זאגן בזה הלשון, כפלי כפליים. וועט טאקע די ברכה אי״ה חל זיין אויף יעדן, דער זכות פון די טויזנטער תפילות און דער כח לימוד התורה און דער חינוך וואס איז א יסוד פאר דורי דורות, וועט זיכער יעדן ביישטיין פאר ישועות אין יעדן הינזיכט, יעדער קען זיך אליינס ליינען זיין קוויטל נאכ׳ן איבערגעבן זיין נדבה, ווייל אזא כח וואס דער מוסד האט איז נישטא אין די וועלט, די כח פון טויזנטער תשב״ר און דער כח פונעם מייסד, דאס איז א זיכערע ישועה מיט בני, חיי, מזוני, און יעדער וואס ער דארף.

**און בעיקר, זאלן מיר טאקע זען נחת ביי אונזערע קינדער, און מ׳זאלמיר קענען בקרוב ממש גיין קענגן משיח מיט אונזערע טייערע קינדערלעך וואס וועלן מארשירן אין א שורה פון רבבה, ווי סאלדאטן פאר׳ן מלך מלכי המלכים, ומלכינו בראשינו בקרוב אמן.**

אייער ידיד און שליח

**שלמה זלמן ווייס**

אדמיניסטראטאר




# יעדן טאָ דאַרפֿסטו למעשה לויבן

א פראגראם וואס פארזיכערט אז איר וועט אנהייבן אויפשטיין צייטליך

2-Week Free Trial
פאר אלע וואס סיינען אויף ביז ראש חודש כסלו

טויזנטער האבן שוין געטוישט זייער לעבן דורכן זיך אנשליסן אינעם "בשעה" פראגראם, וואס ערמעגליכט מענטשן צו ווערן בעה"ב אויף זייער צייט, אויפשטיין און זיך לייגן באצייטנס, און גרייכן זייערע צילן. דורך א סאפיסטיקירטן טיים מענעדזשמענט טעלעפאן סיסטעם, וועט איר אנהייבן יעדן טאג מיט סוקסעס.

צייט איז אלעס

בשעה

929.284.1111 | www.bshuinfo.com

$12 א וואך | פלעקסיבעל פראגראם | 80% סוקסעס ראטע



# בנין עד

א שדבן פאר יעדן

# האט איר א קינד אין שידובים?

**לאזט וויסן**

**פאר 'בנין עד'!**

בנין עד וועט צוריקקומען צו אייך אין די קומענדיגע טעג און אייך העלפן אויסוועלן אייער פריימערי שדבן.

## די רעוואלוציע איז א מציאות! 'בנין עד' איז א פאקט!

**הונדערטער בחורים און מיידלעך איינגעשריבן // צענגליגער מענער שדכנים איינגעשריבן אינעם "בנין עד" פראגראם // צענדליגער פרויען שדכניות איינגעשריבן אינעם "בנין עד" פראגראם // עס ווערט שוין אריינגעלייגט געלט חודש'ליך אין עסקרא אקאונטס דורך געטרייע עלטערן פאר זייער בחור/מיידל, כדי שדכנים זאלן זעהן אז ס'איז דא געלט פאר ווען מען פירט אויס א שידוך.**

**די יארן לויפן!**
עס איז קריטיש וויכטיג צו אויפסיינען ווילאנג אייער קינד איז נאך יונג.

קהילות וואס האבן זיך געוואנדן אריינצובערענגען 'בנין עד' צו העלפן זייערע שדכנים, וועלן מיר זיך אי"ה פארבינדן מיט זיי בקרוב ממש.

צו הערן די 'בנין עד' פרעזענטאציע דורך ר' יצחק אליקים שוואַרץ הי"ו

רופט בנין עד 718.337.8844
און דרוקט נומער 9

## געניסט אויך פון די פראפעסיאנאלע צוגאנג צו שדכנות

Call/Text: 718.337.8844 Email: Office@binyanad.com Web: join.binyanad.com

dartmedia.us



## וואס טוט מען די־אי־בעריגע

# 59 מינוט

## נאכן רוקן דעם זייגער?

**קוקט איבער אייער סמאוק און קארבען מענאקסייד דעטעקטער צו עס איז נישט עלטער פון 5 יאר, אויב יא טוישט עס צי א נייע, ווייל עס האט שוין עקספייערט.**

טויש די באטאריע פון אלע אייער סמאוק דעטעקטערס אין שטוב

**אויב האט איר נישט קיין סמאוק אדער קארבען מענאקסייד דעטעקטער אויף אן ארט וואו עס דארף צו זיין, מאכט זיכער צו קויפן א דעטעקטאר און דאס אינסטאלירן ווי פריער**

רייניגט אויס די דרייער וועגט, און אינעווייניג פונעם דרייער

**רייניגט אויס אלע דאך-פענ'ס אין די צימערן, קאך, פסח קאך, וואש-צימער, שלאף צימערן, א. א. וו.**

קוקט איבער אייער פייער און פארפלייצונג אינשורענס פאליסי, אויב פעלט אויס מאכט זיכער עס צו באנייען.

**פאר סיי וועלכע פראגע איבער אייער דעטעקטער, אדער צו אינסטאלירן א פרישע, וועגדט אייך צו אייער עלעקטערישאן.**

קויפט א "**סמאוק דעטעקטער**" פאר א פאר פרוטות,
מאכט השתדלות אויף אייער לעבן!

YMW / STAR MEDIA

# קורץ און קלאר

## א שדכן פאר יעדן – פשוט, גרינג און פראפעסיאנאל!




### וואס איז דער מהלך פון בנין עד, און וויאזוי ארבעט עס?

'בנין עד' איז דער נייער מהלך אין שידוכים אז יעדע קינד זאל האבן א פערזענליכן 'פריימערי שדכן'. א פערזענליכער געטרייער שדכן, וואס קען אייערקינד, און משפחה, פארטרעט אייך, און ארבעט געטריי פאר אייך ביז איר טוט א שידוך בשעה טובה ומוצלחת.

### וואס טוט דער 'פריימערי שדכן'?

דער שדכן וועט אויפגענומען דורך די משפחה תיכף וועו א קינד קומט נאנט צו די שידוכים-יארן, מיט א קלארן הסכם און אחריות פון פאראויס. ער באגלייט אייך די גאנצע וועג פון אנהייב ביז'ן סוף, ער דינט ווי כאילו דער 'בייער'ס אגענט'. ער שמועסט דורך מיט אייך אלעס וואס ליגט אייך אויפ'ן הארצן – ער פארשטייט פונקטליך וואס איר ווילט, און דורכאויס דעם גאנצן נאכפאלגענדן פראצעדור וועט ער אלעמאל זיין אויף אייער זייט, איר וועט הערן דעם אמת וואס עלטערן הערן נישט צומאל.

ער איז פול טיים אין די פעלד און וועט מיט אייך רעדן אין אפגעשמועסטע טערמינען מיט אפדעיטס וואס קענען אייך נוגע זיין אפי' אויב ס'איז נישט קיין נייער פארשלאג. און וועו עס פעלט אויס וועט ער דינען אלס אייער מיטל מענטש מיט שדכנים.

### מיינט דאס אז נאר מיין פריימערי שדכן קען מיר אנטראגן א שידוך?

ניין. בכלל נישט.

אנדערע שדכנים, קרובים, ידידים און באקאנטע קענען ווייטער אנטראגן שידוכים פונקט ווי ביז היינט. איר האט פשוט אויף אייער זייט אן ערפארענעם שדכן אלס עצה-געבער און באגלייטער, צו זיכער מאכן אז קאלס ווערן געמאכט, אז מ'באקומט ענטפערס, און ער טראגט אייער קעיס מיט א קביעות'דיגן אחריות.

### גיבט מיר א פריימערי שדכן א בעסערע שטאנד אין שידוכים אין אלגעמיין?

זיכער, געוויס.

וועו עס קומט צו שידוכים טרעפט מען זיך פיל מאל אין א דילעמע, וועו פון איין זייט וויל מען זיך קענען קלאר אויססמועסן מיט שדכן איבער אייער קינד, פאמיליע, וועלכע שידוך מ'וואלט פארגעצויגן אא"ו אבער מען שפירט אומבאקוועם זיך צו עפענען יעדן טאג פאר א נייעם שדכן אוו מ'וויל נישט פארלירן די לעווערעדזש אוו ארויסגעבן מער וויפיל מ'מוז, מיט א פריימערי שדכן וואס זענט איר אינגאנצן באקוועם, עס ברענגט אייך די רואיגקייט אוו טראסט, איר קענט קאמיוניקירן, פרעגן אוו דיסקוסירן סיי וואס מיט אייער געקליבענע פריימערי שדכן.

### מיין קינד איז שוין אין שידוכים א שטיק צייט, קען א פריימערי שדכן נאך העלפן?

זיכער אז יא, בעז"ה, מ'דארף איינמאל דורכגיין וואו מ'האלט יעצט, אוו פארשטיין די עיכובים אויב זענען דא, אוו אויך די מציאות אויף וואס מ'ארבייט יעצט, אוו דער פריימערי שדכן וועט אייך בייהילפיג זיין צו לייכטער מאכן דעם וועג.

### וועט די שדכנות-געלט זיין טייערער ווי ביז היינט?

ניין. דער פריימערי-שדכן באקומט פשוט א געווייסע פראצענט פון די שדכנות-געלט אין פאל א צווייטער פירט למעשה אויס דעם שידוך. 'בנין עד' האט אוועקגעשטעלט אן אויסגעהאלטענע אוו קלארע מהלך אוו 'עסקראו' אקאונט, וואס פארזיכערט סיי דעם פריימערי-שדכן אוו סיי אנדערע שדכנים מיט א באשטימטע סומע פון די שדכנות-געלט, וואס וועט ארויסגעשיקט תיכף וועו א שידוך וועט געשלאסן בעשטום"צ.

### וועו איז דער בעסטער צייט אריינצולייגן די עסקראו געלט?

היינט... איר גייט דאך סייווי צאלן שדכנות געלט, דא האט איר די מעלה אז איר קענט אריינלייגן דאס געלט צוביסלעך מיט מינומאלע חודש'ליכע פעימענטס אוו דאס געט אייך אויך א גאר שטארקע בענעפיט אז הונדערטער שדכנים זענען אייער נאמען, אוו וועו עס ליגט געלט אין עסקראו גיבט עס זיי אינסענטיוו צו ארבייטן מיט אייך.

### וועו זענען די פריימערי שדכנים?

צענדליגער ערפארענע שדכנים אוו שדכניות זענען שוין אנגעשלאסן אין דער ארגאניזאציע אוו זענען שוין יעצט גרייט צו ארבעטן מיט משפחות. אזוי אויך האבן זיך שוין הונדערטער משפחות איינגעשריבן אוו וועו שוין געטריי באדינט דורך זייער 'פריימערי שדכן'.

### קען איך בעטן א געוויסן שדכן?

יא.

בייס איינשרייבן וועט איר קענען אנצייכענען אויב איר האט א באזונדערן שדכן אין געדאנק, אוו אויב יא - אריינלייגן זיין נאמען אדער רעפערענץ. די אינפארמאציע וועט באהאנדלט פריוואט.

### וועו איז די פאסיגע צייט צו רעגיסטרירן א קינד

עס איז רעקאמענדירט צו רעגיסטרירן א קינד תיכף וועו ער\זי ווערט 18 יאר, אוו אפילו אביסל פריער, כדי מען זאל אייך קענען צאמשטעלן מיט א פריימערי שדכן ווי פריער, נאך איידער הצעות הייבן בכלל אן ארויפצוקומען אויפ'ן טיש.

### וויאזוי שרייבט מען זיך איין?

פילט אויס אן אפליקאציע מיט אייערע פרטים אוו מען וועט זיך אי"ה פארבינדן מיט אייך פונעם 'בנין עד' אפיס כדי צוצושטעלן פאר אייך א געטרייען פריימערי שדכן. אויספילן אן אפליקאציע באדייט נישט קיין שום קאמיטמענט אוו קאסט נישט קיין געלט. איר גייט פשוט אריין אינעם סיסטעם אז מ'זאל אייך פריער קענען סערווירן מיט אונזערע סערוויסעס.

# חתן ביום חופתו


ONE+ TEAM. EVERY DETAIL.

FIXRR+
Where every repair is perfect plus.

845.244.9500
3 center hill, Monroe NY 10950
Info@fixrrplus.com

Plumbing. Handy Work. Shelving. Electric.




# טראפיק אפדעיט!

## די קומענדיגע וואך וועט עיקערס ראוד אין שכונת ברך משה ווערן איבערפלאסטערט דורך די "אפסקעיל דעוועלאפערס".

מען וועט מילן, לעוולען, און גיסן דער לעצטער שיכט פעיוומענט, וואס איז נאכנישט פארענדיגט געווארן צוליב די אנגייענדע קאנסטרוקציע אינעם געגנט וואס איז אצינד פארענדיגט געווארן, און וועט בעז"ה ברענגען גאר געשמאקע און זיכערע וועגן פאר אלע תושבי העיר וועמען עס קומט אויס צו נוצן דעם ראוד

## דורכאויס די בוי ארבעט וועט עיקערס ראוד פון בעיקערטאון ביז קאונטי רט. 105 זיין פארשלאסן דורכאויס די בייטאג שעות

**די שעות וואס דער ראוד וועט זיין פארשלאסן:**

| | |
|---|---|
| **מאנטאג Nov 2** | פון 7:00 אינדערפרי ביז 5:00 נאכמיטאג |
| **דינסטאג Nov 3** | אפן א גאנצן טאג (כדי די חשוב'ע איינוואוינער זאלן קענען גרינגערהייט אנקומען צו די עלעקשאנס) |
| **מיטוואך Nov 4** | פון 7:00 אינדערפרי ביז 5:00 נאכמיטאג |
| **דאנערשטאג Nov 5** | פון 7:00 אינדערפרי ביז 5:00 נאכמיטאג |

דורכאויס די צייט וואס דער ראוד איז פארשלאסן, וועט מען נישט אריינלאזן קיין שום טראקס אדער באסעס. קארס פון די איינוואוינער וועלן יא אריינגעלאזט ווערן לויטן פארלאנג. עס איז ראטזאם אז ווער עס דארף צוקומען צו די הייזער אין דעם געגנט, זאל גיין דורך דינוב ראוד גיין צופיס

**טראפיק אינעם געגנט וועט קאנטראלירט ווערן דורך די "פאבליק סעיפטי"**

בכבוד רב
הנהלת הווילעדזש

+admarkny.com

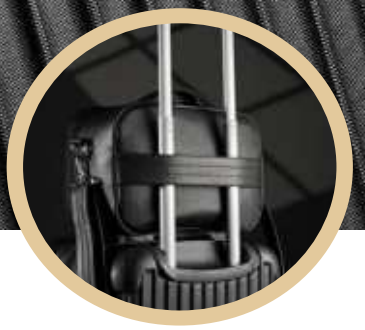
משה ברוך קליין

# מלכות
# פארט מיט

**TRAVELING TEFILLIN BAG**

**Re-designed to be more functional & easy to use**

**Customize with your name for a personal touch**



מלכות
MALCHUS
FINE JUDAICA

**MONSEY:**
34 Main St.
845.474.8822

**MONROE:**
7 Garfield Rd.
845.250.8700

**JERUSALEM:**
48 ישא ברכה
02-5400011

**WILLIAMSBURG:**
165 Lee Ave.
718.408. 8822

**BORO PARK:**
3902 14th Ave.
718.854.7700

**MALCHUT**
**JUDAICA.COM**

Beautiful, new,
up-to-date designs



# יעדער נוצט נועם




קינדער-סעיף \\ אייביג הייס\קאלט \\ מותר בשבת ויו"ט \\ אוטומאטישע זמנים



**833.662.6777**

**noamwater.com**

service@noamwater.com

ON TAP 24/7 noam

pointdesignd.com


BEST OF BOTH WORLDS CARE
TOP-TIER LOCAL PRENATAL CARE
DELIVERY IN MANHATTAN'S TOP HOSPITAL
Mazel Tov, KJ
Mazel Tov, KJ
Mazel Tov, KJ
Mazel Tov, KJ
Mazel Tov, KJ
Mazel Tov, KJ
nussi pinexteam
It's The New Full-Service OB Department!
Prenatal Care
MICHAEL ABRAHAMS, MD
NEW ADDITION!
KARINA CRUZ-KING, MSN, WHNP
L&D Team in NYU
ANDREW GARDNER, MD
DWAITA PATEL, MD
Support Care
ENTIRE PARCARE WOMEN'S HEALTH NETWORK OF DOCTORS, SPECIALISTS & MIDWIVES.
WOMENS HEALTH
EXPECT THE BEST
• SCREENINGS, ULTRASOUNDS & CHECK-UPS
• TRUSTED L&D IN NYU MANHATTAN
• HIGH-RISK MANAGEMENT
• ACCESS TO TOP DOCTORS & SPECIALISTS
• POSTPARTUM CARE
Rambam BY PARCARE
1 STRELISK CT
KIRYAS JOEL, NY
845.783.1234
SEPARATE WOMEN'S HEALTH ENTRANCE
1 PRESHBURG BLVD
PRIMARY CARE | AFTER HOURS CARE | SPECIALTY CARE | THERAPY CENTER | WOMEN'S HEALTH

# געלטצעהלער

## לעצטע געלעגנהייט



yossi @ pinexteam

דרייט זיך ארום געלט און הייבט אן פארדינען הערליך, שיין און מכובד'יג לערנט אייך היינט פון די בעסטע אלעס ארום פיינענס, און ערהאלט די פולע נויטיגע כלים אריינצוגיין אינעם 'געלט-פעלד'

SEPARATE WOMEN'S TRACK OFFERED

Viewpoint

FINANCE AND ACCOUNTING

Call today to see if you're qualified
718.766.7177 | VIEWPOINTLEARN.COM

A course designated for the upcoming CFO's, Accountants, & Finance controllers.

# פעט רייען
# איז אלעמאל
# דא פאר אונז.
# יעצט לאמיר זיין
# דא פאר אים.



## נעמט עס נישט לייכט!

**יעדע שטימע איז קריטיש**
צו פארזיכערן אז אונזער
פריינט און אוהב ישראל ווערט
וויידער-ערוועלט אין קאנגרעס.

# PAT RYAN
FOR CONGRESS

## מיר מוזן ווייטער האבן אין קאנגרעס
### א פארטרעטער און קעמפער פארן יהדות החרדית!

**דינסטאג חיי שרה**
**NOVEMBER 3**
אונזער חוב. הכרת הטוב.

גאנץ קרית יואל גענייסט פון אים
גאנץ קרית יואל שטימט פאר אים

PAID FOR BY PAT RYAN FOR CONGRESS

# Min Prep! Macs Yum!




Yummy
IT'S JUST YUMMY!

## Instant Mac & Cheese

### Ingredients

6 oz. elbows pasta

¼ cup milk

½ stick **Yummy Unsalted Butter**

3 ½ Tbsp **Yummy Mac & Cheese Instant Sauce Mix**

**Yummy Cheddar Cheese Seasoning**, to taste (optional)

### Directions

Cook pasta according to package instructions.
Drain water and return pasta to pot.
Reduce heat to low.
Add butter, milk, and mac & cheese sauce mix.
Mix well and sprinkle with cheddar cheese.

בס"ד

המרכז לרבנים ומורי הוראה

# המדריך להוראה

בראשות הגאון
רבי יוסף ישראל אייזענבערגער שליט"א
דומ"ץ דק"ק שיכון סקווירא יצ"ו

## והודעת להם את הדרך

**ההרשמה בעיצומה**

בעזר השם מתחילין מחזור חדש של סדרת

# שיעורי שהרה

## לאברכי הכוללים וללומדי הוראה

שסיימו שו"ע יו"ד ח"ב ורוצים להשתלם בהלכה למעשה

**לקנות ידיעה מקיפה במשנת הפוסקים על מאות שאלות הנוגעים למעשה באופן תמידי, עם הכרעת הלכה למעשה ברורה**

השיעורים נמסרים ע"י הגה"צ המפורסם

## רבי יוסף ישראל אייזענבערגער שליט"א

**דיינא רבא דק"ק שיכון סקווירא - בעל שבטי ישראל**

מסגרת זו של עשרים שיעורים, המסודרים לפי סימני השו"ע,
יתקיימו בעזהשי"ת למשך שנת תשפ"ז לפ"ק, פעמיים בכל חודש

**שיעור הראשון ביום ב' פרשת תולדות, כ"ט חשון;**
**באולם עטרת טשארנא.** להירשם במוקדם האפשרי.

המעוניינים להירשם נא להתקשר במספר הטעל.

**1800.611.2905 #2**

יתר הפרטים של השיעורים יבולין לשמוע על מספר טל. הנ"ל **#5**

ביקרא דאורייתא
**הנהלת המכון**

4 Monroe Ln. Unit 301 New Square, NY 10977 • Tel. 1-800-611-2905 • Fax. 1-845-335-4601 • Email: mhl3339@koshermail.net

artistic group

די ראש המשפחה איז פארשוואונדן ערגעץ זייער ווייט. דער מנהל איז צעבראכן, די שוואגערס זענען פארלוירן, דער פעטער איז שטום. ער דארף איינער זאל אים אויסהערן, ענטפערן און באגלייטן - צולייגן הארץ צו זיינע רויע געפילן אז ער זאל קענען וואקסן.

מלוה מלכה'ס נסיעות יארצייט פעקעדזש פערזענליכע מענטארס חיזוק אויסגאבעס פלעי-רומס אויספלוגן האט-ליין שמחה פעקעדזשעס




דער מנהל פרובירט
ווייזן שטארקייט,
אבער אמת'דיג
איז ער צעבראכן.

א יתום,
אבער
נישט
אליין.

'אור חדש' דער
אדרעס פאר
יעדן יתום.
זיי ענטפערן,
בארואיגן
און באגלייטן.

ג-ד חיי שרה

Charidy.com/OC - 718.540.5729

## לדעת את הדרך אשר ילכו בה:

# עולם הוראה בארה"ב צייכענט אָפּ 'שנת הטו"ב' פון די וועלט באַרימטע שיעורי עמוד הוראה הגה"צ רבי יוסף ישראל אייזענבערגער שליט"א בעל מחבר ספרי 'שבטי ישראל'; מיט פילע הונדערטער רבנים ודיינים משיבים אין די שוערסטע הוראה שאלות

**שטייענדיג פאר'ן פרישן היי יעריגן מחזור 'שיעורי הוראה מיוחד לרבנים' אנגעהויבן פון דינסטאג חיי שרה, ווערט מיט שבח והודאה אפגעמערקט דעם 17'טן יאר - שנת הטו"ב - פון ווען די שיעורים האבן זיך בס"ד אנגעפאנגען**

**עס איז אט דער מקום און זמן וואו דער עולם הרבנים והדיינים קומט דורכטון און אנקומען צו הלכה למעשה אין די גאר קאמפליצירטע נושאים אין וועלכן עס שאפט זיך אזויפיל שווערע פארוויקעלטע הלכה-שאלות אין אידישע שטובער**

**אזוי האבן פילע הונדערטער לאנגיריגע און נייַ-אויפקומענדע רבנים און דיינים ב"ה דערגרייכט הן די ידיעות נחיצות 'וואס אלץ עס ווערט געפרעגט' און הן וואס עס זענען די תשובות פאר 'המעשה אשר יעשון'**

צוזאמען מיט'ן גרויסן דיין מגדולי פוסקי דורנו הגה"צ רבי יוסף ישראל אייזענבערגער שליט"א; נשיא פון 'מכון המדריך להוראה', ווערן ביי די פארשידענע פארצווייגטע נושאים אראפ געברענגט מומחים מפורסמים אין יענע ענינים – ווי בעניני רפואת הגוף והנפש, טהרת ישראל, און אזויפיל נאך - צו קענען אייביג באקומען דעם קלארסטן פארשטאנד אין די שאלות וואס קומען 'על שלחן מלכי"ם' און על ידי זה האבן דעם ריכטיגן הלכה'דיגן צוגאנג פאר די תשובות להשואלים

**דער היי יעריגער פרישער ווינטער מחזור ענטהאלט אין זיך די סאמע וויכטיגסטע נושאים אין אלעס וואס רבנים דארפן כסדר ענטפערן בנוגע פארפאלקער ארום תקופת הנישואין פון פאר און נאך די חתונה ווען עס קומען ארויף פילע שאלות, וואס זענען אויך פארבינדן מיט פילע אקטועלע אנטוויקלונגען וועלכע דארפן קומען לידיעת מורי הוראה בישראל, און וועט ווי אלע יארן בייטראגן נייע וועלטן אין תורת ה' זו הלכה פאר כל יושבי על מדין בישראל**




# טעפ דעם קארד

און ס'איז באצאלט!

יעדער
אין די
משפחה
נוצט עס.
פלינק
און גרינג

**צו פראגראמען א פרי-סעט אמאונט אויפן קארד.**

- רופט: **845.783.5001** דאן דרוקט 1 פאר אידיש אדער 2 פאר ענגליש
- דרוקט 3 פאר די "טראנזיט קארד ריפיל סיסטעם" - דערנאך לייגט אריין אייער פאון נומער # דערנאך לייגט אריין אייער פין #
- **דרוקט 3** צו מענדזשען טראנזיט קארדס

דערנאך **דרוקט 4** צו מענעדזשן די פרי-סעט אמאונט

Transit

אויפן באס צו באצאלן די פרי-סעט אמאונט (טעפ) לייגט דעם קארד צום מאשין

צו באצאלן אן אנדערע אמאונט דרוקט other אויפן סקרין און לייגט אריין די אמאונט

צו טרעקן א באס, רעדזשיסטערן אדער אנפילן א טראנזיט קארד, אפדעיטס און קאמענטארן | KJ TRANSIT LINE 845.783.5001

DPMG

# פריינטשאפט
# און
# געטריישאפט



## הכרת הטוב

פאר אונזער געטרייער פריינט

## פעט רייען

PAT RYAN

FOR CONGRESS

מיר מוזן ווידער-ערוועלן דער אוהב ישראל

## פעט רייען אין קאנגרעס

דינסטאג חיי שרה

NOVEMBER 3

אונזער חוב. הכרת הטוב.

גאנץ קרית יואל גענייסט פון אים

גאנץ קרית יואל שטימט פאר אים

PAID FOR BY PAT RYAN FOR CONGRESS

pentagon group

עזר למזון בדרך כבוד
2+ בעין יפה

# 5 פאר טונא




# 2 פאר מיינעז




## וער א $2 Plus מעמבער - ערמעגליך אים איינצוקויפן ווי אמאל

$5 אמאל האט אים ערמעגליכט איינצוקויפן מיט א ברייטקייט.
$5 היינט איז זיין ברויט און מילך. זיינע מינימאלע געברויכן.
**העכער דיין מעמבערשיפ מיט $2 ער זאל קענען איינקויפן מיט א ברייטקייט טראץ די העכערע פרייזן.**

PLUS $2

עזר למזון
Ezer Lemuzan

Call/Text: 718.852.3500 eizerlamuzon.org

# מעמבערס רעדן

## מו"ה ר' לוי אפעל הי"ו

מגדולי עסקני רפואה בעירנו

איך בין געווארן א מעמבער יארן צוריק ווען מען האט געמאכט א קאמפיין דא אין קרית יואל, און זינט דאן לויפט עס בקביעות וואך נאך וואך, בערך 12-11 יאָר. איך בין געווארן א מעמבער פשוט ווייל דאס איז א חשוב'ע און הייליגע זאך, פאר אזא ערנסטע זאַך, ווי פשוט שפייזן אונזער נצרכי העיר, גיב איך. חוץ פון דעם - איז עס א שטענדיגע זכות. צדקה ברענגט הצלחה, און וואס מען גיבט, באקומט מען צוריק.

**יעצט ווען מ'בעט צוצולייגן 2+ וועלן איך זיך זיכער אנשליסן. עס איז ממש א קליינע סכום און טוט אויך אַזויפיל! און איך האלט אז דער קאמפיין וועט בעז"ה מצליח זיין.**

מיר זענען דאך אייניקלעך פון אברהם אבינו, ער האט געגעבן פאר אנדערע צו עסן - עס ליגט אין אונזער בלוט צו זארגן אז א צווייטער איד זאל האבן וואס צו עסן, דעריבר מיין איך אַז ס'איז פשוט אַז יעדער גייט זיך איינשרייבן.

און מ'דארף וויסן: 'עזר למזון' איז נישט קיין נייע זאך. עס איז א אוועקגעשטעלטער מוסד וואס גייט שוין אן לאנגע יארן, און זיי טוען אויף א געוואלד שטילערהייט.

## מו"ה ר' שמואל שלמה קויפמאן הי"ו

מחברי הצלה קרית יואל

איך האב שוין די זכיה צו זיין א מעבמער פון די ערשטע טעג ווען 'עזר למזון' איז אוועקגעשטעלט געווארן דא אין שטאט. דער חן פון 'עזר למזון' איז, אז מ'שפירט עס נישט. די $5 גייט אויפ'ן גראסערי-ביל אויטאָמאַטיש. עס ווערט בטל ברוב... אבער פון די אנדערע זייט טוט עס באמת אויף אסאך. נאך א נקודה: ס'בלייבט צווישן די פיר וועגט פונעם גראסערי. דער וואס דארף צוקומען דערצו, באקומט עס בדרך כבוד אן קיין בושות!

איך קויף איין דריי גראסעריס, און אין יעדע איינע בין איך אן 'עזר למזון' מעמבער! גרענד פוד, לאנדא'ס און C&W. און כ'וועל בס"ד ארויפרוקן מיין נתינה מיט נאך $2.

**לויט די אינפלאציע פון די לעצטע 20 יאר, וואלט מען שוין לאנג געדארפט ארויפרוקן כאטש ביז 10 דאלער. אז מ'בעט היינט נאך $2 - איז דאס כמעט גארנישט.**

און מעסעדזש צו תושבי קרית יואל איז אז יעדער זאל זיך איינשרייבן! מ'דארף געדענקען: קרית יואל איז דער וועגווייזער פאר אלע חרדישע אידן - וואס קרית יואל טוט, צום סוף מאכט עס יעדער נאָך!

זעט נאר: פון הצלה און חברים ביז די גרעסטע מעדיצינישע הילפס-ארגאניזאציעס, וואס גאנץ כלל ישראל באנוצט זיך מיט זיי -זענען געגרינדעט געווארן דא אין קרית יואל. אז קרית יואל וועט ווייזן דעם וועג אז יעדער וועט זיך איינשרייבן אלס מעמבער, און דערצו 'פלאס מעמבערס', וועט די גאנצע אידישע וועלט אונז נאכגיין.

## מו"ה ר' עמרם אקער הי"ו
מרביץ תורה ובעל מנגן

שוין עטליכע יאר וואס איך האב ב"ה די זכי' צו געבן $5 א וואך פאר מיינע שכנים און ידידים, דורך מיין לאקאלע גראסערי "געשעפט" אין שכונת ברך משה.

**איך האב זיך איינגעשריבן נאכ'ן הערן פון באקאנטע: "מיין באלאנס אינעם פלייש געשעפט איז שוין פול... די גראסערי לאזט שוין נישט אויפשרייבן..."**

דאס האט מיר געגעבן דעם שטופ צו טון למעשה און זיך איינשרייבן אלס 'עזר למזון' מעמבער.

מ'דארף געדענקען אז עסן איז פון די לעבנס-וויכטיגע געברויכן פאר א משפחה.

ספעציעל וועו מען רעדט פון אזא מינימאלע נתינה פון פינף דאלער, און יעצט מיט נאך א קנאפע 2 דאלאר, טוט אויף א געוואלד ארויסצוהעלפן משפחות אין א שווערן מצב.

## מו"ה ר' אליעזר דוד האפמאן הי"ו
עם.קעי ריעלטי

איך בין געווארן א מעמבער גלייך ביים עפענען! פונקטליך ווען? **איך געדענק שוין נישט, ווייל די פינף דאלער שפיר איך אפילו נישט! דאס איז דאך דער געדאנק פון "עזר למזון".**

מיט'ן אייבערשטנ'ס הילף גיי איך ארויפגיין מיט נאך $2 און כ'קען נאר זאגן פאר אנדערע אַז אויב מ'קען זאל מען אוודאי הייבן! דאָס איז א געוואלדיגער זכות, א הייליגע צדקה און זיכער איז דאָס אַ שמירה פאר דער גאנצער שטאט! מיר דאַרפן האָבן שמירה, דורכדעם וועט מען עס האָבן.

פון פינף צו זיבן איז טאקע נאך געלט. אבער ס'איז דאך דא זיבן טעג אין דער וואך. מיין חשבון איז פשוט: כאטש איין דאלער א טאג פאר יענעמ'ס עסן!

## וועו א $2 Plus מעמבער - ערמעגליך אים אייַנצוקויפן ווי אמאל

$5 אמאל האט אים ערמעגליכט אייַנצוקויפן מיט א בריייטקייט.
$5 היינט איז זיין ברויט און מילך. זיינע מינימאלע געברויכן.
**העכער דיין מעמבערשיפ מיט $2 ער זאל קענען אייַנקויפן מיט א בריייטקייט טראץ די העכערע פרייזן.**

עזר למזון $
Ezer Lemuzan
לע"נ הרה"ח ר' שמואל בי"ר וידא ישראל חיים הלוי ז"ל

Call/Text: 718.852.3500 eizerlamuzon.org

אנשי שלומינו
דקרית יואל
ANASH United Citizens of Kiryas Joel

בס"ד

# קריאה נחוצה

שטייענדיג בעפאר א פרישער וואל טאג אין ניו יארק, קומען מיר ארויס
מיט די ויכטיגע בקשה צו אלע תושבי העיר וועלכע קענען לעגאל שטימען,
מענער און פרויען און ערוואקסענע קינדער:

# ביטע! קומט ארויס אפגעבן אייער שטימע

## פאר די אינדאָרסירטע קאנדידאטן לטובת אונזער ווייטערדיגער עקזיסטענץ אין גלות ניו יארק, בס"ד!

עס איז שוין היינט אפן פאר יעדן די מציאות וואס **דער פאראיינigטער כח פון קרית יואל** טוט ב"ה אפ אין די געזעץ-הייזער אא"ו, וויפיל חסד און וויפיל טובות פאר יעדן איינצ'יגן איד ובפרט תושבי קרית יואל עס קומט ארויס בעז"ה. אבער דאס קען נאר ממשיך זיין מיט יעדנס אנשטרענגונג אינעם וואל טאג, אנשים ונשים.

**יעצט לויפן באאמטע אויף גאר הויכע שליסלדיגע פאזיציעס! גאווערנאר; פעדעראלע קאנגרעס; סטעיט סענאט; סטעיט אסעמבלי; אטורני דזשענעראל; קאמפטראלער; שעריף; סופרים קאורט ריכטער**

די היי יעריגע וואלן קומען פאר אי"ה

# דינסטאג חיי שרה

## ולמספרם November 3

**צוטיילט אין מערערע לאקאציעס, ווי אנגעוויזן אין די פריוואטע בריוון וואס מיר האבן ארויסגעשיקט אויף פאסט פאר יעדן פערזענליך**

ובזכות פון טון פארן היילליגן שטאט, פארן ציבור, און פאר זיך אליינס, זאל דער אויבערשטער אייך באצאלן א שפע פון חסד, בני חיי ומזוני, עד ביאת הגואל במהרה.

**אנ"ש דקרית יואל**

בס"ד




# די ווירזשיניע פאלאצן זענען שוין אט-אט גרייט אויפצונעמען זייערע גענערטע איינוואוינער

zebragroup.media

VIRGINIA
PALACE




מכסה ו המיכ אין בלומינגראוו? ← יואל אהרן שוואַרטץ

Brix REALTY

718.400.BRIX (2749) | Info@Brixrealtyny.com | 929.477.8070

EREALTYADVISORS

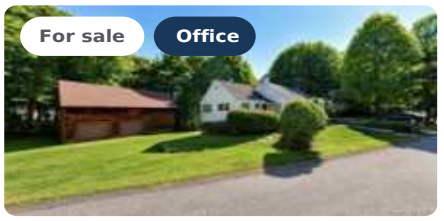
# WEEKLY LISTINGS

Updated 10/28/26

Brought to you by:
**PrestigeRealtyTeam**

OUTSTANDING TEAM.
OUTSTANDING RESULTS.

Residential | Commercial | Land | NEW Rentals




## 11 Dunderberg Road

Central Valley, NY

**$699,000**

**2,800 SqFt | 0.83 Acres**

Annual taxes: $9,386

Town of Woodbury

- **7 professional offices - fully occupied**
- **Basement office/storage + approx. 1,000 SF two-story garage**
- **Route 32 - 4 min. to NYS Thruway & Route 17**




## 8 Clinton Court

Monroe, NY

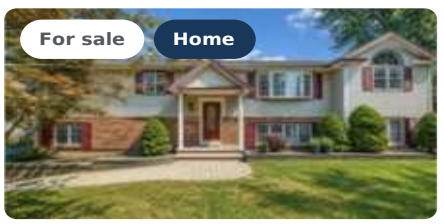
**$699,000**

**5 Beds | 3.5 Baths**

2,226 SqFt

Single-family home - Pine Tree Beach

- **Completely renovated - move-in ready**
- **Direct Pine Tree Lake access + heated in-ground pool**
- **Quartz kitchen - fenced yard - quiet cul-de-sac**




## 7 Briarwood Avenue

Monroe, NY

**$625,000**

**4 Beds | 2.5 Baths**

2,892 SqFt | 0.58 Acres

Single-family home - split level

- **Fully gated property backing to protected woods**
- **Granite kitchen + four-season sunroom**
- **Two oversized decks + above-ground pool**



## 234 Prospect Road

Blooming Grove, NY

**$2.9 MILLION**

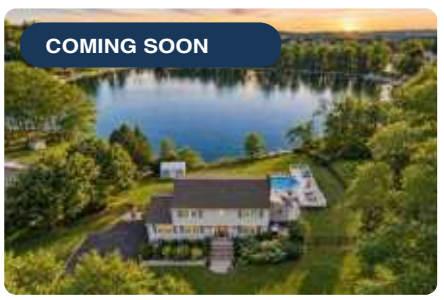
Price for all 3 properties

**3+ ACRES COMBINED**

3 existing houses | 4 tenants

**PROPOSED SUBDIVISION PLAN**

- **3 adjoining properties: 234, 236 & 242 Prospect Rd**
- **Three existing houses - four tenants**
- **40 units possible**




## Winchester Area

**A new listing is on the way.**

Watch for details.

- **More details coming soon**




## 3-Door Garage

Harriman, NY

**$2,950 /mo.**

**1,920 SqFt**

Storage space

- **Three-door garage / storage space**
- **Great for a shop**
- **10 parking spots**

**HOUSE FOR RENT | BLOOMING GROVE | $1,500 / MONTH**

**Utilities included | 9-foot ceilings | Central AC**

PRESTIGE REALTY TEAM

Broker
**Joel Basch**
347-486-2196
joel@prestigert.com

Sales agent
**Shalom Landau**
347.357.9050
office@prestigert.com




# צוויי פראכטפולע שטאק בלויז פיר פער בנין

## א בלומינגראוו 2x4

## א לוקסוס וואס דו קענסט זיך ערלויבן

די באריימטע "אנפיעלד טו-בי-פאר" יוניטס באשטייען פון צוויי רחבות'דיגע שטאקן מיט א חידוש'פולע לעיאוט: א מלכות'דיגע דיינינג-רום, א באלעבאָסטישע קיך, + א בוידעם. יעדע הויז האט א פריוואטע אריינגאנג, מיט בלויז פיר 2x4 יוניטס פער בנין צו פארזיכערן פולע פריוואטקייט. אלעס איז געבויט מיט די העכסטע סטאנדארטן און לוקסריעזע פינישינגס - פאר א פרייז וואס איר קענט זיך ערלויבן.

זוכסט א הויז אין בלומינגראוו? לאמיר כאפן א שמועס דערוועגן!

**יואל אהרן שוואַרטץ** | 718.400.BRIX (2749) Info@Brixrealtyny.com 929.477.8070

ON FIELD BUILDERS x Brix REALTY

### פאַקט:

אין די פארגאנגענע צוויי יאר האבן זיך צוויי און זיבעציג צופריעדענע משפחות אריינגעצויגן אין אנפיעלד הייזער אין בלומינגראוו.

**בייַ אנפיעלד, מופט מען אנטיים!**

EREALTYADVISORS

חודש-קרעדיט-קארד

# זרוז גמ




## פאר אלע יעצט וואס הייבן אן
## צו צאלן זייער גמלא
(אדער א נייע גמלא)
## מיט חודש'ליכע
# קרעדיט קארד

## פאלם ספרינגס מיט'ן רבי'ן

א שבת וואקאציע דעם ווינטער
אין פאלם ספרינגס, אויסגעצאלט
**בצל קדשו פון מרן רבינו**
**הגה"ק שליט"א**

## נסיעה מיט רבי יוסף חיי

און ווי אלעמאל: די וועלכע צאלן שוין חודש'ליך א גמלא

OPMG




ישיבה מהודרת לרבנים ואנ"ש משאנטא בית יעקב

ער בליבט נישט שוידיג

דינער תשפ"ז

מחזיק המוסד $1,800 דינער געלט

בן גמלא $100 לחודש

גמלא לבן תורה $150 לחודש

גמלא ליתום $300 לחודש

דינער קאמפיין תשפ"ז | לקראת כינוס העיר | מוצש"ק וישלח







אפציע 3

# אויסגעצאלטע קאר ליעס

א געשמאקע קאר מיט א ליעס אויף 24 חדשים גענצליך אויסגעצאלט

**ביי די באריממע "אפסטעיט ליעסינג" פון מו"ה פישל גאלדבערגער הי"ו**

הארציגע נסיעה קומענדיגער חודש אייר הבעל"ט אין אייראפע

**בראשות הגה"צ רבי יוסף חיים גרינוואלד שליט"א**

"מיט קרעדיט קארד" גייען אויטאמאטיש אריין אינעם גורל

# נו אדרבה! #2


ר' יונה
KIDS
PRESENTS
NOKIA
Message from 3475533885
ר' נתן, אויב האסט טעקסט פאר ביזנעס, ביטע ליין:
מיין שכן דער לב טוב הר"ר יונה, קענסט אים דאך, זיין טיר איז אפן פאר אסאך קינדערלעך וואס דארפן ספעציעלע הילף. שוין דא 13 קינדער וואס וען נישט אים וואלטן זיי געווען איז שאול ת.... ח"ו!
למעשה האט ר' יונה ריזיגע חובות דערפון. כ'וויס ביסט נישט קיין עושר, אבער אפשר ווילסטו ספאנסערן איין קינד? $1,800 פאר א גאנצע יאר. די זכות איז מורא'דיג!
שכוח פון פאראויס, קאל
888 222 3366 מיין קאמפיין נומער

© DPMG

# מיין שכן האט שוין גע-ראטעוועט 13 קינדערלעך, איר העלף ארויס.

און וואס איז מיט מיין אנדערע שכן, מיין שליח, דער חבר הנהלת המוסדות?

# אדרבה! 13,000 קינדער!... סיי די קעיסעס און סיי די מצויינים... בלי עין הרע! טויזנטער דורות!

איך העלף, איך שוויץ, ווייל אן מיר איז נישטא קיין מוסד




עד בליבט נישט שוועדיג

דינער קאמפיין תשפ"ז
לקראת כינוס העיר
מוצש"ק וישלח



## אידן פרעגן...

# וואו גייען זיי אלע וואוינען?!

א גוטע שאלה! און עס איז ב"ה דא וועד עס זארגט און טוט דערפאר. אבער:




# יא, ב"ה, אויך ביז די 18 יאר זענען זיי אלע געדעקט...

הונדערטער איינגעשטעלטע און באזונדערע אפטיילונגען און מאסיווע אייניריכטונגען לחינוך קרוב לרבבה תלמידות.

**אבער די אסטראנאמישע קאסטן זענען יא שאלה'דיג! ס'איז אוממעלגיך אן אונז אלע.**

עזרת בליבט נישט שולדיג

דינער תשפ"ז

**מחזיק המוסד $1,800** דינער געלט

| בן גמלא | גמלא לבן תורה | גמלא ליתום |
|---|---|---|
| $100 לחודש | $150 לחודש | $300 לחודש |

דינער קאמפיין תשפ"ז | לקראת כינוס העיר | מוצש"ק וישלח

בס"ד

# בי

אנשי שלומינו
דקרית יואל
ANASH United Citizens of Kiryas Joel
סניף בלומינגראוו

**לכבוד אלע אונזערע ידידים און שכנים תושבים אין די געגנטער וועלכע זענען אונטער טאון אף בלומינגראוו.**

ווי מיר האבן שוין געשריבן אין א מער פרטיות'דיגע בריוו, האבן מיר געזען א חלל אז פילע אנשי שלומינו זענען נישט רעגיסטרירט, און אז עס איז נישטא דער כח וואס זאל פארזיכערן אז אונזער קול ווערט געהערט ביי די וואלן פאר אונזערע לאקאלע געברויכן. דעריבער האבן מיר זיך אריינגעווארפן אין די ארבעט און אנגעהויבן רעגיסטרירן דעם ציבור דאה.

באזונדער האבן מיר זיך געטראפן מיט טאון קאנדידאטן, און נאך, מיט'ן צייל אז אונזער קול זאל אנהויבן דערהערט ווערן אלס א לעגיטימע און שטארקע שטימע, בלומינגראוו האט א פעסטע באזע וואס שטימט פאראייניגט, מיט א אנ"ש בלאק וואוט וואס פארטרעט די אינטערעסן פונעם ציבור אין בלומינגראוו.

**מיר האפן צו צייגן דעם לאקאלער וואוט-אויסקום צו קענען אויפטון ווייטער פאר אזעלכע אישוס צב"ש ווי די אסטראנאמיש-הויכע שטייערן וואס יעדער וואוינט בכליון עינים אז דאס זאל שוין בעסער ווערן, און דאס קען נאר פאסירן מיט די הילף פון א טאון סופערווייזער וואס זוכט נישט אונטערצוהאקן אונזערע אידישע אינטערעסן, און ווייטער לגבי טעמעס ווי פאליציי אישוס, און נאך.**

**ווי שוין געשריבן אינעם פריואטן בריוו איז אין די לעצטע פאר יאר געווען מערערע פעלער וואס די יעצטיגע באאמטע פון אלבאני האבן זיך צוגעשטעלט צו אונזער געברויך, טייל דערפון ספעציעל לטובתינו דא אין בלומינגראוו.**

מיר קענען דאס בס"ד נעמען ווייטער אויף פאראויס! דורכ'ן צייגן דעם ריכטיגן הכרת הטוב און בויען דעם ריכטיגן קשר אויפ'ן בעסטן וועג, ווי גלות-אידן, וואס אט דאס האלט אונז אינעם גלות צו קענען מצליח זיין בס"ד ברוחניות ובגשמיות.

# חד למעניכו

**אונזער בקשה איז יעצט, אז יעדער יחיד זאל ביטע זיכער מאכן ארויסצוגיין שטימען דינסטאג חיי שרה. יעדער איינציגער שטים באראכטיגטער זאל אפגעבן זיין/איר שטימע, און דערמיט וועט דער כח פון אונזער געגנט געבויט און געשטארקט ווערן!**

עס וועלן זיין ספעציעלע אנ"ש סעמפאל בעלאט'ס, וואס מיר האבן אהערגעשטעלט נאכ'ן דן זיין בכובד ראש פאר די טובה פון אונז אלע דא אין בלומינגראוו, און באזונדער פאר'ן טובת הכלל פון יהדות ניו יארק.

**אונזער געטרייער סעקרעטאר שטייט גרייט צו העלפן יעדן יחיד מיט סיי וועלכע פראבלעם, און ענטפערן סיי וועלכע שאלה:**

**מו"ה שמואל זאנווויל פייערשטיין הי"ו**

**845-540-4431**

מיר האפן אי"ה מיט'ן כח הרבים צו קענען ווייטער הייבן אונזער כח לטובה, און דער אויבערשטער זאל העלפן עס זאל ארויסקומען בלויז כבוד שמים, און דער זכות פון די השתדלות ביים שטים בודקע זאל ברענגען הצלחה פאר יעדן פערזענלעך, ביז מיר וועלן גיין מיט רבינו שליט"א אינאיינעם קענן משיח וואס וועט אונז אויסלייזן קיין ירושלים עיה"ק.

**מיר קוקן ארויס אויף אייער וואריאציליגונג לתועלת הענין בס"ד!**

# זלמן הערש צוויבל
# הערשל לעווי
# אלימלך ברמ"ה פריעדמאן

עסקני אנ"ש סניף בלומינגראוו

# ליינערס קאָמענטאַרן

קאָמענטאַרן און פידבעק פון אונזערע ליינער אויף אַרטיקלען וועלכע זענען געלאָפּן אינעם ״הײַמשטאָט״

**איבערצוגעבן פידבעק:**

**#5 845-414-8007**
@mail
heimshtut.com

## פאַרשפּרייטן דעם שיעור

09 – קלענערע נייעסער



איך האָב געליינט פאַרלאָפּענע וואָך באַריכטעט איבער דעם הערליכן שיעור אין חינוך, וואָס געגעבן געווארן דורך הרה״ג רבי דוד גרינפעלד שליט״א מו״ץ ביהמ״ד ישראל שלום דקיט״ל איבער דעם ענין וויאַזוי צו פירן אַ שבת-טיש.

איך וואָלט געוואָלט וויסן וואו מען הערן דעם שיעור, כדי איך זאָל אויך קענען הנאה האָבן פון דעם הערליכן שיעור. בכלל וואָלט אפשר געווען אינטערעסאַנט אַז דער ״היימשטאָט״ זאל כסדר אָפּדרוקן אַלע אינטערעסאַנטע דרשות וואָס ווערן געזאָגט איבער דער שטאָט.

קע״ה דער עולם וואוינט דאך שוין היינט אַזוי צעשפרייט, אַז אַ דרשה אויף איין פּלאַץ, קומט בכלל נישט אָן צו די מענטשן אין אַנדערן עק שטאט, וואָלט דאָס אפשר געווען אַ גוטע עצה.

## די עכטע הולכים לבחירות

10 – עדיטאָריעל



וועז די שורות וועלן געליינט ווערן, וועט שוין וואַרשיינליך זיין נאָך די בחירות אין ארץ ישראל, און עס וועט שוין קענען ג ע ל י י נ ט ווערן מיט אַ ניכטערן בליק, נאָך די גאַנצע איבערקערעניש וואָס איז געווען אַדאַנק די ניי געגרינדעטע ״צבע שחור״ פאַרטיי.

עס וואָלט געווען אינטערעסאַנט דאָס אָנצוקוקן פון אַ צווייטן קוק-ווינקל, מיטן דערציילן אַ מעשה פון רבי׳ן ז״ל. עס דערציילט הרה״ח רבי נחמן יאַקאָב שליט״א מזקני אנ״ש אין ירושלים עיה״ק, אַז וועז ער איז געווען אַ יונגערמאַן, האָט ער זיך געלערנט סופרות, און ער האָט דאַן געדאַרפט זיך לערנען ביי אַ איד וואָס איז געגאַנגען צו די בחירות.

איז ער געגאַנגען פרעגן דעם רבי׳ן זי״ע אויב ער מעג דאָס טון. האָט אים דער רבי געזאָגט אַז אַ איד וואָס גייט צו די בחירות ווייל זיין רבי האָט געהייסן, איז אַ בחינה פון אַ שוגג, און עס איז נישט קיין פראָבלעם צו לערנען פון אַזאַ איד.

עס איז נישט שייך אַרויסצולערנען ח״ו פון אַזאַ מעשה סיי וועלכע קולא לגבי גיין צו בחירות, וואָס עס איז זיכער אַז דער רבי זי״ע איז געווען גאָר שאַרף דערקענען, ווי אויסגעבויעט אין ספה״ק ויואל משה. אָבער אַזויפיל איז זיכער אַז וועז איינער גייט צו די בחירות פשוט אַלס תאות הנצחון, אָדער ווייל ער האָט באַשלאָסן צו אַליין קלויבן אַ פאַרטיי, אַזאַ איינער איז זיכער אַ מזיד.

מיט אַלע תירוצים פון ״פאַרברענען שטימען״ און ״אויפטון פון אינעווייניג״, איז קלאָר אַז די פאַרטיי האָט נישט קיין איין קהילה וואָס שיקט וועלן פאר דעם פאַרטיי, דעריבער פאַלט די פאַרטיי אַריין צו זיין די איינציגסטע ביי וועלכן מענטשן וועלן פשוט מרצונם הרע, אן די באַפעל פון קיין שום מנהיג.

איך האָף אַז מיינע וועדטער זענען קלאָר, און וועלן נישט שלעכט אויסגעטיישט ווערן.

## איך האָב הנאה צו זען מיין נאָמען!

11 – וואָרט-תנאים צוזאַמען

געווענליך בין איך נישט פון די וועלכע וועלן ליב האָבן צו זען דעם נאָמען אין פאָבליק, און עס וועט מיר באַדערן וועז מען לייגט אַרויס מיין נאָמען אויף סיי וועלכן פאָרמאַט. אָבער ביז עס איז געקומען צו די ״וואָרט-תנאים״ ליסטע פאַרלאָפּענע וואָך אינעם היימשטאָט.




איך האָב אַזוי הנאה געהאַט צו זען דאָרט מיין נאָמען! און וואָס איז די סיבה? ווייל אַנשטאָט צו הערן אַז דער-און-יענער האָט זיך אויפגעריסן מיט אַ טייערע חתונה, אָדער ער האָט געמאַכט אַ טייערע בר מצוה מיט געלט וואָס ער האָט נישט, קומט די ליסטע און שטעלט אַראָפּ דעם טאָן.

יאָ, עס זענען דאָ נאָרמאַלע מענטשן אויך! עס זענען ב״ה דאָ אזויפיל צענדליגער מחותנים וואָס גייען שוין מיט דעם שלוה חתונה-בודזשעט, און זיי מאַכן דעם וואָרט מיטן תנאים צוזאַמען, גלייך נאָכן שידוך.

## עפענען דעם פאָליש צו די הקפות

12 – יו״ט קרישקעלעך




דאָס וואָס עמיצער האָט געשריבן לעצטע וואָך איבער דעם מצב אין ביהמ״ד ביי די הקפות פאַרלאָפּענעם שמחת תורה, וויל איך צולייגן זייער אַ פשוט׳ע עצה.

אויב מען עפנט דעם פּאָליש פון ביהמ״ד צו די הקפות, קומט צו זייער אַסאַך פּלאַץ וואו מענטשן קענען טאַנצן די הקפות, און מען וועט עטוואָס לינדערן דעם דחקות, וואָס איז היי יאָר געווען אומדערטרעגליך.

היי יאָר וואָלט דאָס געווען נאָך גרינגער, היות דער רבי איז געטאַנצן רוב הקפות אויפן נייעם פּלאַטפאָרמע. הגם מיר האָפן אַז דער מצב וועט בעסער ווערן, און מען וועט קענען ווייטער האָבן די זכי׳ אַז דער רבי וועט אַרומטאַנצן דעם ביהמ״ד ווי געווענליך, אָבער פאָרט איז דער מציאות אַז פון פּאָליש קען מען גוט מיטהאַלטן די הקפות.






#1154

## אחריות’דיגע טאטע’ס דאַרפן אויך זיין אחריות’דיג פארן ציבור

צו דער הײמשטאָט.

איך וויל מעורר זיין איבער אַ וויכטיגע נקודה וואָס איז שטאַרק נוגע יעדע וואָך פאר די אידן וואָס קומען מיטהאַלטן של״ס אין גרויסן ביהמ״ד ביי כ״ק רבינו שליט״א.

עס זענען דאָ טאַטעס וואָס קומען צו של״ס, און זאָגן אן די קינדער נישט אַרויסצוגיין פון היכל ביהמ״ד די גאַנצע צייט. די קינדער שטייען טאַקע זייער וואויל אַגאַנצע צייט נעבן די טאַטעס, אָבער פאָרט זענען זיי נישט אינגאַנצן שטיל במשך די תורה. אפילו זיי רעדן נישט הויך, טוט אַ שטילע רעדערי אויך שטעלן פון קענען הערן די דברות קודש פון רבי’ן.

די טאַטעס זענען טאַקע זייער אחריות’דיג צו די קינדער אַז מען לאָזט זיי נישט זיך דרייען אינדרויסן, אָבער אַנשטאָט דעם ווערט דער ציבור אינעווייניג געשטערט ווען די קינדער שמועסן בשעת די דברי תורה.

מ’דאַרף טאַקע זיין אחריות’דיג אויף די קינדער, אָבער מ’דאַרף אַכטונג געבן אַז ס’זאָל נישט גיין אויפ’ן חשבון פונעם ציבור הצמאים לדבר השם.

יישר כח, ב. מ.

#1155

## די בחורים פאַרשטייען גוט די סכנה

אַ גוטן.

איך וויל רעאַגירן צו דעם בריוו פון פאַרגאַנגענע וואך, איבער דעם ענין אַז עלטערן פאַרשטייען נישט די חומר הדברים פון סעלפאָנס ביי בחורים.

קודם כל אַזויווי דער שרייבער האָט אַזוי פאַסיג געשריבן אַז אַ רבי דאַרף מען פאָלגן אפילו מען פאַרשטייט נישט. וויל איך אָבער זאָגן אַז עלטערן פאַרשטייען טאַקע נישט די נושא, און דאָס איז פשוט ווייל זיי האָבן נאָך קיינמאָל נישט געהאַט די ערפאַרונג אין די נושא, און די עלטערן דאַרפן טאַקע דאַנקן דעם רבוש״ע אויף דעם, ווייל ווען עס קומט שוין אויס זיך צו באַגעגענען מיט דעם פּראָבלעם פנים אל פנים, איז שוין זייער ביטער.

ב״ה אַז איך האָב די זכי׳ אַביסל צו העלפן די עסקנים וואָס טוען און די נושא און דער מציאות איז אַז די בחורים פאַרשטייען אַסאַך בעסער די פּראָבלעם אפילו מען האָט יאָ אַ טעלעפאָן, נאר מיט’ן תירוץ אַז פאַר אים שאָדט דאָס נישט. אויי די רבנים ומחנכים האַלטן אַז דאָס איז אַ גרויסע ’סכנה’ (כלשון רבינו שליט״א בפתיחת הזמן דהאי שעתא) איז די תירוץ אַז נאר פאר יענעם איז עס אַ סכנה.

אונטערשטע שורה איז אַז דער בחור פאַרשטייט עס זייער גוט נאר ווייל ער האָט אַ נסיון איז אים שוער צו שטאַרקן דערויף, און דער טאטע אומוויסנד לאָזט זיך פון זיין בחור און גיבט אים אַ מיני גאָן... ווי די מנהלים און עסקנים זענען מעיד אַז אַ טעלעפאָן קוקט אויס ווי אַ אומשולדיגע כלי, עס האָט שוין אָבער אויסגעלאָשן הונדערטער בחורים קטנים עם גדולים.

ב״ה אַז לעצטנס איז טאַקע געווארן אַ גרויסע התעוררות צוויישן די בחורים מקיים צו זיין תקנת רבינו ויה״ר שבמהרה יתבטל כל הנסיונות קשות מתוך הרחבת הדעת.

י.פ.

#1156

## אַ וויכטיגע מעסעדזש פון תושבי העיר...

אַ גוטן.

איך ווייס אַז ס’איז שוין אַביסל שפעט, אָבער ווי זאָגט מען, בעסער שפעט ווי קיינמאָל נישט.

פאר יום טוב בין איך אַדורכגעגאַנגען אויף פאַרעסט נעבן די ’קלאוו’ זאַל, און איך באַמערק אַ גרויסן געווירבל פון מענטשן. פונדערווייטנס האָט עס אויסגעזען ווי עפעס אַ דעמאָנסטראַציע. בין איך צוגעגאַנגען נענטער זען וואָס דאָרט קומט פאר, און איך זע אַז ס’איז פשוט אַ שיך פאַרקויף.

אַ פירמע וואָס פאַרקויפט גוטע קוואַליטעט שיך פאר גאָר גוטע פרייזן. וואָס האָט מיר אָבער געכאַפט איז געווען די גאַנצע מציאות אַרום דעם פאַרקויף. מען רעדט נישט פון קיין גרויסע שיינע געשעפט, נישט קיין פענסי לאָקאַציע, נישט קיין ספּעציעלע סערוויס. אַ קליין פּלאַץ, מען דאַרף האָבן אן אַפוינטמענט, מען דאַרף זיך אַליין באַדינען און צוריקלייגן, נישטאָ די באַקוועמליכקייטן וואָס מיר זענען צוגעוואוינט צו באַקומען אין די היינטיגע געשעפטן.

און דאָך, מענטשן שטייען אין די שורות! און דאָס אַלעס ערב יום טוב, ווען יעדער איז פאַריאָגט, און מענטשן האָבן נישט קיין איבריגע מינוט. זיי זענען גרייט צו פאַרברענגען מער צייט און כח ווי עס וואָלט זיי געמומען צו גיין אין אַ געוועלביכן שיך געשעפט. די איינציגסטע זאַך וואָס דער פאַרקויף האָט געהאַט מער צו אָפערן ווי די אַנדערע געשעפטן, איז געווען די פרייזן.

איך בין ווייטער געגאַנגען, און איך האָב אָנגעהויבן טראַכטן אַז אפשר האָב איך זיך בכלל נישט טועה געווען מיט מיין ערשטע איינדרוק. אפשר איז דאָס טאַקע יאָ געווען אַ פּראָבלעם... נישט קיין פּראָבלעם מיט פּלאַקאַטן און געשרייען, נאר אַ שטילער פּראָבלעם, וואָס דער ציבור מאַכט מיט זייערע מעשים.

און איך מיין אַז די בילד פון די שורות זאָגט אַסאַך מער ווי אַ לאַנגע בריוו וואָלט געקענט זאָגן. דער ציבור זאָגט דאָ עפּעס גאָר קלאָר. מיר דאַרפן נישט דווקא די שענסטע געשעפטן. מיר דאַרפן נישט די טייערסטע לאָקאַציעס, די גרויסע ברענדס, און אַלע באַקוועמליכקייטן וואָס די היינטיגע געשעפטן שטעלן צו. מיר ווילן גוטע פּראָדוקטן פאר נאָרמאַלע פרייזן. מיר ווילן שפּארן אידיש געלט.

איך מיין אַז עס איז כדאי אַז אונזערע לאָקאַלע געשעפטסלייט זאָלן זיך אַביסל אָפּשטעלן און אַריינטראַכטן וואָס דאָ האָט פאַסירט. אין די לעצטע פּאָר יאָר האָט זיך דער ריטעיל מאַרקעט אין די היימישע געגנטער שטאַרק געטוישט. געשעפטן ווערן שענער און גרעסער, גרעסער און גרעסער, און די סטאַנדאַרטן גייען אַלץ העכער.

און פאַרשטייט זיך אַז דאָס אַלעס קאָסט געלט. אַ שיינע געשעפט קאָסט געלט, אַ טייערע לאָקאַציע קאָסט געלט, מער אַרבעטער און מער סערוויס קאסטן געלט. און סוף כל סוף דאַרף דער קאָסטומער דאָס באַצאָלן.

איך מיין אַז עס איז צייט פאר די געשעפטסלייט אַריינצוקלערן אויב עס איז געקומען די צייט צו טוישן דעם ביזנעס מאָדעל צו מער אַ בילליגע סאָרט, און אַזוי צושטעלן טאַקע דאָס וואָס דער ציבור דארף, און דאָס וואָס דער ציבור האָט זייער קלאָר געלאָזט הערן אַז זיי דאַרפן.

ד.ש.

אפענע קאָרטן איבער זעלטענער מצב:

# אַדמיניסטראַטאָר אפּעלירט דרייסטיש: 4 מיליאָן דאָלאָר העכערונג אין נדבות איז אינצידענטל ווערט פאַראויס פאַר די מוסדות הקדושים!

**האַרציגע און קלארע בריוו פון הרה״ח ר׳ שלמה זלמן וויים הי״ו – אדמיניסטראַטאָר**




**דעקט אויף סיי די ענדע-נומערן פון לעצטע יאר מיט דראמאטישע 6-מיליאן-דאלאר אין דינער נדבות(!!!), און סיי דראמאטישע שפרינג אינעם נייעם בודושעט, פון 86 צו גאנצע 92 מיליאן דאלאר!**

**סוף החשבון: נדבות מוזן אַרויפגיין מיט 4 מיליאן דאלאר מער ווי פאריאר, אדער אריינפאלן אין א פרישע בריטע חובות לאך**

**חומר למחשבה: ר׳ שלמה זלמן ברענגט ציפערן-צושטעל צו צייגן ווי דראמאטיש דער בודזשעט שטייגט: ״וועלן איך בין אריינגעקומען תשע״ו איז דער בודזשעט געווען 45 מיליאן. עס האלט יעצט איבער 100% מער!״**

**פאזיטיווער אַרויסקוק אז יעדן יחיד׳ס הוספה סיי קלענערע געלטער און סיי גרויסע נדבנים וועלן זיך מצטרף זיין לחשבון גדול און אַרויפרוקן די נדבות פון 6 צו 10 מיליאן דאלאר! ובשם ה׳ נעשה ונצליח**

## גרויסע הכנות צו מעמד אדיר ״התחלת גמרא״ חורך הונדערטער תלמידי כיתה ד׳




**מעמד וועט פארקומען מיט אלע 500 תלמידי כיתה ד׳ בליעה״ר, בראשות נשיא המוסדות כ״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א וואס וועט משמיע זיין דברות קודש און וואונ־טשן די תשב״ר צום מאמענט פון אנהויבן תורה שבעל פה**

**מעמד וועט זיך אנהויבן מיט פרקי תהילים דורך אלע הונדערטער קינדער אינאיינעם, צו מתפלל זיין אויף די הצלחה פון יעדעס קינד ללמוד וללמד לשמור ולעשות ולקיים**




**אבות ואמהות: עלטערן וועלן קענען מיטזאגן תהלים און מיטהאלטן די רירנדע מאמענטן, מיט א הוקאפ פאר״ן גאנצן מעמד, בשעה 12:15 אויפ׳ן נומער:**

**605-812-5800**

יעצט איז הכל מודים אז הזריז נשכר...

# מוסדות פראקלאמירט אינטערעסט-פולע "זריז גורל" פאר יעדן וואס הויבט אן צאלן זיין אלטע-אדער-נייע "גמלא" מיט "קרעדיט קארד" חודש'ליך

**דריי רייכע אפציעס: 1) פאלם ספרינגס מיט'ן רבי'ן – 2) נסיעה מיט רבי יוסף חיים – 3) אויסגעצאלטע קאר ליעם**

**אלע נדבנים וועלכע זענען שוין אויפגעסיינט אויף חודש'ליכע ק"ק פעימענטס וועלן אריינגיין אין גורל אויטאמאטיש**

ערשטע גורל-אפציע
איז א שבת וואקאציע
דעםווינטער אין פאלם
ספרינגס, בצל קדשו פון
מרן רבינו הגה"ק שליט"א
אויסגעצאלט

צווייטע גורל-אפציע
איז א הארציגע נסיעה
קומענדיגער חודש אייר
הבעל"ט אין איראפע,
בראשות הגה"צ רבי יוסף
חיים גרינוואלד שליט"א

דריטע גורל-אפציע איז א
געשמאקע קאר מיט א ליעם
אויף 24 חדשים געצאליך
אויסגעצאלט ביי די באריימטע
"אפסטעיט ליעסינג" פון מו"ה
פישל גאלדבערגער הי"ו

עסקני המוסדות לויפן ארום אין די בתי מדרשים צו טרעפן די טויזנטער אנשי שלומינו
אפנעמען נדבות אדירות און אויפסיינען קרעדיט קארס על בנינו ועל דורותינו

שותפים בחינוך:

## קרוב צו 1,000 עלטערן פון די 9 "ישיבות דקרית יואל" ערהאלטן בריוו פון הנהלה מיט געניע אינפארמאציע איבער זייער קינד'ס מחנכים און סדרי הלימוד

עלטערן באגריסן שטארקע תועלת פון אהערשטעלן א פולקאמע שותפות מיט די עלטערן אינעם חינוך פון די בחורי חמד, און די קלארקייט וויאזוי צו קאמיוניקירן פאר יעדנם בעסטע תועלת בס"ד

**גאר רייכע דרשה מיטגעשיקט, אויפלאגע וואו די מוסדות שטעלן אהער אן איבערזעצונג פון "יסודות לחינוך הבחורים" געהערט פונעם מומחא הרב דוד מעהרינג שליט"א לעצטן זומער ביי די שיעורי התאחדות אברכים פאר עלטערן**

נייע דעשע קאנעקטאר - ויקרא שמו בישראל

# "קרית יואל געיטוועי"

גראנדיעזע מאפע פון גאנצע-105 נינינדזשער-בעיקערטאון קאריראר געטוישט
מיט נייע "קאנעקטאר" צווישן סטעיט פאלים ראוד און דעשע בולעווארד

היסטארישע "שער השלישי" צו צענטער קרית יואל
געופן דורך כ"ק מרן רבינו הגה"ק מרא דאתרא שליט"א

## לשמו ולזכרו הבהיר פון כ"ק מרן רבינו הקוה"ט זי"ע
## מייסד ומחולל העיר הגדולה הזאת – נאך פופציג יאר פון התיסדות העיר לעד ולנצח לשם ולתפארת

ברכה משולשת:
**אריינקום אין צענטער קרית יואל דורך 1) בעיקערטאון, 2) פארעסט, און 3) בקרוב: קרית יואל געיטוועי**

יומם ולילה לא ישבותו:
**קאנסטראקשען צוגעאיילט צו ווערן פארטיג און אריינגיין אין באנוץ ווי אמשנעלסטן בם"ד**

יום החס"ד:
**ריזן פראיעקט צושטאנד געקומען דורך די חסד, אחריות און השתדלות פון "ארויסגיין שטימען" אין די מאסן**

מיט געוואלדיגע פרייד און געהויבענע געפילן ווערט אויפגענומען די לעצטיגע דראמאטישע אנטוויקלונג ביי די נייע דעשע קאנעקטאר פראיעקט וואס טוישט לגמרי די גאנצע אויסשטעל פון הויפט אריינגאנג צו צענטער קרית יואל, און בכלליות די מאפע פון גאנץ קרית יואל המורחבת, אז די אט-אט פארטיגע נייע אריינגאנג אין שטאט האט באקומען א נייע גאר היסטארישע אפיציעלע נאמען:

## ויקרא שמו בישראל, "קרית יואל געיטוועי"...!!!

קרית יואל, די עיר גדולה לאלקים, איז שוין באקאנט און בארימט אין די גאנצע וועלט ווי דער שטאט וואס האט זוכה געווען, און איז ווייטער זוכה, צו האבן אירע גאסן, וועגן און שטעגן, אנגערופן אויף די נעמען פון די אמאליגע שטעט און שטעטלעך וואו אבותינו ורבותינו קדושי עליון זי"ע האבן מכהן פאר געווען בימי כהונתם, ובראשם די שטעט וואס זענען נתעלה ונתרומם געווארן מיט די רבנות פון אבותינו הקדושים די גזע עצי התמרים, ווי שינאווע, אוהעל, דראביטש, טעטש, סיגוט, ארשיווע, קראלי, סאטמאר, זענטא, ירושלים עיה"ק.

ואת עלית על כולנה, ווען בפקודת וברכת הקודש פון כ"ק מרן רבינו מרא דאתרא הגה"ק שליט"א, ווען עס איז געקומען די צייט יעצט אנצורופן אן אפיציעלע נאמען פאר די נייע קריטישע וועג וואס פארבינדט די סטעיט פאליס ראוד צו דעשע בולעווארד, האט מרן רבינו שליט"א אויסגערופן אז דער נאמען אויפ'ן וועג זאל זיין דאס עצם שם העיר, לשמו ולזכרו פון כ"ק אבינו רועינו רבינו הקדוש זי"ע וועלכער האט זוכה געווען מן השמים מייסד צו זיין די שטאט און דערמיט אויסגעפלאסטערט א דרך צלחה ברוחניות ובגשמיות פאר'ן גאנצן יהדות החרדית אין גלות אמעריקע עד ביאת הגואל - ויקרא שמו בישראל "קרית יואל געיטוועי."

אפיציעל, KIRYAS YOEL GATEWAY, "יואל" מיט א "ווי." בוכשטאב, מער היימיש, נישט מיט א "דזשעי." וואס האט מער אן ענגלישן דגוש.

## נייע נאמען בלויז אויף די נייע חלק

ווי נאר דער הייליגער רוף פון מרן רבינו שליט"א איז ארויס, האט עס באלד אפגעקלינגען מיט א קול רעש גדול ונשגב, ווען דער גאנצער דעשע פראיעקט איז זוכה צו א "תקומה היתה לה" אויף א היסטארישן פארנעם.

דער נאמען "דעשע" בלייבט אויף די וויכטיגע שטיקל ווערק צווישן מירון און רימינוב, אלעס ווי פריער, וואס פארענדיגט דעם גאנצן קרייז פון קרית יואל טראפיק ארום און ארום די צענטער פון שטאט, און דער נייער נאמען איז חל אויף די פריש געבויטע שטיקל ראוד וואס איז דורכאויס די פלאנירונג און קאנסטראקשען געווען באקאנט אלס דער "דעשע קאנעקטאר."

די נאמען מעלדונג קומט יעצט ווען די הויפט קאנסטראקשען אויפן נייעם

ראוד איז שוין אט אט פארטיג.

דער ראוד איז פארטיג געפלאסטערט, די בריק און שטיצע וועגט זענען געבויט, די ראוד ליניעס זענען געצויגן, צוימען זענען אינסטאלירט און די צוויי אינטערסעקשאנס אויף ביידע עקן זענען געווארן גענצליך איבערגעבויט. אבער פאקטיש איז נאך דער ראוד פארשלאסן וויבאלד צו קענען עפענען די טראפיק דארף נאך "ארענדזש און ראקלענד" אריבערפירן וויינגסטנס דריי יוטיליטי שטאנגען, און מען דארף נאך ענדיגן די "טראפיק לייטס" קאארדינאציע ביים אינטערסעקשאן פון נינינדזשער ראוד און קאונטי רוט 105.

## נישט קיין גרינגע ליניע...

ווי יעדער האט באמערקט פון די ערשטע סקיצעס און אקטיווע קאנסטראקשען, גייט נישט דער וועגל אויף א גראדע ליניע.

מטעם די רעגירונג אינסטאנצן, איז "קרית יואל געיטוועי" אויסגעשטעלט (פון 105) גראד, לינקס, גראד, רעכטס, גראד, דעמש.

און די סיבה איז זייער פשוט: דער שטח צווישן קאונטי רוט 105 און דעמש בולעווארד איז אנערקענט אלס "וועטלענד" און פאלט אונטער אויסטערלישע שטרענגע קאונטי, סטעיט, און פעדעראלע פארשריפטן. די ענווייראנמענטאלע ערלויבענישן און די אינדזשענירונג פלענער זענען אריבער גאר אסאך קאמפליקאציעס ביז מען האט געקענט אנהייבן אקטיוויט קאנסטראקשען.

דורכ'ן שטח לויפט א וואסער אפלויף וואס נעמט איריין רעגן וואסער פון א גרויסן טייל קרית יואל. דער אפלויף גייט אונטער מירון דרייוו, לויפט לענגאויס דעם וואלד נעבן דעמש, און גייט וויטער אונטער רוט 17 דורך א סיסטעם פון פייפס. די פלענער פארן נייעם ראוד זענען נאך לאנגע פראצעדורן אנגעקומען צו האבן א בריק סטרוקטור איבער'ן אפלויף, כדי דאס וואסער זאל קענען וויטער לויפן דורכן קארידאר.

נישט לאנג צוריק דורכאויס די זומער מאנאטן, האט מען באוויזן צו בויען דעם בריק און אירע וויכטיגע טיילן ארום און ארום. באזונדער האט מען געדארפט ברענגען ריזיגע קוואנטומס פון זאמד שטיינדלעך און צעמענט אנצופילן דעם חלל און אויפהייבן דעם ראוד ביז צום הייך פון קאונטי רוט 105. אויף די זייטן פונעם אויפגעהויבענעם טייל זענען געבויט געוואלן "סופארט" וועגט, און ערשט נאכדעם האט מען געקענט גיין



די ליניעס וועלן שוין געפארבט ביים "קרית יואל געיטוועי" אינטערסעקשאן מיט קאונטי רט. 105 און נינינדזשער ראוד

# געוואלט פופציג יאר אויף נייעם אריינגאנג...!

דער נייער אריינגאנג איז די דריטע טויער אריין צו צענטער קרית יואל, און בעצם די ערשטע פרישע אריינגאנג זייט די גרינדונג פון קרית יואל פופציג יאר צוריק.

ארגינעל פון ערשטן טאג איז "בעיקערטאון ראוד" געווען די אריגינעלע הויפט אריינגאנג, און אויף דעם גאס האט מען געהאט די זכי' אז שם אוה למושב לו און כאן הניח צדיק את ראשו, ווען כ"ק מרן רבינו הק' זי"ע דער מייסד העיר האט געהאט ביתו נאוה קודש אויף די בעיקערטאון גאס, וואס איז נאך אלץ קאי וקיימא עד היום הזה לשם ולתפארת.

די צווייטע אריינגאנג איז געווען פון די פארעסט זייט ביי סקאנעמאנק, קומענדיג פון די 17 אדער ברבות הימים פון פילע געגנטער אין קרית יואל המורחבת, ביז עס איז טאקע פארוואנדלט געווארן אין די צווייטע הויפט טויער פון צענטער קרית יואל.

ווי געדענקט, אין די ערשטע יארן פון קרית יואל איז דער עולם אריינגעפארן דורכ'ן בעיקערטאון ראוד קארידאר. די פארעסט זייט האט שפעטער געעפנט נאך א הויפט צוטריט פון דער אנדערער זייט. דורכאויס די קומענדיגע יאר-צענדליגער זענען אין שטאט צוגעקומען נייע גאסן, געגנטער, הייזער, בתי מדרשים, מוסדות, געשעפטן און ביזנעס צענטערן, אויף מיילן וויטער און וויטער, אבער די צוויי הויפט אריינגאנג זענען געבליבן די הויפט צוטריט פונקטן צום צענטער.

און יעצט איז מען זוכה צו די ברכה משולשת, ווען עס קומט א דריטער טויער, דורך "קרית יואל געיטוועי" וואס קומט גלייך קעגן איבער די סטעיט פאליס ראוד, אריין אין דעמש, מען זאל נישט דארפן נוצן בעיקערטאון ראוד בכלל, און אזוי דראמאטיש פארלייכטערן די גאנצע טראפיק אין שטאט אויף א פארנעם וואס דער גאנצער ציבור קען קוים ווארטן אויף די עפענונג פונעם ראוד עס צו זיין באשיינפערליך לעבעדיג.



וויטער צו פארענדיגן דעם ראוד.

עקסטער דעם, נאך נישט פארטיג. ביים מיטלסטן דריי פון דעשע געפינען זיך א רייע "סוער מעין" ליניעס, אין צוגאב צו די גרויסע פאמפינג סטאנציע פון קאונטי סוער דיסטריקט איינס. שוועדע אינדזשענירונג און קאנסטראקשען ארבייט זענען דורכגעפירט געווארן צו באשיצן און בויען ארום די עקזיסטירנדע סוער אינפראסטרוקטור, אלעס לויט די פארשריפטן פונעם קאונטי סוער דיסטריקט.

דער פראיעקט רירט אן צוויי קאונטי ראודס: קאונטי רוט 105 און נינינדזשער ראוד, וואס איז קאונטי רוט 64. ביי יענע עק זענען צוגעקומען נייע טוירנינג ליניעס, פרישע פעיוומענט, וועג סיגנאלן, און א נייע לייט-סיגנאל אויסשטעל פאר'ן פיר-זייטיגן אינטערסעקשאן, און די קאונטי איז געשטאנען אין שפיץ פון זעהן יעדע דעטאל אויסגעפירט לויט זייערע פארשריפטן אויף טריט און שריט.

די אינדזשענירונג פלענער האבן איינגעטיילט יעדן פון די פיר ארעמס מיט באזונדערע ליניעס פארן גראד פארן פאר די "דריי" באוועגונגען. צום געדענקן: אין דער פולער אויסשטעל קומען דא צוזאמען זעכצן(!!!) ליניע שפיצן ארום דעם אינטערסעקשאן, מיט אריינקומענדיגע און ארויסגייענדיגע טראפיק פון 105, נינינדזשער און קרית יואל געיטוועי.

וויבאלד דער אינטערסעקשאן געפינט זיך נאנט צום ניו יארק רוט 17 קאריידאר, זענען די פלענער אויך איבערגעקוקט געווארן אין פארבינדונג מיט די סטעיט טראנספארטאציע פארשריפטן און די פלענער פארן רוט 17 קאריידאר. דער נייער ראוד לויפט פאראלעל צו א טייל פונעם הייוועי איידער ער דרייט אריין צום דעשע בולעווארד אינטערסעקשאן. ביים דעשע בולעווארד עק איז דער פריערדיגער דריי געווארן איבערגעבויט צו פיל בריייטערער א דריי-זייטיגער אינטערסעקשאן מיט'ן נייעם ראוד.

ווי געזאגט, איז קרית יואל געיטוועי נאך דערווייל פארמאכט פאר קארס. דריי יוטיליטי שטאנגען דארפן נאך ווערן אריבערגעפירט דורך ארענדזש און ראקלענד, און די סיגנאל סיסטעם ביים 105 אינטערסעקשאן דארף ווערן צוגעפאסט צום נייעם פערטן ארעם פונעם אינטערסעקשאן. דער עפענונג דאטום ווערט אי"ה געמאלדן וועלן גלייך נאכן פארענדיגן די צוויי טיילן און נאכן דורכפירן די נויטיגע "פיינעל" זיכערהייט און טראפיק איבערזיכט.

## נישט אויף קרית יואל שטייערצאלער

מהיכן ירק זה חי? ווי עס איז שטענדיג די מיסיע פון הנהלת קרית יואל: נישט אויפ'ן חשבון פון די קרית יואל שטייערצאלער.

ווי פארשטענדליך אז אזא פראיעקט ציט אריין אין שווערע מיליאנען דאלארן, אבער ביי די הנהלת הקרי' איז שטענדיג דא די זעלבע וויזיע פאר די אויגן, צו האלטן די קאסטן שפארזאם און אראנדזשירן ווי מער פאסיגע קוועלער צו פינאנצירן אזעלכע פראיעקטן אן דארפן פאלן צולאסט פאר די שטייערצאלער.

סך הכל רעדט מען פון בערך 9.5 מיליאן דאלאר. יארן אויף יארן וואס די הנהלת הקרי' ארבייט אויף אלע פראנטן צו באקומען די נויטיגע הילף ביי גרויסע פראיעקטן, און אויך דא האט מען זוכה געווען צו גרויס סייעתא דשמיא, אז די גרעסטע טייל פון די געלטער איז געקומען פון ניו יארק סטעיט, דורך פארשידענע אינפראסטרוקטור פראיעקטן וואס די סטעיט אינסטאנצן האלטן פאר וויכטיגע פריאריטעטן.

מטעם ניו יארק סטעיט האבן די צוויי געטרייע פארשטייער פון קרית יואל אין אלבאני, סטעיט סענאטאר דזשעימס סקופיס און סטעיט אסעמבלי מיטגליד קריס איקוס, געגומען א גרויסע טייל אין העלפן דעקן דעם פראיעקט, מיט אראנדזשירן אין אלבאני צו שאפן גאנצע 2.4 מיליאן דאלאר אין סטעיט פאנדינג צו קענען אנהייבן דעם פראיעקט ווי שנעלער.

ווייט די גרעסטע חלק פונעם פראיעקט קומט פון די אוהב ישראל גאווערנאר האוקול דירעקט, וואס זי האט זיך ספעציעל ארויסגעשטעלט צו האבן א זעלטענע געפיל און הערצה פאר'ן חרדישן אידענטום, ווי געזען ביים העלפן אפראטעווען דאס יהדות ניו יארק מיט'ן היסטארישן חינוך געזעץ אין אלבאני, ביים שטיין צו הילף פאר צרכי הציבור בכלל ובפרט, און ביים שטענדיג זיך ארויס שטעלן לטובת קרית יואל ביי די וויכטיגע פראיעקטן, און יעצט ביי אזא וויכטיגן טראפיק דורכברוך איז זי אקעגן-געקומען מיט א ריזן סכום פון העכער 5 מיליאן דאלאר אלס טייל פון אינפראסטרוקטור פראיעקטן וואס די האוקול אדמיניסטראציע אראנדזשירט ביי וויכטיגע פראיעקטן ארום די סטעיט, און ב"ה אז אין דעם פאל איז דער פראיעקט לטובת אלע איינוואוינער אין קרית יואל און די גאנצע געגנט ארום געווארן דעזיגנירט צו באקומען די גאווערנאר'ס שטיצע אויף אזא בריטן פארנעם.

א באדייטנדע חלק וועט אויך קומען פון די קאונטי, וויבאלד די צוויי קאונטי ראודס 105 און 64 ווערן שטארק פארבעסערט פאר די טראפיק, סיי פאר די קאר טרעפיק, און סיי פאר די פוסגייער, און קרית יואל ווילעדזש שטעלט אויך צו א באדייטנדע סומע צו העלפן פארענדיגן דעם פראיעקט אויף הונדערט פראצענט.

## תפלת "הדרך" - בי מלאכיו יצוה לך

# מאסיווע מאפע טויש אדאנק נייעם ראוד

טעכניש איז דער גאנצער נייער שטיקל וועג ראוד קנאפע זיבן הונדערט פוס לאנג, אבער עס איז ווארשיינליך נישט פארהאן נאך אזא קליין שטיקל וועג וואס טראגט אזא ריזיגע באדייט פאר די גאנצע שטאט.

״קרית יואל געיטוועי״ הייבט זיך אן, אויף מערב זייט, ביים אינטערסעקשאן פון נינינדזשער ראוד, אויך באקאנט אלס דער סטעיט פאליס ראוד, ווו עס טרעפט זיך מיט קאונטי רוט 105. ביים מזרח עק קומט ער אריין צום מיטלסטן דריי אויף דעשע בולעווארד. צו אקאמאדירן די ברייטע טרעפיק טויש, אז דער ביז-יעצטיגער דריי זייטיגער אינטערסעקשאן ביי 105 איז איבערגעבויט געווארן צו א פיר וועגיגער אינטערסעקשאן, האט מען גענדערפט איבערבויען די גאנצע אינטערסעקשאן פאר זיך היבש סטראטעגיש, און אזוי אויך איז דער מיטלסטער ״דריי״ אויף דעשע זעלבסט, ווו קרית יואל געיטוועי קומט אריין, געווארן אויסגעשטעלט אלס א נייעם דריי וועגיגן אינטערסעקשאן, מיט ״סטאפ סיינס״ פאר ביידע זייטן טראפיק.

דעשע בולעווארד פאר זיך איז געפענט געווארן מיט בערך צען יאר צוריק און האט געשאפן א נייעם אינערליכן קארידאר צווישן פארשידענע טיילן פון שטאט. דער ראוד האט אבער ביז יעצט נישט געהאט קיין דירעקטן פארבינדונג מיט קאונטי רוט 105. דרייווערס וואס האבן געוואלט אנקומען צום 105 און/אדער ארויסצופארן צום טרואוועי און/אדער צו שכונת ויואל משה אדער ווייטער אין קרית יואל המורחבת, האבן געדארפט נוצן די ארומיגע גאסן און די בעיקערטאון זייט.

מיטן נייעם פארבינדונג וועט מען קענען פון קאונטי רוט 105 און נינינדזשער ראוד אריינפארן דירעקט צום מיטלסטן טייל פון דעשע בולעווארד. אין דער פארקערטער ריכטונג וועלן דרייווערס פון דעשע קענען ארויספארן דירעקט צום 105, נינינדזשער ראוד און די ראודס וואס פירן צו רוט 17, אן דארפן אריינקומען אין די טרעפיק פון בעיקערטאון און מירון אא״וו.

קרית יואל געיטוועי גיבט אויך נאך א רוט פאר הצלה, מצילי אש, און אנדערע עמערדזשענסי טראפיק עכצשל״ת. דאס אליינס איז שוין א געוואלדיגע אויפטו פאר הילף און הצלת נפשות. וראו כל עמי הארץ: ביי א פרעסע קאנפערענץ וואס איז זיינער צייט אפגעהאלטן געווארן ביים סטעיט פאליס קאמפלעקס אויף נינינדזשער ראוד, האבן סטעיט סענאטאר דזשעימס סקופיס און אסעמבלימאן קריס איקוס געזעדט וועגן די טראפיק ביים נינינדזשער, 105 און בעיקערטאון קאריאר. סקופיס האט דארט דירעקט דערמאנט דעם נייעם קאנעקטאר אלס טייל פון די פארבעסערונגען פארן קארידאר און אלע ארומיגע באפעלקערונג.



ובכן, מה יופי פעמיך ״קרית יואל.״

ווי פרעכטיג און דערהויבן זענען די וועגן פון עיר הקודש קרית יואל, וועלן די נייעסטע אויסגעפלאסטערטע וועג פון שטאט איז בעצם וביסודו ״קרית יואל״ אין פולן זין פון ווארט. א בליענדע שטאט קע״ה ברבבותי׳, א שטאט אויף די הייליגע וועגן פון מרן רבינו הק׳ זי״ע מייסד העיר אן זיך אוועקרירן אפילו א זוז כל שהוא, א שטאט וואס אפילו די גאס-שילדן שיינען אזא לעכטיגע אור פון תורה, עבודה, מסורה, דביקות, צדקה וחסד, ווי ויואל משה, בארדיטשוב, ליזענסק, צאנז, פרעשבורג, מונקאטש, און נאך כהנה וכהנה.

א שטאט וואס קוקט ארויס אויף די קריטישע וואל טאג, דער ״יום החסד״ וועלן אלע תושבי העיר לאלפיהם ולרבבותיהם, מענער פרויען און ערוואקסענע קינדער, כן ירבו, קומען ארויס אין די מאסן אפצוגעבן זייער שטימע פאר די דעזיגנירטע קאנדידאטן. מיט יעדע רגע פארגרינגערונג דורך דעם נייעם פראיעקט, מיט יעדע טריט אויף די נייע קרית יואל געיטוועי, שרייט ארויס די הכרת הטוב פאר אלע תושבי העיר וואס זענען ארויס שטימען אין פריערדיגע וואלן און דורכדעם אויסגעפלאסטערט דעם וועג עס צו זעהן אויסגעפירט מכוח אל הפועל.

ועוד היד נטוי׳ נאכאמאל און נאכאמאל, אן א שיעור, אן קיין אפשטעל, דאס איז די מיסיע פון הנהלת העיר.

און ווידעראום דאס איז די חסד, אחריות, און השתדלות וועלן עס קומט נאכאמאל דער וואל טאג, קומענדיגן דינסטאג לסדר ״עושים חסד ואמת,״ צו רעדן די שפראך פון די געטרייע פארשטייער, צו מכיר טובה זיין די וואס טוען שוין גוטס פאר קרית יואל און ארויסקומען לטובת די וואס גרייטן זיך צו טון גוטס מיט אונז בעתיד אי״ה.

מען דארף נישט צולייגן קיין איבעריגע וועדטער, ״קרית יואל געיטוועי״ זאגט אונז נאכאמאל די גאנצע געשיכטע.

טאקע די וואך אין די סדרה זעהט מען די הימלישע ענינים פון קריאת השם, ווי אברהם אבינו האט אנגערופן דעם הר המורי׳, ״אשר יאמר היום בהר ד׳ יראה.״ בימים ההם בזמן הזה וועדט דער נייעסטער וויכטיגסטער וועגל אין קרית יואל גערופן על שם האבות, ״קרית יואל געיטוועי,״ צו דערמאנען און צו האבן די שמירה עליונה על הדרכים בזכותו של זקן מרן רבינו הק׳ זי״ע דער מייסד און מרא דאתרא, לעולמי עד עבגצבב״א.

תושבי קרית יואל אין גאנץ "טאון אף בלומינגראוו" גארטלען זיך אן:

# אנ"ש סניף בלומינגראוו אקטיוו אין שטארקע וואל קאמפיין אוז בעט: יעדע איינציגע שטימע ציילט! איש וביתו!

**דעמאקראטישע טאון סופערווייזער קאנדידאטקע פארשפרעכט פאר עסקנים אז אויב זי געווינט וועט זי העלפן חרדי'שע איינוואוינער אין אלע הינזיכטן, פון פאליציי אישוס ביז ארבעטן צו נידערן די שטייער אסעסמענטס**

**שטארקע בריוו פון 3 געטרייע עסקני אנ"ש, מו"ה הערשל לעווי הי"ו, מו"ה זלמן הערש צוויבל הי"ו, און מו"ה אלימלך הכהן פריעדמאן הי"ו וועלכע אויסגעלויבט דורך תושבים מיט גרויס ארויסקוק אויף גוטע פאליטישע קשרים און סערוויסעס בעז"ה!**

## עסקנים אלארמירן: די טאון אוז סטעיט וואלן זענען נישט קיין פארמאכטע באהאלטענע נאטיצן... נאר אמת'ע ישר'דיגע שטימען וואו יעדע שטימע ציילט! די באאמטע גייען ציילן די צאל בלומינגראוע שטימען, אוז קיין אינס טאר נישט פעלן! ובשם ה' נעשה ונצליח




אנשי שלומינו
דקרית יואל
ANASH United Citizens of Kiryas Joel
סניף בלומינגראוו

# זיקוקין דנורא און פלאַמפייערדיגע השקפה ברוה לייכט אויף אידישע הייזער מיט ערשיינונג פון ספה"ק "אמרא טבא" - עניני גלות וגאולה

**ערשיינט פאַסיג אין שטורמישע תקופה איידער בחירות הטמאות אין א"י - זעלטן קלאָרע דרשות און מאמרים געזאָגט געווואָרן ביי פאַרשידענע געלעגנהייטן דורכאויס די יאָרן דורכן פום ממלל רבנן כ"ק רבינו הגה"ק שליט"א**

סאַטמאַרער תלמידים איבער דער גאָרער וועלט, אינאיינעם מיט שוחרי תורה וחסידות פון אַנדערע קרייזן, האָבן אויפגענומען מיט פרייד די ערשיינונג פונעם נייעם הערליכן ספר "אמרא טבא" לעניני ציונות והמסתעף, וואָס איז ערשינען דורך דעם ועד להוצאות ספרי כ"ק רבינו הגה"ק שליט"א, און ווערט צעכאַפט אין די געשעפטן און מקוה-אידן דקהילתינו איבער דער וועלט.

דער הערליכער סעריע פון די ספרי אמרא טבא, האָט אָנגעהויבן ערשיינען מיט עטליכע יאָר צוריק, ווען די ספרים ווערן געדרוקט אין אַ היימישע געשמאַקע אידיש, און גיבט די מעגליכקייט פאר די וועלכע קענען זיך שווער קובע זיין אין אַ לשה"ק ספר, צו קענען לערנען מיט אַ געשמאַק אין אַ פליסיגע גרינגע שפראַך.

דער ערשטער באַנד "אמרא טבא" - ענינים שונים, איז ערשינען צום היסטאָריישן מעמד הכנסת ספר תורה וואָס איז אַריינגעגעבן גאָלדען דורך כ"ק רבינו הגה"ק שליט"א, אין שנת תשפ"א, און איז דאָן אויפגעכאַפט געוואָרן מיט אַ זעלטענע אינטערעסע ביי אנשי שלומינו. דער צווייטער באַנד בענין חיזוק ללימוד התורה, איז ערשינען אַרום אַ יאָר צוריק, צום סיום חצי ש"ס בחבורת יסודי התורה, וכך מעשהו בשני' וועו עס איז צעכאַפט געוואָרן דורך די דורשטיגע חסידים וועלכע לעכצן זיך צו קענען דערוואַרעמען מיט אַ געשמאַק וואָרט פון רבי'ן.




אַצינד איז דער דריטער באַנד ערשינען, מיט אַ הערליכער ליקוט פון דרשות און מאמרים איבער דעם ענין פון גלות וגאולה, און נעמט אַרום גאָר אַסאַך יסודות'דיגע ענינים ממשנתו פון רביה"ק זי"ע, אָנגעהויבן פון עצם התייסדות המדינה, העברה על שלש שבועות, השתתפות בבחירות הטמאות, חיזוק למינים ואפיקורסים, און נאָך גאָר שטאַרקע און יסודות'דיגע ענינים.

דער ערשטער דרשה אין דעם באַנד, איז די גאָר יסודות'דיגע דרשה וואָס דער רבי האָט געזאָגט ביים היסטאָרישן מעמד "כינוס כללי" אום כ' סיון שנת תשע"ז אין "נעסאָו קאלעסיום" וואו דער רבי האָט מבאר געווען איבער דעם עצם רעיון הציוני מיט אַ לענגערן קלאָרן ביאור.

בין השיחים ערשיינט אויך די דרשה פון רבי'ן בעפאָר די בחירות הטמאות אין א"י אין יאָר תשד"מ, ווען דער רבי האָט ביי אַ לענגערע דרשה אין די ישיבה אין קרית יואל (נאָך דאַן אַלס ראש ישיבה), מבאר געווען איבער דעם איסור חמור ונורא פון גיין צו די בחירות הטמאות.

דער ספר איז פאַסיג ערשינען אין די טעג איידער די בחירות הטמאות אין א"י, און שלומי אמוני ישראל האָבן געשעפט גרויס חיזוק פון די קלאָרע און שטאַרקע ד'יבורים איבער דעם חומר העוון פון גיין וועלן אין די טמא'נע בחירות, און איבער אַלע אַנדערע ענינים וואָס ווערן דאָרט אויסגעשמועסט מיט אַ קלאָרקייט.

אַלע דרשות זענען הערליך שיין אָפגעשריבן געוואָרן אין אַ געשמאַקן אידיש, און איבערגעאַרבעט געוואָרן מיט וויכטיגע הוספות און ביאורים, צוצוגעבן צום קלאָרקייט פון די נושא וואָס ווערט אַרומגערעדט, וואָס טוט גאָר שטאַרק פאַרגרינגערן און צוגעבן צום געשמאַק פונעם לומד.

לכבוד ידידינו
העומד לימינינו
ברכת מזל טוב
מו"ה יואל חיים פילעפף הי"ו
הײַמשטאָט
לרגל שמחת נישואי בתו למזל טוב



## ייש״כ טויזנטער ווילער פון 4

# בריק פון

דעעש שטאטישע ענטערענס | בעיקערטאון ראוד | מאונטעין ראוד

**מיליאנען שטאטישע דאלארן זענען בס״ד געקומ**

# לאמיר דאס

# יאר צוריק!

## מיר האבן ב"ה אינאיינעם
## געבויט א גאר געלונגענער

# אלבאני!




## ...עק, אנשטאט דאס זאל קאסטן פאר יעדן אין טאש

# שטארקן!!!


Golden Flow
WHOLE MILK
No Discomfort Added!
Norman's
Whipped
CREAM CHEESE
Norman's
Whipped
CREAM CHEESE

# די גרעסטע מדריגה

# פון צדקה

א שמועס מיט **מו"ה ר' יחזקאל לאנדא הי"ו** פון דער צענטראלער "קרית יואל פלייש" געשעפט
און **מו"ה ר' שלמה ניישטאַדט הי"ו** בעל הבית פון שלומיס גראסערי
איבער די וואונדערליכע עזר למזון ארגאניזאציע









זאלן קענען איינקויפן דאס נויטיגע פאר זיך און די קינדערלעך.

צוויי דאלאר. א קליינער צוגאב אין אייער אייגענער אקאונט.

אבער וואס טוט זיך מיט די צוויי דאלאר נאכדעם וואס מיר זענען שוין ארויס פונעם געשעפט? וואו קומען זיי אן, און וואס טוען זיי אויף?

מיר האבן זיך ארויסגעלאזט הערן ביי די וואס האלטן עס מיט פון דער נאנט.

די אייגנטומער און פאראנטוואַרטליכע פון אונזערע היימישע גראסערים און פלייש געשעפטן, וואס ארבעטן שוין יארן האנט ביי האנט מיט ״עזר למזון״.

זיי קענען די ארדערס, זיי קענען די אקאונטס, און ליידער קענען זיי אויך דעם אנדערן זייט פונעם געשעפט; דעם קאסטומער וואס וויל אזוי שטארק באצאלן, אבער האט פשוט נישט פון וואו.

מען טרעפט א איד אין ביהמ״ד, מ׳שמועסט מיט אים צווישן מנחה און מעריב, מ׳וואונטשט זיך א גוטע נאכט. מארגן וועט מען זיך ווידער טרעפן. ווער טראכט דען אריין צי יענער האט געהאט א געהעריגן נאכטמאל אינדערהיים? צי ער האט געקענט באשטעלן וואס די שטוב דארף? ער האט דאך גארנישט געזאגט, און מיר האבן גארנישט געפרעגט.

ביים גראסערי און ביים בוטשער האלט מען אמאל מיט וואס דער נאנטסטער חבר ווייסט נישט. דארט הערט מען דעם פארשעמטן קול אויפ׳ן טעלעפאָן; אפשר קען מען נאך דאס מאל אויפשרייבן? דארט ווייסט מען פארוואס אן ארדער ליגט און ווארט, און דארט פארשטייט מען דעם טיפן דערהער וועז ״עזר למזון״ קומט אריין אין בילד.

אט די מענטשן האבן מיר געבעטן צו כאפן מיט אונז א שמועס. דערציילט אונז, וואס זעט איר? מיט וואס באגעגנט איר זיך? וואס באדייט די וועכנטליכע הילף פאר די משפחות וואס קויפן ביי אייך איין? און וואס וואלט איר געווואלט אז דער ציבור זאל וויסן, יעצט וועז מען בעט יעדן איינעם צוצולייגן נאך צוויי דאלאר?

די שמועסן האבן אונז געברענגט נאנט צו די שטיבער וואס מיר קענען אפשר זייער גוט, אן צו ווייסן זייער מצב. מ׳הערט פון א טאטן וואס קוועלט צי ער זאל שוין בעטן הילף, פון א משפחה וואס דארף אויסרעכענען יעדן שטיקל פלייש, און פון קינדער וואס וואַרטן אז דער ארדער זאל שוין אנקומען אהיים. עס כאפט א ציטער: דא ביי אונז, צווישן אונזערע אייגענע שכנים און ידידים!

און מ׳הערט אויך וואס ״עזר למזון״ טוט אויף. דער אקאונט וועלט אנגעפולט, מען קען ווייטער אייגקויפן, און די עסן קומט אהיים בדרך כבוד.

דער נותן ווייסט נישט וועמען ער האט געהאלפן, דער מקבל ווייסט נישט ווער עס האט אים געהאלפן, און ביידע קענען מארגן שטיין איינער נעבן צווייטן אין ביהמ״ד.

די אינטערוויוס וואס מיר לייגן דא פאר אייך געבן אונז א שטיקל השגה אין די אומגלויבליכע פעולות.

ווער עס איז שוין יארן א מעמבער, וועט בעז״ה זען וואס זיין קליינע קביעות׳דיגע נתינה האט שוין געקענט אויפטון. און וועז עס וועט קומען די פראגע צי מ׳וויל וועלן א ״פלאס מעמבער״, וועט מען שוין האבן אין זינען וואס די צוויי דאלאר קענען באדייטן פאר נאך א היימישע פאַמיליע.

# מו"ה ר' יחזקאל לאנדא הי"ו
## קרית יואל פלייש

קרית יואל פלייש MEAT & TAKEOUT


א פולע וועגעלע ביים רעדזשיסטער. פלייש פאר נאכטמאל, טשיקן לכבוד שבת קודש. ארום שטייען נאך אידן, יעדער מיט זיין ארדער, יעדער איילט זיך אהיים. א געוועלדיך בילד אין א היימישער בוטשער. ביז דער קארטל גייט נישט דורך.

נאך א קארטל. אויך נישט.

אויפשרייבן קען מען שוין נישט. און פלוצלינג שטייט א איד מיט זיין גאנצן דחקות פאר די אויגן פון מענטשן וואס דארפן גארנישט וויסן דערפון.

א קליין טשיקן פאר די גאנצע משפחה בלויז אויף שבת. נישט אין מאה שערים!

ליינט און האלט מיט וואס ר' יחזקאל לאנדא דערציילט. אין דער סאטמארער בוטשער, איינע פון די ערטער וואו "עזר למזון" איז שטארק אקטיוו אין קרית יואל, האלט ער מיט וואס די וועכנטליכע נתינות טוען אויף. ער זעט דעם ארדער וואס גייט אהיים, און ער ווייסט וואס עס מיינט.

---

### א גוטן ר' יחזקאל. לאמיר קודם הערן אביסל איבערן בוטשער. ווי ווייט גייט דאס צוריק?

די בוטשער גייט צוריק צו די ערשטע יארן פונעם שטעטל, נאך אין די סוף ל' יארן אדער אנהייב מ' יארן.

קרית יואל האט זיך דעמאלטס נאך געבויט, און מיט'ן אויפבוי פונעם שטעטל האט מען אוועקגעשטעלט א בוטשער אויפ'ן זעלבן סטאנדארט ווי דער רבי זי"ע האט דאס מייסד געווען אין שטאט, וואו ד ע ר

ציבור זאל קענען באקומען פלייש בתכלית הכשרות וההידור.

צום ערשט איז מען געווען אין א פראוויזארישן טרעילאר. זינט דעמאלטס איז מען ב"ה געוואקסן און זיך פארברייטערט, ביז'ן היינטיגן טאג וואס מיר געפינען זיך אינעם "שאפינג צענטער", אין צענטער פון שטעטל, דערנאך האבן מיר שוין היינט צוטאגס נאך צווי אנדערע לאקאלן.

מיר שטעלן צו פאר'ן ציבור פרישע פלייש אויף יעדן טאג בתכלית הכשרות וההידור, מיט א געשמאקן דעלי, און פארשטייט זיך די ארדערס לכבוד שבת ויום טוב און פאר שמחות.

### וויפיל יאר ארבעט איר האנט ביי האנט מיט 'עזר למזון'?

דאס גייט שוין אן יארן, עס איז שוין קרוב צו צוואנציג יאר כולן שוים לטובה.

### וואס זעט איר ביים רעדזשיסטער וואס מיר, די געוועלכע קאסטומערס, זעען נישט?

מ'זעט אידן וואס פלאגן זיך מיט פרנסה. פון אינדרויסן קענט איר זיי נישט דערקענען. ער דאוונט אין ביהמ"ד, שיקט קינדער אין חדר, און ווען איר טרעפט אים וואונטשט ער אייך א גוטן טאג. אבער ווען עס קומט צום ארדער, דארט ווערט ער שטעקן.

מ'רעדט דא פון פשוט פלייש פאר א נאכטמאל, פון אן ארדער לכבוד שבת. א שטוב מיט קינדער דארף דאך עסן. מ'רעדט פון ממש לעבן, פאר זיך און פאר די געזונדל.

עס איז א מורא'דיגע זאך. מען גיבט זיי בדרך כבוד כדי זיי זאלן קענען איינקויפן. דורך דעם וואס מען לייגט אריין די געלט אין זייער אקאונט קענען זיי זיך ערלויבן איינצוקויפן פלייש פאר נאכטמאל און זייער שבת ארדעה.

דער חלק וואס כאפט מיר דאס מערסטע איז, אז דאס איז אויף דעם העכסטן דרגה פון צדקה בדרך כבוד.

סיי דער נותן, בשעת ער גיבט ווייסט ער נישט ווער עס באקומט די געלט, עס קען זיין א שכן זיינע צו א קרוב פון זיין משפחה. און סיי די מקבלים דארפן נישט צוקומען צו קיין פיזישע טובות פון קיינעם, די געלט קומט אן אויטאמאטיש אין זייער אקאונט יעדן וואך. דאס איז מתן בסתר כפשוטו!

### לאמיר הערן וויאזוי עס הייבט זיך אן. איר דערזעט א גרויסן באלאנס און רופט "עזר למזון", אדער דער קאסטומער רופט אליין?

דער געוועלכער מהלך איז אז דער קאסטומער רופט אליין אריין אינעם אפיס פון "עזר למזון", און מ'לייגט אים ארויף אויף דער ליסטע.

מ'מאכט אים נישט שוועך מיט איבריגע שאלות און אויספארשונגען.

מ'פארשטייט אז וען א איד רופט שוין אריין ווען עסן פאר זיין שטוב, קומט ער נישט פון איבעריג געלט.

פון דעמאלטס און ווייטער ווערט זיין אקאונט יעדע וואך אויטאמאטיש אנגעפולט מיט דעם סכום וואס מ'האט אים באשטימט. ער דארף נישט יעדע וואך נאכאמאל בעטן און נאכאמאל דערציילן זיין מצב. דאס איז מסודר, און ער קען איינקויפן פאר זיין משפחה.

### אבער ביז דער איד קומט שוין צו רופן, קען דאך דורכגיין א שווערער וועג. וואס פאסירט וען דער באלאנס איז פול און דער איד שטייט שוין מיט'ן ארדער?

עס איז שוועך צו רעדן דערפון.

ווער עס האט עס נישט מיטגעהאלטן, פארשטייט נישט.

עס קומט אן א יונגערמאן מיט א פולן וועגעלע. מ'האט שוין אפגערעכנט דעם גאנצן ארדער, יעצט דארף מען באצאלן. ער ווייל אויפשרייבן אויפ'ן אקאונט, אבער דער באקאנטער "פייף" לאזט וויסן אז דער לימיט איז שוין פול. ער הערט עס, און די ארומיגע הערן עס אויך.





הייבט
ער אן פרובירן
קארטלעך. א דעביט
קארטל – ס'גייט נישט
דורך. א קרעדיט קארטל –
אויך "דעקלייניד". ער איז נקי מכל...

ער זוכט נאך עפעס, פרובירט נאך איינס. די פוד סטעמפס זענען אויך שוין אויסגענוצט. דער איד שטייט דארט און ווייסט נישט וואו זיך אהינצוטון. און הינטער אים שטייען מענטשן אין דער שורה. קיינער וויל אים נישט פארשעמען, חלילה, אבער ער שעמט זיך שוין אליין. ער וויל נאר קענען באצאלן און ארויסגיין פון געשעפט.

דאס זענען גרויסע בושות, און דאס איז בשעת די קינדער אינדערהיים ווארטן אויף נאכטמאל.

**נו, וואס טוט מען? מ'קען דאך א איד נישט לאזן שטיין אזוי.**

מ'פרובירט צו טון וואס מ'קען, אבער ס'איז דא אויך א גבול וויפיל א געשעפט קען אויפשרייבן.

דאס איז דאך די שווערigקייט. מצד אחד שטייט א איד וואס דארף עסן פאר זיין שטוב, און מצד השני וואקסט דער באלאנס און מ'זעט נישט וויאזוי עס גייט ווערן באצאלט.

איך וועל אייך דערציילן א מעשה וואס איך פארגעס נישט: ס'איז געווען א איד וואס האט געהאט א גרויסן באלאנס, און ער האט כסדר פרובירט צו אויפשרייבן נאך. איך האב אים געזאגט אז מ'קען שוין נישט, אלעס האט דאך א שיעור. אבער דער איד האט זיך גענומען בעטן אויפ'ן טעלעפאן: "אפשר דאך, אפשר דאך!" איך האב פשוט נישט געהאט דאס הארץ אים אפצוזאגן, האב איך אים נאכגעגעבן און געלאזט אויפשרייבן.

עס זענען אדורך א פאר סעקונדעס. דער איד האט געמיינט אז איך האב שוין אראפגעלייגט דעם טרייבל, און ער האט זיך גענומען ווינען אויפ'ן קול – בכיות נוראות! איך האב עס נאך געהערט. אזעלכע בכיות וואס א הארץ קען צוגיין דערפון.

צוויי וואכן שפעטער האט דער איד געהאט א שווערן הארץ אטאקע און איז נעבעך אוועק פריצייטיג. א פולע שטוב מיט קינדערלעך איז געבליבן אן א טאטן.

איך האב כאטש געהאט די נחמה אז איך האב אים דעמאלטס נישט אפגעזאגט. איך האב אים געקענט עטוואס ארויסהעלפן אין זיין שווערן מצב. וואס דער איד טראגט אויף זיין הארץ ווייסט נאר דער אייבערשטער. מ'טאר נישט מיינען אז וועט מ'רעדט פון העלפן מיט עסן איז דאס א קלייניגקייט; מ'העלפט א גאנצע שטוב קענען ווייטער אנגיין. דאס איז וואס "עזר למזון" טוט – הצלת נפשות ממש!

**און וועט ס'איז א קינד וואס קומט איינקויפן און דער אקאונט איז שוין פול?**

דאן איז עס נאך פיל שווערער.

דאס קינד איז דאך גארנישט שולדיג. זיין טאטע איז אויך נישט שולדיג, אבער די רחמנות דא איז פילפאכיג מער.

דער טאטע האט אים געשיקט אין געשעפט, ער האט געבראנגט וואס מ'האט אים געהייסן, און יעצט שטייט ער ביים רעדזשיסטער און מ'קען נישט אויפשרייבן. ער ווייסט נאר אז ער דארף אהיימברענגען דעם ארדער. און דו שטייסט קעגן אים און ווייסט נישט וואס אים צו זאגן. מצד שני, ויפיל איז דער שיעור? א געשעפט קען נישט אויפשרייבן אן א גבול.

בלית ברירה דארף מען זיי צואווייזן צום חשוב'ן ארגאניזאציע 'עזר למזון'.

אזוי וועט דאס קינד קומען און אהיימגיין מיט'ן ארדער פונקט ווי אלע אנדערע קינדער; ער וועט זיך נישט דארפן שפירן אנדערש ווי זיינע חברים.

**איר האלט שוין מיט די פעולות אזויפיל יארן. דערציילט אונז א מעשה וואו איר האט געזען וואס "עזר למזון" האט געטוישט ביי א משפחה.**

עס זענען דא אומצאליגע מעשיות, זיי העלפן דאך א געוואלה, אבער איין מעשה ליגט מיר ממש אין די ביינער.

עס איז געווען א איד, סיי א חבר מיינער און סיי א קאסטומער ביי אונז אין געשעפט. איין מאל האט ער זיך פאר מיר געעפנט און דערציילט: "דו ווייסט, ביי מיר אינדערהיים עסט מען נישט קיין פלייש א גאנצע וואך. לכבוד שבת קויפט מען א קליין שטיקל טשיקן, און דאס דארף קלעקן פאר די גאנצע פאמיליע."

איר הערט וואס ער זאגט?

משבת לשבת נישט קיין פלייש!

און שבת אליינס, בלויז א קליין שטיקל פאר א גאנצע משפחה. דא ביי אונז, איינעם היימישן, גאלדענעם אמעריקע!

עמי במחיצתי, דא אינעם הייליג שטעטל!

מען דארף נישט פארן קיין ארץ ישראל, קיין מאה שערים, צו הערן פון אזא דחקות. דאס קען זיך אפשפילן ביי אונז אין שטעטל, ביי א איד וואס מען טרעפט יעדן טאג.

און מען פארשטייט אליין וואס אזא מצב קען גורם זיין. קינדער גייען שלאפן הונגעריג, און מארגן דארפן זיי זיצן אין חדר און לערנען.

וויאזוי זאל דאס קינד האבן א רואיגן קאפ? און וואס טוט זיך מיט'ן שלום בית וועו די דאגה פון "וואס וועט מען עסן" ליגט שטענדיג אויפ'ן טיש?

איך האב אים געזאגט: "דו האסט נישט קיין ברירה, דו מוזט שוין רופן עזר למזון!"

**ער האט מסכים געווען צו רופן?**

צום ערשט נישט, ער האט זיך געשפירט אומבאקווועם.

עס איז נישט קיין גרינגע זאך פאר א איד זיך צו נעמען דאס טעלעפאן און זאגן אז ער דארף הילף מיט עסן פאר זיינע קינדער.

אבער בלית ברירה האט ער אריינגערופן, און פון דעמאלט אן איז די משפחה מסודה. מען האט אים ארויפגעלייגט אויפ'ן חשבון, און יעדע וואך פולט זיך זיין אקאונט אן מיט א שיינעם סכום. ער קען אינקויפן פלייש אינדערוואכן און צוגרייטן א געהעריגן ארדער לכבוד שבת.

דאס גייט שוין אן איבער צען יאר!

טראכט אריין וויפיל שבתים דאס איז, וויפיל ארדערס זענען שוין אהיים געשיקט געווארן. א משפחה קען שוין יארן לאנג אינקויפן מיט הרחבת הדעת, א דאנק די קליינע נתינות וואס אידן געבן יעדע וואך.

**און ווי איר זאגט, קיינער אין די שורה דארף נישט וויסן ווער עס האט געהאלפן באצאלן דעם ארדער.**

דאס איז דער עיקר!

ער דארף נישט אויפווייזן קיין צעטל אז ער איז א נצרך, ער שטייט נישט אין קיין באזונדערע שורה. ער קומט אינקויפן, נעמט זיין ארדער און באצאלט מיט זיין אקאונט. עס גייט אהיים עסן פאר די קינדער און עונג שבת פאר די משפחה, בדרך כבוד.

**שטייענדיג ביים קאמפיין פון "עזר למזון" ארויפצוגיין מיט $2, וואס ווילט איר זאגן פאר די תושבי קרית יואל?**

איך האלט אז יעדער איינער דארף נעמען א חלק. ווער עס איז נאכנישט קיין מעמבער זאל יעצט אויסנוצן די גלעגנהייט זיך אויפצוסיינען מיט די מינימאלע פינף דאלאר א וואך. און ווער עס גיט שוין פינף, זאל ארויפרוקן זיין נתינה צו זיבן דאלאר.

פאר אייך איז עס אן העכערונג פון קארגע צוויי דאלאר א וואך, אבער וועו נאך א איד גיט צוויי דאלאר, און נאך איינער גיט צוויי דאלאר, קען מען דערמיט העלפן אזויפיל משפחות. די ארדערס דארפן דאך יעדע וואך נאכאמאל באצאלט ווערן.

מיר רעדן דא פון אונזערע אייגענע חברים, ידידים און שכנים. אסאך אידן העלפן זייערע אייגענע געשווויסטער און זיי ווייסן אפילו נישט דערפון!

דאס איז די גרעסטע מדריגה פון צדקה, א ריכטיגער מתן בסתר. מען העלפט אויפרעכטן א איד מיט זיין משפחה, מען ברענגט אריין עונג שבת און שמחת יום טוב, און מען היט אפ זיין כבוד.

זאל דער אייבערשטער העלפן אז אלע אידן זאלן האבן פרנסה בריוח. כל זמן א איד דארף די הילף, דארפן מיר זיין דארט פאר אים. אזוי ווי ביי אונז גרייט מען זיך צום שבת, זאל אויך ביי יענעם זיין א פרייליכער און ליכטיגער שבת.

# מו״ה ר׳ שלמה נייִשטאַדט הי״ו

## שלומיס גראסערי

מען עפנט די טיר, מ׳נעמט אריין די גראסערי זעקלעך, און מ׳גייט ווייטער. דאס איז דאך א חלק פונעם סדר היום אין יעדע אידישע שטוב.

מילך פאר די קינדער, ברויט פאר פרישטאג, אייער, אביסל גרינצייג, און וואס מ׳דארף נאך פאר א שטוב מיט קינדערלעך, בלי עין הרע.

דער שכן גייט פונקט אריבער אין קארידאר. ער זעט דעם דעליוועררי, זאגט א גוטן טאג און גייט זיך זיין וועג. וואס דען זאל ער זען? א גראסערי דעליוועררי, ווי ביי יעדן.

אבער אמאל ליגט אונטער די פשוט׳ע זעקלעך א גאנצע מעשה. א שטוב וואס האט געווארט, א הארץ וואס האט געקלאפט ביים טעלעפאן, און פיל זארג צי דער ארדער וועט דאס מאל קענען דורכגיין. ביז עזר למזון איז אריינגעקומען אין בילד, און דער דעליוועררי האט געקענט ארויספארן.

אט דעם טייל זעט נישט דער שכן. דאס ווייסט מען ביים גראסערי.

מיר האבן זיך דעריבער געוואנדן צו ״שלומיס גראסערי״, צו הערן אביסל וואס עס שפילט זיך אפ אויף יענער זייט טעלעפאן. א שמועס וואס הייבט זיך אן מיט גראסערי און דעליוועררי, אבער נעמט אונז אריין טיף אינעם הארץ פון אידישע שטיבעה.

---

**א גוט יאר. בעפאר מיר קומען צו עזר למזון, לאמיר הערן אביסל איבער ״שלומיס״. וויפיל יאר שטייט מען שוין צו דינסט פאר די תושבי העיר?**

זעכצן יאר ב״ה.

מיר האבן געעפנט ביי די פראג לאקאציע, און לעצטנס האבן מיר צוגעלייגט די גרויסע לאקאציע אויף די 17 עם.

פון אנהייב אן האבן מיר אריינגעלייגט א באזונדערן דגוש אינעם דעליוועררי. דאס איז אונזער ספעציעלער פעלד. רוב פון אונזערע קאסטומערס קויפן איין דורכ׳ן דעליוועררי, און מיר שטרעבן צוצושטעלן דעם שנעלסטן און בעסטן סערוויס וואס מיר קענען.

**מיט עזר למזון האט מען שוין א לאנגע שייכות?**

א שיינע פאר יאר זיכער.

עס קען אפילו זיין אז שוין פון ווען מיר האבן געעפנט; פונקטליך געדענק איך נישט. במשך די יארן זעט מען וואס די ארגאניזאציע טוט אויף פאר מענטשן דא אין שטאט.

**איר זענט פארנומען אז דער ארדער זאל אנקומען שנעל. אבער עס זענען דא שטיבער וואו די זארג איז בכלל צי מ׳וועט קענען מאכן אן ארדער...**

עס זענען דא משפחות וואס קענען פשוט נישט איינקויפן אן עזר למזון.

אלמנות, יתומים, גרושות, און אויך משפחות וואס פון דרויסן ווייסט קיינער נישט וואס עס גייט פאר ביי זיי. מען קען זען דעם איד אין שול, רעדן מיט אים, און נישט האבן קיין אנונג וואס עס טוט זיך ביי אים אין שטוב.

מ׳מיינט אז אויב איינער האט נישט צו עסן וועט ער דאך שוין זאגן פאר איינעם. אבער למעשה איז עס נישט אזוי פשוט. מענטשן שעמען זיך. מען וויל נישט בעטן, מען וויל נישט אז מ׳זאל וויסן. מען שטופט נאך א טאג, און נאך א טאג. אזוי קען אריבערגיין א וואך נאך א וואך, און דער פרידזש איז נעבעך ליידיג.

איך רעד נישט פון עפעס ווייטע מעשיות.

איך קען עטליכע משפחות וואס זענען ליידער געווען אין אזא מצב. דא אין שטאט!

מען קען זיך עס באמת נישט פארשטעלן. ארום און ארום גייט דאס לעבן אן, מענטשן קויפן און קאכן, און אין יענער שטוב פעלט דאס פשוט׳ע עסן.

ביז עזר למזון קומט און גיט זיי ברויט. לעבן! און אויך פיש






און
פלייש.

א מענטש וויל קענען אויסהאלטן זיין שטוב. ער וויל נישט אנקומען צו יענעם און זאגן אז ער האט נישט. בפרט איינער וואס איז אלעמאל געווען מסודר, און פלוצלינג האט זיך אים עפעס פארהאקט. ער האפט אז די קומענדיגע וואך וועט שוין זיין בעסער, אז דאס גאלט וועט שוין אריינקומען.

און א משפחה וואס האט נישט צו וועמען זיך צו וועגדן, דארט איז עס נאך שווערער. אן אלמנה האט דאך סיי ווי גענוג אויף איר קאפ און אויף איר הארץ. יעצט זאל זי נאך אנהייבן זוכן וועמען מ׳קען בעטן, דערציילן איר מצב, און נאכאמאל דערציילן?

דא ליגט א געוואלדיגע דורכברוך פון עזר למזון. זיי שטעלן צו געלט פאַר׳ן אַקאָונט אויפ׳ן העכסטן דרגא פון דרך כבוד, אַזוי אַז קיינער האַלט דאָס ניטאמאל מיט.

### ביי אייך גייט דאך כמעט אלעס אויפ׳ן טעלעפאן. וואו באגעגנט מען זיך מיט דער נויט?

ביי אונז איז טאקע נישט דאס דער געוועהנליכער בילד פון א קינד וואס שטייט ביים רעדזשיסטער. רוב ארדערס קומען אריין דורכ׳ן פאון.

אבער דער פראבלעם איז דער זעלבער: דער אקאונט איז געלאקט צוליב א גרויסן באלאנס, און דער ארדער קען נישט דורכגיין.

מ׳רופט איינקויפן, און מ׳באקומט דעם ענטפער אז מ׳דארף קודם מסדר זיין דעם באלאנס. ביי איינעם איז דאס א פשוט׳ע דערמאנונג. ער האט פארגעסן צו באצאלן, ער גיט א קארטל און ס׳איז מסודר. ביי א צווייטן איז נישט דא פון וואו צו באצאלן.

יענער האט נישט געדארפן וויל ער האט זיך דערמאנט פונעם אלטן ביל. ער האט געדארפן וויל עס פעלט מילך און ברויט אין שטוב. און יעצט שטייט פאר אים דער אלטער חוב, וואס לאזט אים נישט באקומען די היינטיגע אָרדער!

ב״ה, עזר למזון נעמט זיך אן פאר די אקאונטס און העלפט זיי דעקן. אזוי קען מען ווייטער איינקויפן. פאר אונז איז עס א באלאנס וואס וועדט מסודר; פאר דער משפחה איז עס די מעגליכקייט צו באשטעלן עסן! פשוט לעבן פאַר׳ן פאַמיליע!

### און דא גייט שוין ארויס דער זעלבער דעליוועררי ווי ביי יעדן איינעם?

גענוי. דער קאסטומער באשטעלט, מען פאקט איין, און מען שיקט אהיים.

דער געוועהנליכער ארדער, די געוועהנליכע זעקלען. קיינער אין בנין דארף נישט וויסן וואָס די באַקסעס וואס די משפחה באַקומט איז יעצט אריבער.

דאס איז א געוואלדיגע זאך. מ׳רעדט אסאך פון העלפן בדרך כבוד, אבער דא איז עס למעשה. די הילף ליגט אינעם אקאונט, און דער מענטש קען איינקויפן ווי א מענטש פונקט ווי יעדן.

ער דארף נישט שטיין ערגעץ ווארטן אויף א חלוקה בשעת איינער וואס קען גייט פונקט אַריבער.

### איר דערמאנט אן אלמנה וואס האט נישט צו וועמען צו רעדן. וואס טוישט זיך וועז עזר למזון נעמט איבער דעם ענין?

מ׳דארף פארשטיין וואס עס מיינט ״נישט האבן צו וועמען צו רעדן״.

עס איז דא א באלאנס, זי ווייסט אז מ׳דארף עס באצאלן, און זי ווייסט אויך אז ס׳איז נישט דא דאס געלט. פון טראכטן דערפון וועדט דער ביל נישט קלענער, און אין שטוב דארף מען דאך ווייטער עסן.

וועז עזר למזון וועדט אנגערופן און זיי נעמען עס איבער, באקומט זי הילף ביי דעם פלאץ וואו עס דרוקט יעצט. עס איז דא איינער וואס באפאסט זיך מיט׳ן גראסערי ביל. זי דארף נישט אליין טראגן דעם גאנצן עול און זיך פרעגן וועמען זי קען נאך בעטן.

און דאָס איז נישט נאר פאר אלמנות, ליידער זענען דאָ אַסאַך אָרעמע משפחות וואָס קענען נישט דעקן די פשוט׳ע עסן פון די גראָסערי.

שטעלט אייך פאר א שטוב וואו מ׳האט זיך א גאנצע וואך געהאלפן מיט וואס עס איז נאך געווען שיריים.... יעצט קומט שוין שבת. מ׳קען נישט ווייטער זאגן אז מארגן וועט מען זען.

מען שרייבט א ליסטע. נישט קיין גרויסער ארדער; די פשוט׳ע זאכן וואס מ׳דארף.

אבער נאך בעפאר מ׳רופט, געדענקט מען דעם באלאנס. מ׳ווייסט שוין וואס מען וועט דארפן הערן.

מען נעמט דעם טעלעפאן און מ׳לייגט אים צוריק אראפ. אפשר וועט זיך נאך עפעס מאכן.

יעצט שטעלט אייך פאר אז דער ענין ווערט מסודר דורך עזר למזון, און מ׳קען מאכן דעם גאַנצן ארדער.

א שעה פריער האט מען נישט געווואוסט פון וואו אנצוהייבן; און אַצינד איז אַלעס געדעקט!

טראַכט אַריין וואָס דאָס באַדייט פאר אַ היימישע שטוב.

עס קען זיין א איד וואס זעט אויס פונקט ווי איך און דו. ער שטייט נעבן דיר אין גראסערי, און דו האסט קיין אנונג נישט וואס ער רעכנט יעצט אויס אין קאפ.

דעריבער איז די שטילע הילף, די דרך כבוד, אזוי חשוב און איז ממש הצלת נפשות!

מ׳דארף נישט קענען דערקענען אויפ׳ן מענטש אז ער דארף הילף, כדי ער זאל עס באקומען. און נאך וואס ער באַקומט, זאל מען עס ווייטער נישט קענען דערקענען.

### איר האט פריער אנגערופן עזר למזון ממש א לעבנסוויכטיגע ארגאניזאציע. דאס איז א שטארקער אויסדרוק פאר גראסערי...

ווייל גראסערי איז עסן!

עס איז נישט עפעס וואס מען קען באשליסן אז די וואך קומט מען אויס אן דעם. א קינד דארף עסן היינט, און מארגן דארף ער נאכאמאל עסן.

וועז מען הערט פון א רפואה ארגאניזאציע פארשטייט יעדער אז מ׳טאר נישט בלייבן גלייכגילטיג. א איד איז אין א נויט, מ׳דארף זיך אָנרופן וואערעם. איך וויל נישט פארגלייכן יעדן פרט, אבער דער חיוב צו נעמען ערנסט א שטוב וואס האט נישט קיין עסן איז זיכער נישט קלענער וויל די הילף קומט דורך א גראסערי.

וועד עס זעט די משפחות ווייסט אז דא רעדט מען פון דאס לעבן אליין. ס׳איז לא יאומן וואס עזר למזון טוט אויף. דער מענטש און זיינע קינדער האבן וואס צו עסן. פשוט און גראד.



### לאמיר צוקומען צום נייעם קאמפיין. מען בעט די וואס געבן שוין פינף דאלאר א וואך זאלן צולייגן נאך צוויי דאלאר.

וואס קענט
איר זאָגן
דערוועגן
פ א ר
ד י



קאסטומערס?

אז מ׳קען, זאל מען זיכער העכערן. ס׳זעט אויס ווי קליין געלט, אבער צוזאמען איז עס גרויס געלט.

איינער קוקט אויפ׳ן קאמפיין און טראַכט, נאך צוויי דאלאר, וואס קען דאס שוין העלפן? אבער דאס איז דאך דער גאנצער כח פון עזר למזון. יעדער גיט זיין קליינעם חלק, און דורכדעם קען מען מסדר זיין א גראסערי אקאונט פאר א גאַנצע משפחה.

נעמט אפילו נאר הונדערט מענטשן וואס לייגן צו צוויי דאלאר. דאס איז נאך צוויי הונדערט דאלאר יעדע וואך. במשך פיר וואכן איז עס אכט הונדערט דאלאר פון די צוגעלייגטע צוויי דאלאר אליין! יעצט טראכטס וואס עס ווערט ווען נאך און נאך משפחות שליסן זיך אן.

פאר׳ן נותן איז דער אונטערשרייד צווישן פינף און זיבן דאלאר זייער א קליינער ביים גרויסן גראסערי חשבון. ביים מקבל קען דער צוזאמענגענומענער סכום אויסמאכן צי דער אקאונט קען ווערן געדעקט. מען גיט א קליין ביסל פון דער אייגענער ארדער, און מ׳איז א שותף אז נאך א שטוב זאל קענען איינקויפן.

## ווען איינער גיבט דאָס געלט, וואו גייט עס? צו עזר למזון?

דא קען איך אייך זאגן די זאך פון אונזער זייט, דאס געלט גייט גלייך צום גראסערי, אויף יענעמס אקאונט. דאָס גייט ניטאַמאָל אַדורך עזר למזון אַקאַונט.

דער באלאנס ווערט געהאלפן, און די משפחה קען ווייטער איינקויפן. דער נותן דארף נישט וויסן דעם נאמען, און דער שכן דארף נישט מיטהאלטן דעם חסד.

דאס איז ריכטיגע מתן בסתה. איר באצאלט אייער ארדער און איר זענט מזכה נאך א אידישע שטוב. אזוי פשוט, אזוי שטיל, און אזוי נויטיג.

## זייער קלאר! מיט וואס קענט איר שליסן?

מיט א בקשה אז דער עולם זאל זיך אנרופן ווארעם.

ווער עס איז נאכנישט א מעמבער זאל זיך אנשליסן, און ווער עס גיט שוין די פינף דאלאר און קען צולייגן די צוויי, זאל עס טון מיט אַ ברייט הארץ.

מען זעט דאך נישט די מקבלים. דאס איז די שיינקייט פון דער צדקה, אבער צוליב דעם דארף מען זיך אמאל דערמאנען אז זיי זענען דא. די שטיבער עקזיסטירן, די קינדער דארפן עסן, און די הילף פעלט אויס יעדע וואך פון פריש. ס׳קען זיך רעדן פון דיין אייגענעם קרוב, דיין שכן, אָדער גאָר דיין ברודער.

גלייב מיר איך ווייס וואָס
א י ך
רעד. ליידער.

דער אייבערשטער
זאל העלפן אז יעדער זאל האבן ברייט פרנסה און מ׳זאל קיינמאל נישט דארפן צוקומען. אבער ווילאנג א אידישע שטוב דארף הילף מיט ברויט און מילך, לאמיר זיין פאַר זיי!

אז דער טעלעפאן זאל קענען קלינגען אין גראסערי, דער ארדער זאל קענען דורכגיין, און דער דעליוועררי זאל אנקומען ביים טיר.

און קיינער זאל גארנישט וויסן.

## אַ גרויסן יישר כח פאר אייער צייט!

---

## יעצט איז אונזער רייע!

מיר האבן געהערט די אידן וואס שטייען ביים גראסערי און ביים בוטשער. זיי האבן אונז געגעבן א בליק אַריין וואָס עס טוט זיך. צווישן די ארדערס וואס ווערן איינגעפאקט און אהיימגעשיקט, ליגן אויך די ארדערס פון אונזערע אייגענע שכנים, וואס האבן נאר געקענט דורכגיין א דאנק ״עזר למזון״.

און ווען מ׳לייגט אוועק די ״היימשטאט״ און מ׳גייט ווייטער מיט די ערב שבת הכנות, לאמיר מיטנעמען די ווערטער וואס מיר האבן דא געהערט. ביי אונז קאכט זיך שוין די זופ, די פלייש איז שוין אין טאפ, די קינדער כאפן שוין א טעם לכבוד שבת.

זאל נאך א אידישע שטוב קענען שפירן דעם זעלבן געשמאקן ערב שבת!

און ווער רעדט נאָך פון יעדן טאָג, זאָל נא אַ משפחה האָבן פשוט׳ע ברויט און אויך פּוטער דערויף!

די טייערע מעמבערס פון ״עזר למזון״ האבן שוין א חלק
אין דעם
י ע ד ע וואך. יאר נאך
יאר גיט מען דעם קליינעם סכום, און ערגעץ אין שטעטל קען א טאטע איינקויפן פאר זיינע קינדער. ער קען באצאלן דעם ארדער און אהיימגיין מיט א רואיגן הארץ. וויפיל ברכות ליגן שוין אין די פאר דאלאר וואס איר גיט אזוי געטריי!

יעצט בעט מען אונז צוצולייגן נאך צוויי דאלאר א וואך. פון פינף צו זיבן.

**מיינע צוויי דאלאר וועלן אים העלפן איינקויפן עטוואס מער ווי דאס מינימום! איך וויל ווערן א ״פלאס מעמבער״!**

און ווער עס איז נאכנישט קיין מעמבער, זאל זיך יעצט אנשליסן בשעת מ׳קויפט איין פאר די אייגענע שטוב, נעמט מען מיט נאך א אידישע משפחה זיי זאָלן אויך האָבן פשוט צו עסן.

דער אייבערשטער זאל העלפן אז אלע אידן זאלן האבן פרנסה בריוח און קענען שפייזן זייערע קינדער מיט הרחבת הדעת.







מעכטיגער בנין דקהילתינו ומוסדותינו אין ירושלים עיה״ק שיינט אַרויס אַלס גירא בעינא דשיטנא מיט אַנטי בחירות פּראָפּאַגאַנדע






טויזנטער יאָרד סחורה מיט הסברה מעסידזשעס קעגן די בחירות הטמאות, גרייט צו באַדעקן ירושלימ׳ער גאַסן





צעירי מוסדותינו הק׳ אין ירושלים עיה״ק פאַרנומען צו הענגען די פּלאַקאַטן איבער די גאַסן





טויזנטער פאסט קעסטלעך איבער גאַנץ ארה"ק באַקומען קלאָרע הסברה מאַטעריאַל אין די פאָסט




צענדליגער בחורי חב"ד באַלאַגערן בית שמש'ער אָפיס פון "מרכז עזרה ויועץ" וואו הרה"ח ר' שמעון שישא הי"ו יו"ר המרכז האָט זיך אַוועקגעריסן אינמיטן אַ משפחה חתונה אין שטאָט, צו געבן די נויטיגע הדרכה פאר די בחורים וועלכע זענען יענעם טאָג אָנגעקומען און אַרעסטירט געוואָרן דורך די מיליטערישע פּאָליציי




תלמידי מוסדותינו הק' אין בני ברק הערן אויס די רעקאָרדירונג פון די פלאַמפּייערדיגע דברות קודש פון כ"ק רבינו הגה"ק שליט"א איבער דעם חומר העוון פון גיין אַנטיילנעמען אין די בחירות הטמאות אין א"י

# זאת התורה לא תהא מוחלפת

## תוכן דברות קודש

# מכ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א

### בשיעור תהלים לפני תלמידי הישיבה

## יום א' לסדר "אל נא אחי תרעו" (וירא) שנת תשפ"ז לפ"ק

דוד המלך זאגט אין תהלים, קאפיטל ל"ג פסוק י"ג: **משמים הביט ה'**, פון הימל קוקט דער אייבערשטער, **ראה את כל בני האדם.**

איך וויל ארויסברענגען, די וואך קומט פאר אין ארץ ישראל די בחירות הטמאות פאר כנסת המינים, די עצם מדינה איז א מרידה בה' ובתורתו הקדושה ובכל הקדוש לנו, א גאולה של שקר, וואס איז א כפירה אין ביאת המשיח. **נעמען א חלק אין בחירות פאר די ממשלה, דאס איז נעמען א חלק אין די מדינה הציונית,** וואס דאס איז ווי געזאגט א כפירה אין הנהגת הבורא יתברך שמו.

פון הימל קוקט מען און מען זעט, וועט ס'איז זיך מונע און ער זאגט פארץ באשעפער: **איך וויל נישט האבן קיין חלק אין די מרידה! איך בין זיך נישט משתתף אין די הקמת הממשלה, איך בין זיך נישט משתתף אין די בחירות, ווייל איך וויל נישט האבן קיין חלק אין דעם!**

משמים הביט ה' ראה את כל בני האדם, פון הימל זעט מען וועט ס'ערקלערט: **איך בין געטריי צו השי"ת, און איך נעם נישט קיין חלק אין די מרידה בה' ובתורתו הקדושה,** און וועט ס'ווערט יא נכשל און נעמט יא א חלק. פון הימל זעט מען, און פון הימל ווייסט מען.

מיט דעם ווילן מיר רופן דא צו אחינו בני ישראל תושבי ארצינו הקדושה. **ס'איז א איסור גמור זיך משתתף צו זיין אין די בחירות צו כנסת המינים** כמבואר בספר הקדוש ויואל משה (מאמר שלש שבועות אות קמא), יעדעס וואָרט איז איבריג צו זאגן, און מ'דארף נישט זאגן, ס'איז קלאר און מבואר, משמים הביט ה', פון הימל קוקט מען וועט ס'בלייבט געטריי צום הייליגן באשעפער.

דער פעטער זכרונו לברכה פירט אויס, **במר נפשי אבקש** בעט ער זיך **אל נא אחי תרעו זיך משתתף זיין צו די כנסת המינים.**

**די הייליגע וועלטער וואס איז געזאגט געווארן און געשריבן געווארן בשעתו איז גילטיג דעם היינטיגן טאג.**

ממילא גייט ארויס א כרוז צו תושבי ארצינו הקדושה, **חלילה וחלילה זיך משתתף זיין אין די בחירות צו כנסת המינים.**

ועד הפעולה

**נתפרסם ע"י: ועד הפעולה שע"י העדה החרדית**

# תושבי "שכונת ברוך טעם" זענען מקבל פני מרא דאתרא כ"ק רבינו הגה"ק שליט"א בי דערהויבענעם באזוך בקרב השכונה

כ"ק רבינו שליט"א איז מפאר בראש השמחה ביים שבע ברכות צוגעשטעלט לכבודו פון הגה"צ רבי מרדכי פריעדמאן שליט"א רב דביהמ"ד יראי ה'

**הונדערטער תושבי השכונה פולן איבער דעם צענטראלן ביהמ"ד אין די שכונה, בשעת דערהויבענע מאמענטן ווען דער מרא דאתרא שליט"א באטייליגט זיך ביי דער שמחה**

א פריילעכער טאג איז געווען פארלאפענעם זונטאג פרשת וירא אין שכונת ברוך טעם, וועו די תושבי השכונה האבן זוכה געווען אויפצונעמען כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א אינעם צענטראלן ביהמ"ד אין די געגנט, אויף דער פערזענליכער הזמנות כבוד פונעם רב הביהמ"ד יראי ה', הגה"צ רבי מרדכי פריעדמאן שליט"א, לרגל שמחת נישואי בנו, ווי שוין באריכטעט אינעם "היימשטאט" פארלאפענע וואך.

דער פריידיגער מאמענט וועו כ"ק רבינו הגה"ק שליט"א איז ערשינען בקרב השכונה, וועט אפגעצייכנט ווערן מיט גאלדענע אותיות, אוו וועט לאנג געדענקט ווערן ביי אלע באטייליגטע.

כ"ק רבינו שליט"א איז אנגעקומען אויף א באזוך לרגל דער שמחת השבע ברכות לכבודו פונעם רב בית המדרש שליט"א בן כ"ק הגה"צ גאב"ד טענקא שליט"א וחתן הגה"צ אב"ד ווייטקא שליט"א. עב"ג הכלה בת הרב אהרן יושע העשיל ווייסמאנדל שליט"א, בן הגה"צ רבי אלי' יצחק שליט"א מנייטרא וחתן הגה"צ רבי יקותיאל יודא פילאפף שליט"א אבד"ק מכלל יופי.

אין די שעות בעפאר דער שבע ברכות, זענען די צעירי השכונה געווען פארנומען צוצוגרייטן דעם פרעכטיגן אויבן-אן אינעם היכל הביהמ"ד, אז עס זאל זיין גרייט אויפצונעמען דעם גרויסן גאסט מיטן פאסיגן כבוד.

ביים שבע ברכות האט אויפגעטרעטן הרה"ג ר' יואל בר"ג פאלאטשעק שליט"א, מגי"ש בחבורת "תורתך שעשועי" בתוככי הביהמ"ד, אוו מו"ה נחמן ליווי הי"ו האט משמח געווען מיט דברי בדחנות לכבוד שמחת חתן וכלה, אוו אין בית המדרש האט געהערשט א לעבעדיגע אטמאספער פון שמחה וחדוה.

דער הויכפונקט איז געווען ווען מען האט געהאט די זכי' צו אנטפאנגען פני הקודש פונעם מרא דאתרא הוד כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א, וועלכער איז געקומען באזוכן ללקוט שושנים אין אזא הערליכע שכונה פונעם עיר הגדולה לאלוקים. די ציבור האט אנטפאנגען דעם רבי'ן שליט"א, וועלכע איז געווען מלובש בבגדי שבת לרגל השמחה במעונו, ברוב שמחה וחדוה אז מען איז זוכה אז דער רבן של ישראל קומט באזוכן אינעם שכונה, א מאמענט וואס מען האט שוין לאנג ארויסגעווארט דערויף.

דער רבי האט הערליך געשמועסט מיט די חשובע זיידעס הרבנים שליט"א, געמאכט א לחיים אוו אנגעווואונטשן פארן חתן, די זיידעס, דעם רב הביהמ"ד שליט"א אוו דעם גאנצן ציבור.

דאן איז די גאנצע היכל געווארן איינגעהילט אין א פייערדיגן קנויל פון שמחה וחדוה, ווען מען האט אויסגעבראכן אין א טאנץ זינגענדיג די זעקסטע הקפה ניגון, אוו דער רבי שליט"א האט זיך אויפגעשטעלט טאנצן אינאיינעם מיט דער גאנצער אויבנאן, אוו באזונדער מיט די חתן אוו מחותנים, דערנאך האט דער ציבור ארויסבאגלייט דעם רבי'ן שליט"א זינגענדיג ימים על ימי מלך תוסיף זיך נישט קענענדיג געזעגענען פון די לעכטיגע מינוט'ן.

א התרגשות'דיגער מאמענט איז געווען ווען מען איז צוגעטרעטן צום מעמד התחלת כתיבת ספר תורה וואס ווערט געשריבן דורך די מתפללי בית המדרש, וכל המשמח חתן זוכה לתורה. ווען דער גאנצער ציבור האט אינאיינעם אריינגעטרעטן אין די הייליגע מצוה פון כתיבת ספר תורה.



דער ציבור ביים מקבל זיין פני קדשו פונעם מרא דאתרא כ"ק רבינו שליט"א



דער רבי שליט"א ביים זיך באגריסן מיט כ"ק הגה"צ אבד"ק טענקא שליט"א



דער רבי שליט"א ביים אנווינטשן פארן רב הביהמ"ד הגה"צ רבי מרדכי פריעדמאן שליט"א




דער ציבור ביים ארויסבאגלייטן דעם רבי'ן שליט"א נאכן מעמד

אַמַת הַמַּיִם עוֹבֶרֶת: אַ הילכיגער שהחיינו פאַר כלל ישראל!

# איבערגליקליכע אידן אין וויטן ״סאראסאטע״, פלאָרידאַ שרייען פון האַרצן: מקוה יו.עס.עי., ניז יאָרקער נדיבים, איר האָט אונז געראַטעוועט!

ביי פייערליכער ׳ריבאָן קאָטטינג׳ און ׳חנוכת הבית׳ פון פרעכטיגער מקוה טהרה

**הגאון רבי יצחק ביסטריצקי שליט״א, מייסד ונשיא מקוה יו.עס.עי., אינאיינעם מיט אַ דעלעגאַציע פון די הנהלת מקוה יו.עס.עי., נעמען אַנטייל אין דעם גליקליכן טאָג — אנטפלעקן מיט די אייגענע אויגן ווי מ׳האט דא אנגעהויבן א נייע גאלדענע תקופה פאר די אידישע קינדער אין סאראסאטע זיך צו פירן בקדושה ובטהרה!**

**הרב חיים שאול שטיינמעץ שליט״א, רב הקהלה: ״אָן דער הילף פון מקוה יו.עס.עי. און די ניו יארקער נגידים וואָלט עס נישט געווען מעגליך דאָס צו דערגרייכן!״**

סאראסאטע, פלאָרידאַ. – ווי גליקליך איז כלל ישראל, אַז ״אמת המים עוברת תחתיך״! ריין, הייליג, קוועלעדיג וואַסער, מעייני הישועה, פליסן פאַר אידישע קינדער, דורך די אָנגייענדע און אומאויפהערליכע הילף וואָס פליסט פון נדיבי בית ישראל, פון אלע שיכטן און קרייזן, מיט׳ן ריינעם לויטערן ציל צו בויען טהרה בישראל.

״זונטאג נח״, צום אָנהויב פון נייעם יאָר, האָט האָט אַן אַמעריקאַנער שטאַט אָפּגעקלינגען די גליקליך-פריידיגע געזאַנגען פון ״אמר רבי עקיבא אשריכם ישראל״, דאָסמאָל אין וויטן ׳סאָנשיין סטעיט׳ פלאָרידאַ.

די ״פתיחת השנה״ פון כלל ישראל, איז צושטאַנד געקומען מיט׳ן ״פתיחת המקוה״ אין נאָך אַן אַמעריקאַנער שטאָט, וואו מ׳האָט געלעכצט פאַר טהרתן של ישראל, און יעצט איז עס ב״ה, ענדליך, עררייכט געוואָרן, גליקליך און פריילך, דאָס שענסטע וואס נאר ס׳קען זיין!

ווייל דאָס איז ׳כלל ישראל׳ס מיסיע׳.

ווייל דאָס איז ׳מקוה יו.עס.עי.׳ס שליחות׳.

נעמליך: בכל מקום ומקום, אין גאַנץ אַמעריקע, וואו נאָר אידישע קינדער ווילן זיך פירן הייליג, זאָל זיין דאָרט אַ מקוה טהרה וכשרה, לטהר את ישראל ווי ס׳איז דער רצון השם!

## נאָך 30 יאָר: מער נישט צום אויסהאַלטן!

דאָרט אין ״סאראסאטע״ פונקציאָנירט אַ קהילה, מיט אַ חשוב׳ער רב, וועלכער האָט געהאַט גרויסע הצלחה אין מקרב זיין דערווייטערטע אידן צו קיום התורה והמצוות.

מיט דרייסיג יאָר צוריק האָט מען דאָרט אין שטאָט אויפגעבויעט א מקוה, קליין און פיצל, לויט וויפיל ס׳האט דעמאָלט געקוסטיגט.

׳דרייסיג יאָר׳ פארלאפן, און די מקוה איז נישט בלויז אויסגעוואַקסן, נאר אויך מורא׳דיג נאכגעלאָזט, ממש א שרעק!

ס׳האָבן זיך געשיילט די קאַרפּעטס, די טיילס זענען געווען דורכגעשפּאָלטן, אַלעס איז געווען דורכגענעצט ׳יומיד׳; די אור-אַלטע ׳וואל-פּעיפּער׳ זענען אראפּגעקומען פון די וועגט; ס׳האט אויסגעקוקט חלשות, ממש אַ האַרץ וויי!




וויי די מקוה האט אויסגעקוקט איז איין זאך, איין וויטאָג.

אָבער אז דאס האט ביסלעכווייז גורם געווען אַז אידישע משפחות ליידער אָנגעהויבן אוועקפאלן פון טהרתן של ישראל, דאָס איז שוין עפעס וואס א אידיש הארץ האט מער נישט געקענט דורכטראָגן! ס׳איז דאָס ערגסטע, חלילה, וואָס קען זיין!

אָפּגערעדט אַז קיין נייע באַנוצער זענען נישט צוגעקומען, בשעת די שטאָט איז געוואַקסן, ה״י.

## מיט ״מקוה יו.עס.עי. אינאיינעם״: מ׳גייט איבערבויען!

דער דאָרטיגער רב האָט געווייגט און געשריגן: ״ווי מעג מען שווייגן, וועו טהרת ישראל איז, ליידער, מושפלת עד שאול תחתי׳?!״

אָבער מ׳קען שרייען אז ס׳זאל זיין אַ ׳קול קורא במדבר׳, און דאַן קען מען שרייען אז ס׳זאל דערהערט ווערן.

וואו, למעשה, ווערט אזא הארציגער געשריי דערהערט?

אין ״מקוה יו.עס.עי.״! כלל ישראל׳ס לעגענדאַרע אויפבויער פון מקוואות בארץ ובגולה!

די קהלה האט זיך אַריינגעוואָרפן אין אַ מאַסיווע, פולקאָמע איבערבוי, וואו מ׳האָט נישט בלויז ׳פארבריי־טערט׳ די מקוה, נאר אויך עס אהערגעשטעלט שפּאָגל-ניי, היינטיג, ׳אַפּ-טו-דעיט׳ ווי ס׳רופט זיך, ריין, בא׳טעמ׳ט, ס׳זאל זיין געשמאַק און ס׳זאָל ציען אידישע קינדער זיך צו וועלן באַניצן דערמיט!

א קידוש השם!

## רב העיר: אַן אייער הילף וואָלט עס נישט געווען מעגליך!

וועו ס׳איז געקומען דער גליקליכער טאָג – ביום א׳ פּ׳ נח – האָבן די דאָרטיגע אידן זיך צונויפגענומען, צו פייערן, דאנקען און לויבן דעם רבוש״ע און זיינע טייערע שליחים.

אַ געערטע דעלעגאַציע פון מקוה יו.עס.עי., חבורות אברכים נדיבים, אין שפּיץ פון הגאון רבי יצחק ביסטריצקי שליט״א, מייסד ונשיא מקוה יו.עס.עי., האָבן אַנטיילגענומען, זיך מיטצופריין בשמחתן של ישראל.

דער רב העיר, הרב חיים שאול שטיינמעץ שליט״א, האָט מיט טרערן אין די אויגן אויסגעשריגן בשם כל העיר: ״מקוה יו.עס.עי., אָן אייך וואָלטן מיר קיינמאל דא נישט אנגעקומען! אויף אייבּיג וועלן מיר אייך דאנקבאר זיין! פאר ענק און אלע נדיבים!״

בשם מקוה יו.עס.עי. און די נדיבים וואס האָבן זיך אנגעשטרענגט – בתוכם טייערע אברכים וועלכע האָבן געשאַפן

גרויסע סכומים לזכות פון זייערע באקאנטע – האָט אויפגעטרעטן הרב ביסטריצקי שליט״א, אויסרופנדיג צו די דאָרטיגע אידן: ״מיר האָבן אלעס געטון, אלעס זיך געלאזט קאסטן, בלויז אז איר זאלט זיך טאקע מהיום והלאה פירן בטהרה! האַלט אייך צו די הייליגע מצוה, וועט אייך לעכטיג זיין אגאנץ לעבן״!

## ריבאָן קאָטינג און פייַערלעכע טענץ

נאָך די הארציגע דרשות, פריילעך און גליקליך, האט מען אַפירגענומען דעם שערל, און דורכגעפירט די טראַדיציאָנעלע ״ריבאָן קאָטינג״ צערעמאָניע, ערעפענענדיג די טויערן בריידט פאר אידישע קינדער דערינען אריינצוקומען און זיך אָנהייבן פירן בטהרה!

די ׳ציפערן׳ וואס מ׳האט דאָרט געהערט, האָט געמאַכט שפרינגען פאַר פריידט: אַ שאַצונג, אַז דער נומער פון מקוה-באַניצער וועט ממש תיכף זיך דאָפּלען, תיכף ומיד! דאָפּעלט אידן וועלן זוכה זיין לטהרה!

פון אַזאַ שמחה׳דיגער בשורה, האָט מען געשפירט ווי פון זיך אליין ס׳נעמט זיך טאַנצן! האָט מען זיך אנגעכאפט, א האנט צו א האנט, און זיך פארגאנגגען אין פייערליכע טענץ, בשבח והודי׳ שהחיינו וקיימנו לזמן הזה.

## אט אַזוי האָט כלל ישׂראל אנגעהויבן תשפ״ז!

אט אזוי האט כלל ישראל אנגעהויבן דעם נייעם יאר תשפ״ז, מיט׳ן ווידעראמאל באשטעטיגן, אז מיר זענען געטריי אויפ׳ן פראָנט אין די הייליגע מיסיע: אויב איז דאָ אַ שטאָט וואו אידישע קינדער ווילן זיך פירן הייליג, מוזן מיר זיי העלפן! ס׳איז אונזער חיוב ערבות!

און מיר גייען פון דעם נישט נאכלאזן, מיר גייען פון דעם נישט פארגעסן, קיין איין איינציגסטן טאג פונעם יאר!

אַלעס אויף דער וועלט וועלן מיר טון לטהר את עם ה׳ בעולמו!

אשריכם ישראל, ״אתם מטהרין״!

וואויל און לעכטיג איז דאָך פאַר די חבורות, פאר די נגידים, פאר די נדיבי העם, פאר די שותפים, וואָס האָבן אין דעם אַ חלק; הייליג און לויטער איז דער זכות פון די בוני הטהרה, כדי לטהרינו ולקדשינו בקדושתך העליונה!!!

כלל ישראל איז דאַנקבאַר מקוה יו.עס.עי.,, אַז על ידה ווערט טהרה אין אַמעריקע אַזוי נתרבה!

און כלל ישראל איז אנטשלאסן דאס אנצוהאלטן בכל כח, בכל עוז, בלב, בנפש, ובאמוד!

## וכלל ישראל מה אומרת? מיר וועלן וזייטער בויען! מיר וועלן וזייטער פארזיכערן, טהרת עם ה׳!



שטייגן מיט פריידט: רבנים ואישי ציבור תושבי העיר, ווערט געזען הרב יצחק ביסטריצקי שליט״א מייסד ונשיא מקוה יו.עס.עי. און הרב חיים שטיינמעטץ שליט״א די רב הקהילה



א פרייליכן טאנץ מיט די תושבי העיר

### אַ ״מושיע ודאי״ אין אונזערע צייטן:

# צענדליגער ״גרופּעס״ זענען ״אָפענע ישועות״ פאַר זייערע נאָענטע בפרט פאַר ״זרע של קיימא״!

**חבורות, סיי מענער סיי פרויען, נעמען זיך צונויף אינאיינעם ״צו קויפן אַ זכות אין אַ מקוה״, אין א פּלאַץ וואו ס׳נאָכנישטאָ קיין מקוה און זיי זענען אָפענע זאַכן**

אין די לעצטע שטיק צייט איז געווארן גאר פאפולער דאס אז עס נעמען זיך אויף חבורות, גרופעס, צומאָל איז עס יונגעלייט, און צומאָל נשים צדקניות, צומאָל משפחה און אַזוי ווייטער, צו קויפן אינאיינעם אַ זכות אין אַ מקוה, אין אַזאַ שטאָט וואו ס׳נאָכנישטאָ קיין מקוה.

צענדליגער צענדליגער גרופעס האָבן זיך צונויפגענומען אין די לעצטערע יאָרן, איבערהויפט צו קויפן אַ הנצחה לזכות פון אַ חבר, אָדער אַ פריינדינע צי אַ משפחה-מיטגלידער, וואָס מוטשעט זיך אַראָפצוברענגען קינדער אויף דער וועלט און זיי וואַרטן אויף אַ ישועה.

ס׳נישט משיג צו זיין דאס אהבת ישראל וואָס גיסט זיך ביי די מסיבות, וואו ״הונדערטער טויזנטער דאלארן״ ווערן צונויפגעשטעלט אין געציילטע שעה׳ן, אַלס אַ סגולה בדוק ומנוסה פאַר אידישע קינדער וואָס וואַרטן אויף אַ ישועה.

אַזויפיל ׳אפענע זאכן׳ האט מען שוין זוכה געווען צו זען, אין די לעצטע עטליכע יאר, וואס מ׳וואלט בלויז פון די מעשיות געקענט צוזאמשטעלן אַ גאַנצער בוך! אזעלכע ליכטיגע ישועות ממש נישט צום גלויבן.

איינמאל און נאכאמאל איבערציגט מען זיך אַז די הבטחה פון ״מושיע ודאי״ איז אן אייביגקייט!

דאָס בויען אַ מקוה אויף אזא פלאץ וואס האט נישט קיין מקוה, און דורכ׳ן בויען די מקוה גייען צוקומען פרישע אידן וואס גייען זיך אנהייבן פירן הייליג, איז די שטאַרקסטע סגולה.

חבורות – אדער משפחות – וואס ווילן דורכפירן אזא קאמפיין צווישן זייערע נאָענטע, גוטע פריינד אדער פאמיליע, אָפצוקויפן אַ הנצחה פון אַ מקוה וואָס מ׳בויעט יעצט אויף אין איינער פון די אַמעריקאַנער שטאַטן און מקדיש זיין דעם זכות לטובת זייער א באליבטן אדער באקאנטן, קענען זיך וועגדן צום נומער: 496-9178 (718)

מקוה ישראל מושיע בעת צרה – התייצבו וראו את ישועת ה׳!

# נייע לוקסריעזע ספרינטער פון "קאמפארט קאוטש" סערווירט שׂוין תושבי העיר מיט א קעניגליכע עקספיריענס

גאַסט צו פאָרן אויף ווייטערע וועגן אין די אמעריקאנע שטאטן אדער קיין מאנטריאל קאנאדא, פאר חתן/כלה צו און פון די חתונה , רבנים אויף רייזע צום שטאט , באקוועמע טריפ פאר א זיידע צו אַ אייניקלס חתונה - ביזנעס מיטינג על אם הדרך - ביזנעס וואָס וויל מטיב זיין די אַרבייטערס - קעניגליכע רייזע מיט העכסטע סערוויס דורך מו"ה שלמה שעהנברוין הי"ו





דער גאָר באַקוועמער ספרינטער-וועג פון "קאמפארט קאָוטש" אויף די קרית יואל'ע גאַסן





די געשמאַקע זיצן אינעם ספרינטער, געאייגנט פאַר ביזנעס מיטינגען וכדו'

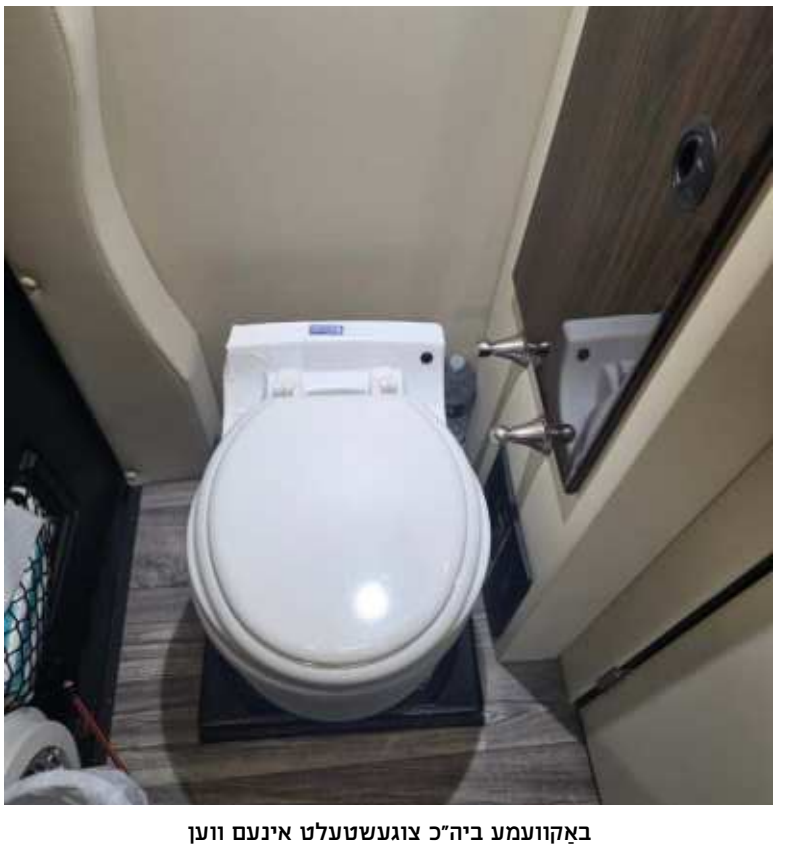




דער קאָך אינעם אונטערשטן טייל פונעם ספּרינטער

845-774-7775

ComfortCoach



באַקוועמע ביה״כ צוגעשטעלט אינעם ווען

# שמחת החתונה הגדולה בחצרו
# בבית מדרשינו הגדול אין ווילי





בית מדרשינו הגדול אין וויליאַמסבורג, מלא על כל גדותיו ביי דער מצוה-טאַנץ פונעם גרויסן זיידן כ״ק רבינו הגה״ק שליט״א



דער ציבור ביים וואַרטן אַריבערצוגיין זיך ווינטשן ביי כ״ק רבינו שליט״א אייידערן מעמד קבלת פנים



דער רבי שליט״א אויפן וועג צום קבלת פנים

# ת קדשינו אַמסבורג

החתן הרב יואל דושינסקיא שליט"א נכד כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א, בן חדב"ן הגה"צ רבי דוד דוב דושינסקיא שליט"א רב ביהמ"ד אוהל פיגא דקיט"ל, בן כ"ק אדמו"ר מדושינסקיא שליט"א - עב"ג הכלה בת הרב יחזקאל דוד זינגער שליט"א ר"מ בישיבת אהבת תורה דמוסדותינו הק' ווילִיאַמסבורג, בן הגה"צ רבי שמואל צבי זינגער שליט"א חתן הגה"צ ר' יחיאל הלברשטאם שליט"א מפאַקשעוויץ טשענסקאָוויץ, וחתן הגה"צ רבי יקותיאל טייטלבוים שליט"א



דער מחול לצדיקים נאָכן מעמד החופה



הגה"צ רבי יקותיאל יודא פילאפף שליט"א אב"ד מכלל יופי, ביים ווינטשן מזל טוב פאַר כ"ק רבינו שליט"א



כ"ק רבינו שליט"א ביי די פייערדיגע ריקודין



דער רבי שליט"א אין אַ טאַנץ מיט כ"ק אדמו"ר מדושינסקיא שליט"א

# הנחה אויפן טאפן־זי בריק פאר אראנדזש קאונטי איינוואוינער שוין אין קראפט

## בארעכטיגטע דרייווערס צאָלן בלויז $5.80 אנשטאט $7.25 • די הנחה ווערט אויטאמאטיש צוגעלייגט צו איזי־פעס קאנטעס וואס זענען אין ארדערנונג • וויכטיג איבערצוקוקן די קאנטע אינפארמאציע

א גוטע בשורה פאר תושבי קרית יואל וואס געפינט זיך אין די גרענעצן פון אראנדזש קאונטי וועלכע פארן אפט איבערן טאפן־זי בריק, ווען די לאנג ערוואַרטעטע 20 פראצענט הנחה אויף די בריק טאל איז שוין אריין אין קראפט, און בארעכטיגטע איינוואוינער קענען שוין געניסן פון די בילִיגערע פרייזן ביים דורכפארן דעם בריק.

ווי שוין באריכטעט פריער, איז די הנחה באשטעטיגט געווארן אלס טייל פונעם ניו יארקער סטעיט בודזשעט, נאכדעם וואס לאקאלע ערווייִלטע פארשטייער האבן געארבעט אויסצובריִטערן די הנחה וואס איז ביז יעצט געווען באשטימט פאר איינוואוינער פון ראקלענד און וועסטשעסטער קאונטיס, ווערט יעצט אויסגעבריִטערט אויך פאר זייערע שכנים אין אראנדזש קאונטי.

לויט די פרישע באריכטן פון די וואך, איז די הנחה שוין אקטיוו, און דרייווערס מיט א ניו יארקער איזי־פעס יעצט בלויז $5.80 פאר יעדע מאל וואס מען פארט דורך די איזי־פעס, אנשטאט דעם געווענליכן פרייז פון $7.25, וואס קומט אויס אז מען שפארט זיך $1.45 יעדע מאל וואס מען פארט אריבער, וואס איז טאקע קליין אויף די קליינע בילד, אבער גרויס פאר דרייווערס וועמען עס קומט אויס דארט דורכצופארן אויף א טעגליכן פארנעם.

די הנחה איז נישט באגרענעצט צו מענטשן וואס פארן טעגליך אדער א געוויסע צאל מאל איבערן בריק. נאר גייט אויך אן פאר איינוואוינער וואס פארן נאר פון צייט צו צייט, פאר געשעפטן אדער שמחות, קען געניסן פון דער זעלבער הנחה, אן קיין מינימום צאל דורכפארן.

פאר מענטשן וואס נוצן דעם בריק רעגלמעסיג קען זיך די דורך די הנחה אנזאמלען צו א שיינעם סכום. א דרייוער וואס צאלט צוואנציג מאל אין א חודש וועט זיך איינשפארן $29, וואס באטרעפט $348 דורכאויס א גאנץ יאר. אויב מען פארט פערציג מאל א חודש קען די יערליכע הנחה שוין דערגרייכן $696.

די ניו יארק סטעיט טרוווערי אויטאריטעט, וועלכע פירט אן מיט די בריק אפצאלן, האט אין די לעצטע וואכן געשיקט באזונדערע בריוון אן אימעילס צו אראנדזש קאונטי איינוואוינער וועלכע פארמאגן איזי־פעס קאנטעס, מיט אינפארמאציע איבער דער נייַע הנחה.

פאר דרייווערס וועמענס קאנטעס זענען אין גוטן צושטאנד, מיט די ריכטיגע אדרעסן און אויטא־רעגיסטראציע פרטים, ווערט די הנחה אויטאמאטיש צוגעלייגט, אן דעם וואס מען זאל דארפן אריינגעבן א באזונדערע אפליקאציע.

קאנטעס וועלכע האבן א באלאנס צוליב נישט אפצאלן די ביז יעצטיגע חובות, אדער אנדערע פראבלעמען מיט די רעגיסטרירטע אדרעסן און לייסענס־פלעיטס, דארפן פאררעכטן די פרטים איידער זיי וועלן קענען גענישן פון דער הנחה, און פאר די דרייווערס זענען ארויסגעשיקט געווארן באזונדערע מעלדונגען מיט אנווייזונגען וואס מען דארף טון.

כדי צו זיין בארעכטיגט דארף מען פארמאגן אן איזי-פעס ניו יארק קאנטע, און די באטרעפנדע אויטא פלעיט דארף זיין רעגיסטרירט אין אראנדזש קאונטי. די הנחה איז באשטימט פאר געווענליכע פאסאזשיר קארס, און נישט פאר קאמערציעלע טראקס.

תושבי עירינו וועלכע פארמאגן אן איזי-פעס וועלן דעריבער אויפמערקזאם געמאכט איבערצוקוקן זייערע בריוון אדער אימעילס פון איזי-פעס, און זיך איבערצוצייגן אז זייער קאנטע איז אין ארדענונג און די הנחה ווערט שוין געהעריג אפגערעכנט.



# ניו יארקער גאווערנאר מעלט אז מען וועט וועלן וויטער פינאנצירן אומזיסטע מאלצייטן פאר תלמידים אין די שולעס

## גאווערנער האקול פארזיכערט אז די פעדעראלע שניטן וועלן נישט שאדן פארן פראגראם • אויך באטיילִיגטע פריוואטע מוסדות זענען אריינגערעכנט • $395 מיליאן באשטימט פארן יעצטיגן לערן-יאר

ניו יארק סטעיט וועט ווייטער צושטעלן די פולע פינאנציעלע שטיצע פארן פראגראם פון אומזיסטע פרישטאג און מיטאג פאר תלמידים אין די שולעס, אריינגערעכנט די פריוואטע מוסדות וואס זענען באטיילִיגט אינעם פראגראם, טראץ די לעצטיגע פעדעראלע ענדערונגען אין די רעגירונגס עסנווארג הילף, וואס האבן אויפגעבראכט זארגן איבער דער צוקונפט פון די אומזיסטע מאלצייטן.

די פארזיכערונג איז געקומען היינטיגן מאנטאג, אקטאבער 26, פון גאווערנער האקול, וועלכע האט געמאלדן אז דער סטעיט וועט ווייטער דעקן די נויטיגע הוצאות, כדי די פעדעראלע שניטן זאלן נישט פירן צו א פארקלענערונג אין דער פינאנצירונג פאר די באטיילִיגטע שולעס.

דער פראגראם, וואס איז איינגעפירט געווארן פארגאנגענעם לערן-יאר, שטעלט צו אומזיסטע פרישטאג און מיטאג מאלצייטן פאר אלע תלמידים אין די באטיילִיגטע שולעס, אן קיין אונטערשייד וויפיל די עלטערן פארדינען. דערמיט דארפן משפחות נישט באצאלן פאר די מאלצייטן, אפילו ווען זייער הכנסה איז העכער ווי די געווענליכע גרענִיצן פאר עסנווארג הילף.

דער פראגראם איז אויך באדייטנד פאר פריוואטע מוסדות, אריינגערעכנט מוסדות התורה, וויבאלד דער סטעיט געזעץ נעמט אריין נישט בלויז פאבליק־סקולס, נאר אויך פריוואטע שולעס וועלכע באטיילִיגן זיך אינעם נאציאנאלן פראגראם פאר סקול מאלצייטן. אזעלכע מוסדות שטעלן צו די בארעכטיגטע מאלצייטן אומזיסט פאר אלע תלמידים, און עס איז בכלל נישט נוגע דער פינאנציעלער לאגע פון זייערע עלטערן.

אין דעם פראגראם פון די לאנטש פראגראמען איז נכלל אויך די מוסדות קרית יואל געניסן טאקע פון די פראגראמען וואס מען באקומט פאר די עסן פאר די ילדי התלמוד תורה און די תלמידות אין די בית רחל. פארן יעצטיגן בודזשעט וואס מען מאכט פאר די קומענדיגע יאר האט ניו יארק באשטימט $395 מיליאן פאר די אומזיסטע מאלצייטן, וואס דאס איז $55 מיליאן דאלער מער קענען דעם פריערדיגן יאר. און לויט די סטעיט ציפערן ווערן דערווייל צוגעשטעלט אומגעפער 2.5 מיליאן אומזיסטע מאלצייטן יעדן שול־טאג איבערן סטעיט, און זינט דעם אנהייב פונעם יעצטיגן לערן-יאר אין סעפטעמבער זענען שוין אויסגעטיילט געווארן אומגעפער 75 מיליאן מאלצייטן.

די סטעיט רעכנט אז דער פראגראם קען איינשפארן פאר משפחות ביז $1,600 יערליך פאר יעדן קינד, וואס מאכט אויס א באדייטנדע פארלייכטערונג פאר עלטערן מיט עטליכע קינדער.

די פרישע זארגן איבער דער צוקונפט פונעם פראגראם זענען אויפגעקומען נאכדעם וואס די פעדעראלע רעגירונג האט דורכגעפירט ענדערונגען אין די סנעפ און מעדיקעד בארעכטיגונג, וואס קענען אויך האבן אן איינפלוס אויפן חשבון וויפיל פעדעראלע געלט די שולעס וועלן באקומען פאר אומזיסטע מאלצייטן.

לויט א באריכט פונעם ניו יארקער סטעיט קאמפטראלער, וואלטן די שינוים פון די פעדעראלע רעגירונג געקענט פארקלענערן די פעדעראלע צאלונגען פאר שול מאלצייטן, וואס וואלט געקענט איבערלאזן א גרעסערע פינאנציעלע לאסט אויפן פראגראם וואס אויב וועט דאס געשניטן פאלט דערנאך די לאסט אויף די עלטערן.

די גאווערנאר האט דעריבער פארלאפענעם מאנטאג געלאזט א אפענעם מעלדונג און פארזיכערט אז ניו יארק וועט וויטער דעקן די נויטיגע געלטער, כדי צו פארמיידן אז די באטיילִיגטע שולעס זאלן פארלירן זייער פינאנציעלע שטיצע אדער תלמידים זאלן פארלירן דעם צוטריט צו די אומזיסטע מאלצייטן.

# טרויער נאָך פּטירה פון האשה החשובה מרת רחל פריינד ע״ה אין עלטער פון 71 יאָר

## אלמנת הרה״ח ר׳ יצחק חיים פריינד ע״ה מחשובי תושבי עירנו - עוסק געווען אין פּעולות נשגבות לטובת ילדי תימן - אַלעמאָל געהאַט אַ אָפּענע טיר מיט חיזוק און הילף אין יעדן מצב

מיט צער און טרויער האָבן תושבי קרית יואל אויפגענומען די בשורה איבער די פּטירה פון האשה החשובה וצנועה מרת רחל פריינד ע״ה אלמנת הרה״ח ר׳ יצחק חיים פריינד ע״ה מפּארי תושבי עירנו, וועלכע איז אַוועק פאַרלאָפּענעם מיטוואָך אין עלטער פון 71 יאָר, איבערלאָזנדיג אַ הערליכע שטוב וועלכע גייען אין אירע שיינע וועגן.

די נפטרת מרת פריינד ע״ה איז געבוירן חשון שנת תשט״ז צו אירע עלטערן הרה״ח ר׳ שלמה וועךצבערגער ז״ל שו״ב פון מאָנטרעאַל. רבי שלמה איז פונדערהיים נאָך געווען שו״ב אין מיהאפאלווא, און נאָכן קריג האָט ער איבערגעפלאַנצט זיין שטוב אין מאָנטרעאַל. רבי שלמה האָט איבערגעלאָזט עטליכע קינדער מפארי קהילתינו הק׳, הרה״ח רבי משה שליט״א מחשובי אנ״ש אין מאָנטרעאַל, און הרה״ח רבי ליפא שליט״א מחשובי תושבי עירינו.

די חשוב׳ע מרת פריינד איז אַלע יאָרן געשטאַנען צו די רעכטע האַנט פון איר מאַן הרה״ח ר׳ יצחק חיים ע״ה, וועלכער איז געווען פאַרנומען מיט עסקנות לטובת די ילדי תימן. אין די פריערדיגע יאָרן ווען די ציונים האָבן ליידער אָפּגע׳שמד׳ט אַזויפיל תימנ׳ער קינדער רח״ל, האָט ר׳ יצחק חיים זיי געהאָלפן זיך מסדר זיין דאָהי׳, סיי מיט הייזער צום וואוינען, און סיי מיט זיך פּלאַצירן אין די מוסדות התורה.

צו די אַלע פּעולות איז מרת פריינד געווען פּערזענליך פאַרמישט, און זי האָט אַרויסגעהאָלפן אַז ער זאָל קענען אָנגיין מיט די הייליגע פּעולות לטובת די ילדי תימן. באַזונדער איז דער שטוב פון משפּחת פריינד געווען אַ אַדרעס וואו אַסאַך צובראָכענע הערצער האָבן געטראָפן אַ פּלאַץ פון וואו צו נעמען אַ גוט וואָרט, און חיזוק אין סיי וועלכן מצב.

אין יאָר תש״פ האָט מרת פריינד אינאיינעם מיט די גאַנצע משפּחה געליטן דעם שווערן קלאַפ, וועו דער ראש המשפּחה הר״ר יצחק חיים ע״ה איז אַוועק אין ברען פון די ביטערע קאָוויד תקופה, וואָס האָט דאַן איבערגעלאָזט די גאַנצע משפּחה ערשיטערט און צוקלאַפּט.

די נפטרת האָט אין די לעצטע תקופה זיך געמוטשעט מיט פאַרשידענע שוואַכקייטן, און ליידער האָרט בעפאָר די ימים טובים איז זי דיאַגנאָזירט געווארן מיט די ביטע מחלה רח״ל. עס איז איר נישט באַשערט געווען צי לאַנג זיך צו מוטשען, און דעם פאַרלאָפּענעם מיטוואָך, בלויז געציילטע וואָכן נאָכן אנדעקן די מחלה, האָט זי ליידער אויסגעהויכט די נשמה צום צער פון אַלע משפּחה און באַקאַנטע.



# העכערער טשיילד טעקס קרעדיט פאר ניו יארקער משפחות ביים קומענדיגן טעקס ריטורן

## סטעיט קרעדיט שטייגט צו $500 פאר יעדן קינד פון פיר ביז זעכצן יאר, און בלייבט $1,000 פאר קינדער אונטער פיר יאר • אויך משפחות אן ארבעטס הכנסה קענען באקומען די הילף

א וויכטיגע פינאנציעלע דערלייכטערונג קומט צו פאר ניו יארקער משפחות ביים קומענדיגן טעקס סעזאן, וועלן דער סטעיט טשיילד טעקס קרעדיט וועט ארויפגיין צו $500 פאר יעדן בארעכטיגטן קינד צווישן פיר און זעכצן יאר, אנשטאט די ביז יעצטיגע $330, בשעת פאר קינדער אונטער פיר יאר וועט מען ווייטער קענען באקומען ביז $1,000 פער קינד.

די העכערונג איז א טייל פון דער אויסברייטערונג פונעם "Empire State Child Credit" פראגראם, וואס איז באשטעטיגט געווארן דורך דער ניו יארקער סטעיט רעגירונג. די נייע סכומים וועלן גילטיג זיין פארן 2026 טעקס יאר, וואס מיינט אז משפחות וועלן קענען פארלאנגען די העכערע געלטער וועו זיי געבן אריין זייערע טעקס ריטורנס אין 2027.

דער חילוק קען זיין באדייטנד, בפרט פאר גרעסערע משפחות מיט עטליכע קינדער. פאר יעדן קינד צווישן פיר און זעכצן יאר באטרעפט די העכערונג נאך $170 קעגן דעם פארלאפענעם טעקס יאר. א משפחה מיט פיר קינדער אין דער עלטער וועט דעריבער קענען באקומען נאך $680, און א משפחה מיט זעקס אזעלכע קינדער נאך $1,020, אויב זי איז בארעכטיגט פארן פולן קרעדיט.

דער סטעיט קרעדיט איז א באזונדערע הילף, אויסער דעם פעדעראלן טשיילד טעקס קרעדיט וואס משפחות קענען באקומען פונעם פעדעראלן רעגירונג, און די צוויי וועלן באהאנדלט באזונדער ביים אויספילן די טעקס ריטורנס.

די בארעכטיגונג צום פולן קרעדיט איז געווענדן אין דער יערליכער הכנסה פון דער משפחה. פאר א פארפאלק וואס פיילט טעקס ריטורן צוזאמען מאן-און-וויב, הייבט זיך דער קרעדיט אן צו פארקלענערן וועו די הכנסה גייט איבער $110,000 א יאר. פאר איינצלנע פיילערס אדער אזעלכע וואס פיילן אלס הויפט פון א הויזגעזינד, הייבט זיך די פארקלענערונג אן ביי $75,000, און פאר א פארהייראטן מענטש וואס פיילט באזונדער, ביי $55,000.

דאס מיינט אבער נישט אז משפחות וואס פארדינען מער ווי די אנגעגעבענע סכומים פארלירן אויטאמאטיש דעם גאנצן קרעדיט, נאר די סומע וועלן ביסלעכווייז רעדוצירט לויט דער הכנסה.

א באזונדער וויכטיגע ענדערונג אינעם פראגראם איז אז מען דארף מער נישט האבן א געוויסע מינימום סומע פון ארבעטס הכנסה כדי צו זיין בארעכטיגט פארן פולן קרעדיט. דערמיט קענען אויך משפחות מיט גאר נידעריגע איינקונפטן, אדער אפילו אן ארבעטס הכנסה בכלל, באקומען דעם פולן ביישטייער, אויב זיי ערפילן די אנדערע תנאים און געבן אריין א טעקס ריטורן.

וויבאלד דער קרעדיט איז פון דעם סארט וואס קען צוריקבאצאלט ווערן אלס ריפאנד, קענען בארעכטיגטע משפחות באקומען דאס געלט אפילו וועו זיי זענען נישט שולדיג קיין סטעיט אינקאם טעקס. לויט די סטעיט אינפארמאציע, וועט דער קרעדיט אויך נישט געהעכנט אלס הכנסה וואס זאל שאטן פאר דער בארעכטיגונג צו רעגירונג בענעפיטן.

ביים באשטימען וויפיל געלט א משפחה קען באקומען, ווערט די עלטער פונעם קינד גערעכנט לויטן 31׳סטן דעצעמבער פונעם באטרעפנדן טעקס יאר. א קינד וואס איז אויף יענעם טאג נאך אונטער פיר יאר אלט קען זיין בארעכטיגט פארן $1,000 קרעדיט, בעת א קינד וואס האט שוין דערגרייכט פיר יאר פאלט אונטער דער $500 קאטעגאריע. פאר קינדער וואס האבן שוין דערגרייכט זיבעצן יאר וועט דער קרעדיט נישט צוגעשטעלט.

עס זענען אויך פאראן אנדערע בארעכטיגונג תנאים, איינגערעכנט אז דאס קינד זאל האבן געוואוינט מיטן אנגעגעבענעם שטייער צאלער מער ווי א האלבן יאר, און אז די נויטיגע אידענטיפיקאציע נומערן זאלן זיין פארהאנען.

כדי צו באקומען דעם סטעיט קרעדיט דארף מען אויספילן דעם ספעציעלן IT-213 פארעם צוזאמען מיטן ניו יארקער טעקס ריטורן. דער קרעדיט ווערט דערנאך איינגערעכנט אינעם טעקס חשבון, און אויב עס בלייבט איבער געלט נאכן דעקן די סטעיט טעקס פארפליכטונגען, קען עס ווערן אויסגעצאלט אלס ריפאנד.

משפחות ווערן דעריבער אויפמערקזאם געמאכט צו פארזיכערן ביים קומענדיגן טעקס סעזאן אז דער העכערער סטעיט טשיילד קרעדיט ווערט געהעריג איינגערעכנט אין זייער ריטורן, כדי נישט צו פארפאסן די צוגעלייגטע געלטער וואס קענען זיך אנזאמלען צו א באדייטנדע סומע ביי א משפחה מיט עטליכע קינדער.

# לעיקס ראוד צווישן מאנראו און גרינוואוד לעיק וועט זיין פארמאכט פאר פינף חדשים צוליב גרויסע בוי-ארבעט

## קאונטי וועט אויסטוישן א הונדערט יעריגן וואסער דורכגאנג נעבן וואלטאן לעיק

א וויכטיגע מעלדונג פאר תושבי קרית יואל וועלכע נוצן לעיקס ראוד ביים פארן צווישן מאנראו און גרינוואוד לעיק, אז אראנדזש קאונטי האט געמאלדן פלענער דורכצופירן א גרעסערע בוי אונטערנעמונג אויפן באקאנטן ראוד, וואס וועט פארלאנגען צו פארמאכן א טייל פונעם וועג פאר א צייט אפשניט פון בערך פינף חדשים.

די ארבעט איז באשטימט צו פארקומען אויף לעיקס ראוד נעבן וואלטאן לעיק, וואו עס געפינט זיך לויפט דורך אן אלטער וואסער אונטערן ראוד, וועלכער איז שוין נאענט צו הונדערט יאר אלט און האט אין די לעצטע יארן אנגעהויבן ווייזן ערנסטע צייכנס פון פארעלטערונג.

דער באטרעפנדער דורכגאנג איז אויפגעבויט געווארן מיט שטיין און אייזערן, און דינט אלס א ספעציעלער פלאץ צו ארויסלאזן די איבעריגע וואסער פונעם וואלטאן לעיק. אונטער געווענליכע אומשטענדן איז דער דורכגאנג טרוקן, אבער ווען דער וואסער שטאפל אינעם לעיק שטייגט, קען דאס איבעריגע וואסער דורכפליסן אונטערן ראוד און דערמיט פארמיידן אז עס זאל זיך אנזאמלען צופיל וואסער.

ביי אונטערזוכונגען פון דער אלטער סטרוקטור האבן די אינזשענירן באמערקט עטליכע פראבלעמען, אריינגערעכנט וואסער וואס גייט אריין אין די וועגט און זאפט זיך איין, אפגעטיילטע חלקים אינעם שטיינערנעם דאך, און אייזערנע ביעמס וואס זענען שוין שטארק פארזשוועוועט געווארן במשך די לאנגע יארן.

צוליב דעם האט דער אראנדזש קאונטי דעפארטמענט פאר פובליק-ווארקס אויסגעארבעט א פלאן אינגאנצן אראפצונעמען דעם אלטן דורכגאנג און אים ערזעצן מיט א נייעם, מאדערנעם וואסער דורכגאנג, וואס זאל קענען באדינען דעם געגנט פאר די קומענדיגע יארן אויף א זיכערן אויפן. אלס טייל פונעם פראיעקט וועט מען אויך פארבעסערן די זיכערהייט שטאנגען לענגאויס דעם ראוד נעבן דעם וואסער.

די בוי ארבעט וועט אבער גורם זיין שווערייקייטן פארן טראפיק אין דער געגנט, ווייבאלד מען וועט דארפן פארמאכן לעיקס ראוד צווישן לעיק עוועניו און קראמווועל היל ראוד (Cromwell Hill Road), כדי צו קענען דורכפירן די ארבעטן אויפן דורכגאנג אונטערן וועג.

לויטן יעצטיגן פלאן איז ערווארטעט אז די בוי-ארבעט וועט אנצוהאלטן בערך פינף חדשים, און דורכאויס די צייט וועט זיין אן אנגעצייכנטער אומוועג פאר דרייווערס וועלכע ווילן דורכפארן דעם געגנט.



אין צוגרייטונג צו די ארבעטן האט די מאנראו טאון רעגירונג, ארויסגעגעבן מאנטאג א מעלדונג איבער א פובליק אינפארמאציע זיצונג, וואו די קאונטי פארשטייער וועלן ערקלערן די פלענער פארן פראיעקט און געבן די איינוואוינער א געלעגנהייט צו פרעגן פראגעס איבער די ארבעטן און די ערווארטעטע טראפיק שטערונגען.

די קאונטי באאמטע האפן אז מיטן אויסטוישן דעם פארעלטערטן וואסער דורכגאנג וועט מען קענען פארזיכערן די לאנג טערמינ׳גע זיכערהייט פונעם ראוד, און פארמיידן גרעסערע פראבלעמען אין דער צוקונפט.

דערווייל וווערן תושבי עירינו וועלכע נוצן דעם וועג רעגלמעסיג אויפמערקזאם געמאכט איבער די געפלאנטע בוי-ארבעט, כדי זיך צו קענען צוגרייטן אויף די ערווארטעטע שינוים אין די פארקער וועגן צווישן מאנראו און גרינוואוד לעיק.

# באקאנטע Toys4U שפילצייגנעץ וועט עפענען לאקאציע אין קרית יואל

## וועט איבערנעמען ביז יעצטיגע Party City לאקאל אינעם "טארגעט" מאלל - וועט זיין גרעסטע Toys4U געשעפט איבער די וועלט

די באקאנטע שפילצייג נעץ "Toys4U" גרייט זיך יעצט צו עפענען איר אכטע לאקאצי, און דאסמאל אינעם היימישן קרית יואל, וואס וועט זיין איר גרעסטע געשעפט ביז היינט. די נייע סטאר וועט זיך געפינען אין "הערימען קאמאנס" אויף א ריזיגע שטח פון 14,000 סקווער פיס, אינעם פלאץ וואו עס פלעגט זיין "פארטי סיטי" אויפן אויבערשטן לעוועל פון הערימען קאמאנס, בלויז עטליכע מינוט רייזע פון קרית יואל.

לויטן פלאן וועט פארקומען א "סאפט אפענינג" דעם קומענדיגן חודש כסליו, געגנט פרי פארן קומענדיגן חנוכה סעזאן. אינאיינעם מיט דעם געשעפט, וועט אויך מיטקומען די בארימטע "ליטל לאקזשורי" געשעפט, וואס וועט דארט צושטעלן אלע וויכטיגע באדערפענישן פאר בעיביס און קליינע קינדער, אריינגערעכנט בעטעלעך, קערידזשעס, קליידונג, און נאך פילע זאכן וואס וואקסענדיגע משפחות דארפן.

דאס וועט זיין די גרעסטע "Toys4U" סטאר וואס איז נאר אמאל געעפנט געווארן, און זי וועט זיך אויסצייכענען מיט א ספעציעלע ברייטע שטח און הויכע דאך. די לאקאציע אין הערימען קאמאנס פארמאגט אויך א געשמאקע צוגאנג מיט גענוג פארקינג פאר די קאסטומערס.

פאר קרית יואל איז דאס שטארקע נייעס, וועו דער ריזיגער "טארגעט מאלל" וועט צוביסלעך איבערגענומען דורך נאך-און-נאך אידישע געשעפטן, אויסשפרייטנדיג קרית יואל וווייטער ארויס צו די נייע געגנטער.



# CREDIT WHERE CREDIT IS DUE.

and New York says it's due to you.

Cover your employee's childcare, and TotCredit handles the rest.

Taking care of your employee's childcare is one of the most generous things a business can do. We work directly with the daycares, handle every payment and form, and run it all on a system built for this, because the credit only pays when it's set up right from the start.

You get the thanks, and we take care of everything else.

totcredit

See what your business would claim at **totcredit.com**
OR talk to an adviser at **718.600.4804**








ads@heimshtut.com אריינגיין אייער אינטערעסן, בעסט שיקט א אימעיל צו

# קלענערע נייעס'ער

נייעסלעך
און קרישקעלעך
פון עיר הגדולה קרית יואל

## שמחת שבע ברכות בחצרות קדשינו אין ביהמ״ד אהל פיגא דקיט״ל

זונטאג נאכט איז פארגעקומען די שמחת השבע ברכות דורך ביהמ״ד אהל פיגא דקיט״ל, לרגל די שמחה בחצרות קדשינו, שמחת נישואי החתן האב יואל דושינסקיא שליט״א, בן חדב״ן הגה״צ רבי דוד דוב דושינסקיא שליט״א רב הביהמ״ד.



דער היכל הביהמ״ד איז געווען פרעכטיג צוגעגרייט כראוי וכיאות פאר אזא געהויבענע שמחה, וועו מען פריידט זיך מיט בשמחת כ״ק מרן רבינו שליט״א און פונעם חדב״ן דער רב ביהמ״ד שליט״א מיט וועם די מתפללים האבן זיך אזוי מיטגעפריידט בעת שמחתו.

צום ערשט האט אויפגעטרעטן דער רב ביהמ״ד שליט״א, וועלכער האט אויסגעגאסן רגשי לבבו ווי מען האלט מיט אז די ציבור פריידט זיך באמת מיט בשמחתו, און געגעבן א שבח והודאה להקב״ה אויף אלע חסדים.

ארום 10:15 האט מען געהאט די זכי׳ צו אנטפאנגען פני הקודש פונעם ראש בית אב כ״ק מרן רבינו שליט״א, דער רבי האט געמאכט א לחיים און ווארעם אנגעווואונטשן פארן חתן, מחותנים, און פארן גאנצן ציבור.

דערנאך האט דער רבי שליט״א משמיע געווען דברות קודש זיך שטעלנדיג אויף די גמרות פון שמחת חתן וכלה, און ביים סיום האט רבינו שליט״א ארומגערעדט בשבח פונעם ביהמ״ד און פון חדב״ן הגה״צ רב הביהמ״ד שליט״א, אז מען הערט כסדר אזעלכע גוטע גריסן און מסיים געווען בברכת קדשו פארן חתן, פאר הגה״צ רב הביהמ״ד שליט״א, פאר האדמו״ר מדושינסקיא שליט״א, און פארן גאנצן ציבור.

דערנאך האט אויפגעטרעטן הרב אורי האלבערשטאם שליט״א מיט דברי בדחנות לכבוד שמחת חתן וכלה. מיטן בענטשן האט רבינו שליט״א מכבד געווען חדב״ן הגה״צ רב הביהמ״ד שליט״א און מיט די שבע ברכות האדמו״ר מדושינסקיא שליט״א, און עס איז פארגעקומען פייערליכע ריקודין לכבוד שמחת חתן וכלה.

## יארצייט סעודה אין ביהמ״ד בוענאס איירעס לע״נ רב הקהילה הגה״צ רבי קלונימוס אליעזר עקשטיין זצ״ל

אין ביהמ״ד בוענאס איירעס לעדת הספרדים אין קרית יואל איז אפגעראכטן געווארן א יארצייט סעודה לעילוי נשמת הגה״צ רבי קלונימוס אליעזר עקשטיין זצ״ל, אב״ד ור״מ קהל חרדים אין בוענאס איירעס, ארגענטינע.

דער רב זצ״ל, וועלכער האט געטון זיין ארבעט בשליחות הקודש פון רבינו הקוה״ט זי״ע, מיטן מייסד זיין און פירן מיט מסירת נפש כל ימיו די הייליגע קהילה דער ארגענטינער הויפטשטאט באונעס איירעס. שטייענדיג בראש ״קהל חרדים״ האט ער געדינט סיי אלס רב און אב בית דין און סיי אלס מרביץ תורה, און זיך אפגעגעבן מיט אלע צרכי הקהילה בכלל, און מיט יעדן איינציגסטן יחיד מבני הקהילה בפרט.

זיין ארבעט וואס ער האט איינגעפלאנצט בכל נימי נפשו ולבבו איז נאך טיף איינגעקריצט אין די הערצער פון יעדן איינעם ביי די עדת הספרדים, וועלכע געדענקען דעם רב זצ״ל לטובה אות, זיינע געוואלדיגע פעולות וואס וועט קיינמאל פארגעסן ווערן, און מען שעפט נאך היינט פון דעם מעיין וואס פליסט, וואס זענען דירעקטע פירות פון זיין הייליגע עבודה.

אין לויף פונעם טאג האבן הונדערטער אידן פוקד געווען דעם ציון אויפן ביה״ח אין קרית יואל, וואו עס איז געווען צוגעשטעלט א גרויסן שאטער לכבוד הציבור וועלכע האט אומאויפהערליך געשטראמט אין לויף פון טאג.

ביי דער סעודה אין ביהמ״ד בוענאס איירעס האט אויפגעטרעטן בנו הגה״צ רבי אברהם שליט״א אב״ד בוענאס איירעס מיט זכרונות פונעם טאטן זצ״ל און זיינע גרויסע פעולות אין ארגענטינע, אינאיינעם מיט זכרונות פון רבינו הקוה״ט זי״ע.

די סעודה האט צוזאמגענומען די מתפללים לזכרו פונעם רב זצ״ל, וועלכער האט געשטאנען בראש דער הייליגער קהילה וואס איז שפעטער איבערגעפלאנצט געווארן דא אין קרית יואל. אזוי האט מען אינאיינעם אפגעצייכנט דעם יארצייט און דערמאנט זכרונו הבהיר.

קבלת קהל דורך האדמו״ר מקרעטשניף סיגוט שליט״א אין קרית יואל איידער אפרייזן למעונו

איידער האדמו״ר מקרעטשניף סיגוט שליט״א האט זיך צוריקגעקערט למעונו אין ירושלים עיר הקודש, האט דער רבי שליט״א ווידעראמאל אפגעשטאט א באזוך אין קרית יואל פאר עטליכע שעות קבלת קהל פארן ציבור לכל דורש ומבקש.

פאר תושבי העיר איז דאס געווען א געלעגנהייט אויסצונוצן דעם רבי׳נס וויילן אין שטאט צו אריינגיין לברך ולהתברך, און זיך געזעגענען פון די ממשיך שלשלת לבית קרעטשניף, זייענדיג די ממלא מקומו של אביו הגדול הרה״ק מקרעטשניף סיגוט זצ״ל, און אזוי האט זיך געשלאסן די געהויבענע ביקור המרומם פונעם רבי׳ן שליט״א אין ארה״ב.

## הגה״צ אב״ד גאלאנטא שליט״א ווילט שב״ק אין קרית יואל המורחבת

פארלאפענעם שבת קודש איז הגה״צ רבי שלמה יעקב זידא אייכנשטיין שליט״א אב״ד גאלאנטא, בן כ״ק אדמו״ר מגאלאנטא שליט״א, געווילט אין שטאט אין קרית יואל המורחבת.

דער חשוב׳ער גאסט, וועלכער טראגט מיט זיך דעם געהויבענעם יחוס פון די הייליגע צדיקים לבית צאנז וזידיטשוב, האט מיט זיין אנווועזנהייט צוגעגעבן א באזונדערן חן און אטמאספערע אינעם גאנצן שכונה, וועו די תושבי השכונה האבן געקענט מיטהאלטן די שבת קודש אונטער זיין השפעה.

מוצאי שבת קודש איז דער גאלאנטער רב שליט״א אריינגעקומען בקודש פנימה צום מרא דאתרא כ״ק מרן רבינו הגה״ק שליט״א, וואו עס האט זיך אנטוויקלט א לענגערער און געהויבענער שמועס, דורכגעפלאכטן מיט סיפורי צדיקים און זכרונות פון די הייליגע צדיקים לבית צאנז וזידיטשוב לדורותיהם.

דער שמועס האט זיך פארצויגן אין א ווארעמער אטמאספערע וועו די באטייליגטע שעפן זיך אן מיט א אמת׳ע תענוג רוחני, וועו עס זענען אויפגעברענגט געווארן פארשידענע ענינים און סיפורים פון די הייליגע צדיקים און זייערע דרכי עבודה בקודש, וואס

# קלענערע נייעס'ער

נייעסלעך
און קרישקעלעך
פון עיר הגדולה קרית יואל

ווערן איבערגעגעבן מדור דור.

ביים פארענדיגן דעם געהויבענעם באזוך האט רבינו שליט"א אנגעוואונטשן דעם חשוב'ן גאסט מיט ברכת קדשו לרוב ברכה והצלחה, און דערמיט איז געקומען צום שלוס דער באזוך, איבערלאזנדיג א רישומא התרוממות פאר אלע באטייליגטע.

## שמחת שבע ברכות בבית רבינו שליט"א בהשתתפות גבאי מסגרת "תורתם אומנתם"

א געהויבענע שמחת שבע ברכות איז אפגעראכטן געווארן אינעם זאל בביתו נאוה קודש פון כ"ק מרן רבינו הגה"ק שליט"א, צוגעשטעלט דורך רבינו שליט"א פאר די בני המשפחה. צו דער שמחה זענען ספעציעל געלאדענט געווארן די גבאים פון מסגרת "תורתם אומנתם" שע"י מבצר הכוללים אין קרית יואל, וועלכע איז געווידמעט צו מעודד און מחזק זיין די לומדי הכולל איבערצוחזר'ן און זיך צו פארהערן אויף די לימודי הכולל.

נאך מנחה, ארום 4:15, איז רבינו שליט"א אריינגעקומען צום שמחה און זיך געוואשן צו דער סעודה. אינאיינעם מיט די בני המשפחה האבן די חשובע גבאים זוכה געווען מיטצוהאלטן די שמחה אויף א פערזענליכן אופן, וועו די סעודה איז דורכגעפלאכטן געווארן מיט א רייכן שמועס בעניני לימוד התורה.

במשך דער סעודה האבן עטליכע גבאים פארגעלייגט פארשידענע שאלות איבער די סדרים און אופני הלימוד, און איבער אריסנעמען התרת הוראה אמאל און היינט אויך וואס רבינו שליט"א האט געענטפערט בטוב טעם ודעת, און אויסגעשמועסט דעם מהלך פון רבנים אין דער אלטער היים פארן קריג, אינאיינעם מיט נאך פארשידענע אינטערעסאנטע ידיעות.

דערנאך האט רבינו שליט"א משמיע געווען דברות קודש בעניני נישואין, און מסיים געווען מיט ברכות לרוב פארן חתן און די מחותנים, באזונדער האט רבינו שליט"א אנגעוואונטשן די חשובע עסקנים און גבאים, וועלכע זענען מרבה תורה בישראל מיט זייער איבערגעגעבענער ארבעט פאר די לומדי הכולל.

מיטן בענטשן האט רבינו שליט"א מכבד געווען דעם זיידן הגה"צ רבי יקותיאל טייטלבוים שליט"א. מיט די ברכות ראשונות איז מכובד געווארן דער זיידע הגה"צ רבי שמואל צבי זינגער שליט"א מאלכסנדר, און מיט ברכה אחריתא דער מחותן הרה"ג ר' יחזקאל דוד זינגער שליט"א.

נאכן בענטשן האט זיך רבינו שליט"א אויפגעשטעלט צו די ריקודין לכבוד שמחת חתן וכלה, און פאר א לענגערער צייט געטאנצט ארום דעם זאל. די געהויבענע שמחה האט זיך געשלאסן ארום 6:15,



איבערלאזנדיג א ווארעמען רושם ביי די בני המשפחה און די חשובע גבאים וואס האבן זוכה געווען זיך מיטצופרייען בשמחתו.

## הכנות צום סיום מסכת בבא קמא אין חבורת יסודי התורה

שטייענדיג אין די טעג פון הכנה צום סיום מסכת בבא קמא, גרייט מען זיך אפצוצייכענען דעם לעכטיגן מאמענט מיט א פרעכטיגע סיום לכבודה של תורה, וועו מען וועט אינאיינעם פייערן דעם מאמענט פון 'הזורעים בדמעה ברנה יקצורו'.

דער סיום ברענגט ארויס די געוואלדיגע חשיבות פון קביעות עתים לתורה, וועו א ציבור פון רבבות אידן לערנען יעדן טאג עמוד נאך עמוד, בלאט נאך בלאט און סוגיא נאך סוגיא, וואס אזוי גרייכט מען צו דעם געהויבענעם מאמענט פון מסיים זיין אזא גאנצע פעסטע מסכתא.

עס איז באשטימט געווארן אז צום סיום פון אזא גרויסע און שווערע מסכתא, וועט געפראווען ווערן א גרויסארטיגער סיום אין קרית יואל, וואו אלע טויזענטער לומדים תושבי העיר, וועלן זיך צוזאמנעמען און אינאיינעם פראווענען די גרויסע שמחה.



דער סיום וועט בעז"ה געפראווען ווערן ברוב פאר והדר אין די פראכטפולע גינת קליין זאלן, קומענדיגן מאנטאג תולדות, וואס אנטשפרעכט צו זיין זעלטענע מאמענטן פון כבוד התורה, וועו עס וועלן זיך צוזאמקומען די לומדי חבורת רבינו, און פייערן די גליקליכע מינוט'ן פון סיום המסכתא, גדול יהי' כבוד המעמד הזה. הנה ימים באים.

וועבענטליכע פארזעצונג:



# על חומותיך קרית יואל הפקדתי שומרים

איבערבליק אויף פעדציג יאר
כתר הרבנות אין ק"ק קרית יואל

פג

• שמואל שלמה טעללער • יצחק מיטטעלמאן •

# די דרשה פונעם מנחת יצחק אין קרית יואל

## הגאון האדיר פוסק הדור בעל מנחת יצחק זצוק"ל (ה')

### די דרשה פון הגאון האדיר בעל מנחת יצחק זלה"ה בק"ק קרית יואל - סיון תשמ"ח

ברשות כבוד קדושת המרא דאתרא שליט"א! ידידיי חברי, הרבנים הגאונים, דער ראש בית דין שליט"א, חברי הבית דין שליט"א! רבנים, ראשי ישיבות, בעלי בתים חשובים, כל הקהל הקודש.

דא איז א מקום קדוש. אין דעם פלאץ וואו דער רבי זכרונו לברכה איז געווען, איז מעורר התעוררות דקדושה ביי אונז אלע. דא איז דער מקום קרית יואל, דער שטעטל וואס רבינו הקדוש האט מייסד געווען. אין דעם מקום האט ער בשארית כוחות מייסד געווען דעם קרן הצלה פאר די מוסדות התורה אין ארץ ישראל. דא איז קדושת ארץ ישראל, קדושת ירושלים!.

דער ערבי נחל זאגט (שלח דרוש ב', שמות דרוש ב') עס שטייט אין פסוק אין יהושע (טו טז) וועו ער האט כובש געווען ארץ ישראל, האט כלב געזאגט, 'איש אשר יכה את קרית ספר ולכדה, ונתתי לו את עכסה בתי לאשה' (שם יז) וילכדה עתנאל בן קנז אחי כלב, ויתן לו את עכסה בתו לאשה).

פרעגט תוספות ווי האט ער דאס געקענט זאגן? אפשר וועט דער מענטש זיין א פסול, פסול לחיתון, ווי האט ער געקענט זאגן 'ונתתי לו את בתי לאשה'? זאגט דער ערבי נחל, אז יעדער מקום אין ארץ ישראל איז מכיון קענן א חלק פון די תורה, און מכוון זיין א לאמיתו של תורה קען נאר זיין מיוחסים. וויאזוי האט מען געקענט כובש זיין ארץ ישראל? נאר דורך לימוד התורה. חכמינו ז"ל זאגן, 'בימי אבלו של משה נשתכחו ג' מאות הלכות, און עתניאל בן קנז האט עס מחזיר געווען בפלפול התורה', און מיט די פלפול התורה האט ער כובש געווען די שטאט. ממילא האט ער געזאגט, 'ונתתי לו את בתי לאשה'.

רבותי! וויל איך זאגן, ארץ ישראל קען מען נאר כובש זיין מיט תורה. מיט אנדערע זאכן קען מען עס נישט כובש זיין, נאר מיט תורה!.

עס איז באקאנט אז רבינו הקדוש זכותו יגן עלינו האט געזאגט, אז די מוסדות וואס נעמען נאר פון מקומות של קדושה זענען מקרב די גאולה. איז זיכער אז בזכות זה וועלן מיר זוכה זיין בקרוב צו די גאולה שלימה.

בעט איך, רבותי, איר רבותי ווייטער, 'אתון מהתם ואנן מהכא', וועט איר העלפן אויפהאלטן די מוסדות הקדושה, וועלן מיר אוודאי זוכה זיין בקרוב צו די גאולה שלימה.

### ובכן צדיקים יראו וישמחו

צווישן די געלעגנהייטן וואו עס איז אויסגעקומען דער ירושלימ'ער רב ז"ל זאל ארויסצייגן זיין קרבת צום רבי'ן, איז געווען בעתותי שמחה בחצרות קדשנו, טראץ דעם וואס די געציילטע מאל וואס דער רבי האט חתונה געמאכט אייניקלעך אין יענע יארן, איז נישט אויסגעקומען פארן ירושלימ'ער רב צו קענען קומען פערזענליך מיטהאלטן די שמחות, פלעגט ער אבער שרייבן פארן רבי'ן גאר וואס ווארימע בריוו, ברכת "מזל טוב", וואו ער פלעגט ארויסבערענגען א נאנטקייט רגשי לבו, זיך מיטפרייענדיג מריחוק מקום בשמחת בית צדיקים.

וואס צווישן די שורות האט זיך ארויסגעווייזן זיין טיפע התקשרות און הערצה און חיבה יתירה צום רבי'ן ז"ל, צו רבינו שליט"א, בפרט צו קרית יואל קרתא דשופריא.

בייגעלייגט איז איין בריוו וואס ער האט געשיקט לרגל די חתונה פון הגה"צ ר' חנוך העניך אשכנזי שליט"א, רב ביהמ"ד אבני צדק דקיט"ל, וואו ער ברענגט ארויס זיין השתוקקות זיך משתתף צו זיין ביי דער שמחה, וואס איז **"שמחת כלל ישראל".**

**א' תולדות תשמ"ז לפ"ק.**

**אל כ"ק ידינ"פ הרב הגאון הצדיק המפורסם חו"פ בו"ק**

**נר ישראל עמוד הימיני אדמו"ר מסאטמאר כקש"ת מוהר"מ טייטלבוים שליט"א,**

**אחדשתה"ר בכבוד הראוי הגענו ההזמנה לשמחת נשואי בת בנו הרב הגאון מוה"ר אהרן טייטלבוים ש"ב שליט"א אב"ד ור"מ קרית יואל מאנרא יצ"ו אשר הגיע בעז"ה ובשטו"מ ביום רביעי הבעל"ט, ואף שבוודאי הייתי משתוקק להשתתף פא"פ בשמחתם, שמחת כלל ישראל, אך מה אעשה שחילי וכוחי מונע זאת ממני...**

*

## ויבכו את יעקב

ביום י"א סיון תשמ"ט לפ"ק איז דאס כלל ישראל שווער באטראפן געווארן מיט די הסתלקות פונעם ירושלימ'ער רב הגאון הגדול בעל מנחת יצחק זלה"ה - וועק בו ביום איז אויך אין לאנדאן נסתלק געווארן כ"ק הרה"ק רבי יודא'לע הורוויץ זלה"ה מדזיקוב - און דאס גאנצע יהדות החרדית האט שטארק באוויינט די גרויסע אבידה.

דער רבי זלה"ה האט באפוילן אז מ'זאל אפגעבן דעם ריכטיגן כבוד התורה פאר דעם שר וגדול בישראל, און מ'זאל אפרעכטן א מספד מר אין ביהמ"ד הגדול אין וויליאמסבורג. עס איז צונויפגעקומען אלפי ישראל לספוד לצר"ה ולבכותה, ביום א' בהעלתך תשמ"ט, און דער רבי האט באוויינט די גרויסע אבידה א לענגערע צייט, און געשילדערט דעם גרויסן בראך פאר כלל ישראל וועק עס איז פארלוירן געווארן אזא אדם הגדול בענקים.

אויך אין קרית יואל זענען זיך בו בזמן צונויפגעקומען אלע תושבי העיר, בעה"ב, אברכי הכולל, ותלמידי הישיבות, און מיטגעהאלטן דעם הספד מיט א טעלעפאנישער הוק-אפ. און מיטשוויינט דעם פארלוסט פון כלל ישראל.

דער רבי האט אנגעהויבן מיטן נאכזאגן 'דבריו של מת' מיט א הערליכע דבר תורה פון ספר מנחת יצחק על התורה.

בתוה"ד האט דער רבי זלה"ה מאריך געווען בשבחו פונעם ירושלימ'ער רב מיט גרויסע בכיות:

**"מיט די הסתלקות פונעם ירושלימ'ער רב, נפלה עטרת ראשינו, ער איז געווען דער קרוין פון דאס גאנצע יהדות החרדית, מיט זיין גדלות התורה, זיין שטארק הארץ לוחם צו זיין מלחמתה של תורה, זיינע מידות, זיין עניות האט ער געפאסט צו טראגן דעם קרוין, הוא הודה הוא זיוה הוא הדרה פון ירושלים עיה"ק.**

**... אט דאס אלעס האבן מיר געזעהן ביים ירושלימ'ער רב ז"ל וואס ער האט געהאט דעם כתר תורה מיט זיין געוואלדיגע גדלות בכל התורה כולה, פון די גאנצע וועלט האט מען אים אנגעפרעגט שאלות חמורות אין אלע מקצועות התורה, און ער האט משיב געווען טויזענטער תשובות פאר כלל ישראל, און זיינע הוראות זענען אנגענומען געווארן איבעראל.**

**אבער זיין כתר תורה איז געווען שיין אויסגעצירט מיט שיינע דימאנטן, ווייל אויסער זיין גדלות בתורה האט ער אויך געהאט מידות טובות וואס האבן צוגעגעבן א שיין און א פראכט צום כתר מלכות, וואס צוזאמען מיט זיין גדלות בתורה איז ער געווען א עניו ושפל ברך ווי הילל, מיט זיין שטארקן כח האט דער ירושלימ'ער רב זוכה געווען אויפצוהייבן דעם קרן התורה און דעם קרן היהדות החרדית אויף די וועלט, און אין ארץ ישראל בפרט.**

**זייט דער ירושלימ'ער רב איז ארויפגעקומען קיין ירושלים עיה"ק צו זיין אין די עדה החרדית איז דאס געווען א שטארקע כבוד און עס האט אויפגעהויבן דעם כח פון דאס יהדות החרדית, און מיר האבן דעמאלטס געזעהן ווי ווייט דער פעטער ז"ל האט געזעהן און פארשטאנען ווען ער האט אים אויסגעווען פאר דעם פאסטן, ווען קיינער האט אים נישט געהאט אנגעטראגן פאר דעם בכלל, און ער אליין האט געקוקט ווייט אז דוקא ער וועט זיין דער מענטש וואס וועט מחזק זיין די יסודות פון די העדה החרדית און ער וועט מחזק זיין די הענט פון די ערליכע אידן אין די שווערע צייטן.**

**בעוה"ר יעצט אז דער ירושלימ'ער רב איז פון אונז אוועק געגנומען געווארן זענען מיר געבליבן בעירום ובחוסר כל, מיר ווייסן מי יורנו דעה ומי יביננו שמועה, פאר וועמען וועט כלל ישראל ווייטער פרעגן זייערע שאלות, ווער וועט מחזק זיין די חומת הדת, מי יגדור גדר ומי יעמוד בפרץ, ווער וועט שטיין צו די האנט פונעם בי"ד הגדול אין ירושלים אין אירע שוועכע צייטן, ווער וועט לוחם זיין מיט די אלע רשעים און פורצי גדר, עת צרה היא ליעקב, די מלכות הרשעה וואס האט זיך אויפגעשטעלט אין ארץ ישראל זיי ווילן עוקר זיין כל התורה כולה פון אידישע הערצער, און יעצט זענען מיר איבערגעבליבן אליין אן קיינער וואס זאל אונז אונטערהאלטן, יתומים היינו ואין אב, עס איז אוועק געגנומען געווארן דער טאטע און פארזארגער פון כלל ישראל, דער קאפיטאן איז אוועק געגנומען געווארן און מיר זענען געבליבן ווי א שיף אינמיטן ים...**

**בתוך הדברים האט דער רבי מרחיב הדיבור געווען איבער דעם גרויסן איסור פון התחברות לרשעים, און צו נהנה זיין פון די טמא'נע געלטער וואס דאס מלכות המינות אין ארה"ק טיילט פאר די מוסדות התורה, און דער רבי האט דאס איבערגע'חזר'ט מקיים צו זיין דעם מאמר חכז"ל 'אין אומרים בפני המת אלא דבריו של מת', וואס דער ירושלימ'ער רב איז דאך געווען דער וואס האט כסדר משמיע געווען און מעורר געווען אויף די אלע ענינים. דער רבי האט מיט ווייטאג געערדט איבער דעם ביטער שוועכן מצב בעיר ה' שמה, וואס ווערט אלס ארגער און ארגער, און גאר באזונדער איבערן חומר האיסור פון זיך משתתף זיין אין די בחירות הטמאות.**

*

דאס הסתלקות פונעם ירושלימ'ער רב איז בשעתו געווען אן אבידת הדור, וועק דאס גאנצע יהדות החרדית האט פארלוירן דעם גרויסן גאון ופוסק.

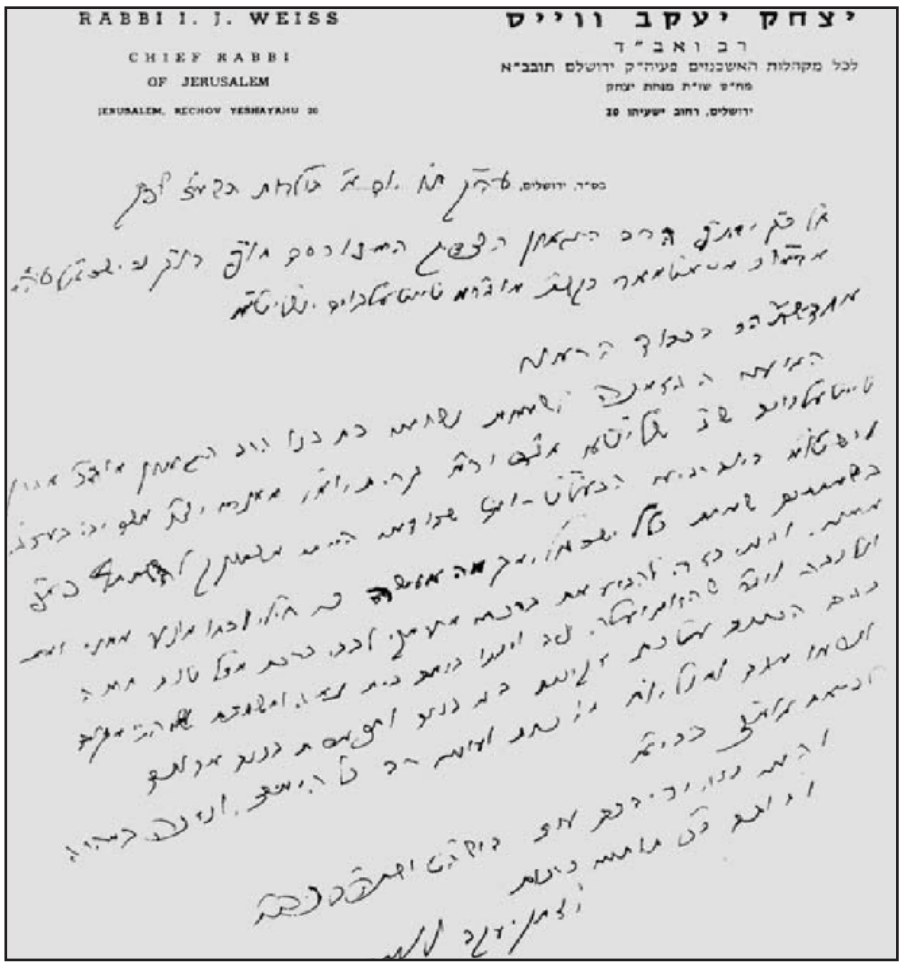
עס איז אבער געווען גאר א באזונדערע אבידה פאר'ן יהדות החרדית בארץ ובגולה, וואס האבן זיך געשיצט נאנט צו צוואנציג יאר אונטער די גרויסע פליגל פון דעם נשר הגדול, וואס האט מיט זיין כח התורה גע'פסק'נט, געפירט, און געווען דער קברניט הספינה אין אלע שוועכע זמנים.

אבער גאר באזונדער איז דאס געווען פאר די קהילה קדושה סאטמאר, און גאר פערזענליך פאר כ"ק מרן רבינו הגה"ק הברך משה זלה"ה, ויבדלח"ט כ"ק מרן רבינו שליט"א, און די הייליגע קהילה פון קרית יואל, וואס האבן געהאט א נאנטן ידיד וואס איז געשטאנען צו די האנט, און ער האט זיי אינזין געהאט און ליב געהאט, יקחהו ישאהו על אברתו אין פריידן און אין ליידן, און געטון כל מה שביכולתו צו העלפן די הצלחה און דעם בלי און וואוקס פון די הייליגע שטאט קרית יואל, און אירע מוסדות.



**רביה"ק הברך משה זצ"ל איז מקבל פנים ברגשי אהבה ביי זיך אין שטוב ידיד נפשו דער ירושלימ'ער רב בעל מנחת יצחק זצ"ל סיון תשמ"ח**

**לצדו זעהט מען הגה"ק הרמ"א פריינד זצ"ל גאב"ד ירושלים, גאנץ רעכטס יבלח"ט כ"ק מרן רבינו שליט"א אין א ידידות'דיגע שמועס מיט רבו הגה"צ רבי ישראל חיים מנשה פר"מ זצ"ל דומ"ץ קהילתינו הק' מח"ס שו"ת אלפי מנשה.**


RABBI I. J. WEISS

CHIEF RABBI
OF JERUSALEM

JERUSALEM, RECHOV YESHAYAHU 30

יצחק יעקב ווייס

רב ואב"ד

לכל מקהלות האשכנזים פעיה"ק ירושלם תובב"א

מח"ס שו"ת מנחת יצחק

ירושלים, רחוב ישעיהו 30

**ווארימע ברכת מז"ט פון ירושלימ'ער רב זצ"ל צו די חתונה פון הגה"צ רב אבני צדק שליט"א חשון תשמ"ז**

## פאסירונגען אין בילדער





נייער גרויסער אריינגאנג צום היכל הישיבה סניף ויואל משה, צו קענען אויפנעמען הונדערטער אנ"ש בכבוד הראוי ביים עריכת שולחן הטהור יעדן ליל שב"ק





שטח ארומגעצוימט ביים פרישן בנין הישיבה וואס ווערט אויפגעבויעט אויפן הר הישיבה, סמוך לקברו פון רביה"ק זי"ע



נאך א בנין אויף מעליץ סט. אין "שכונת דברי יואל" ווערט פארענדיגט



פארקינג לאט ווערט געפלאסטערט ביים נייעם דירות געביידע אויף וועג ביורן/גארפיעלד

Corporations & Non-Profits:

All Taken Care Of.

- Start Your Corporation: Simplified setup.
- File Taxes: Comprehensive and stress-free.
- Run Payroll: Effortless and accurate, and meticulously detailed.
- IRS Representation: Expert guidance.
- Sales Tax Registration & Filing: Stay compliant with ease.
- Set up LLCs & Non-Profits: Seamlessly integrated services.



845.774.2615

WEBSITE:
WWW.1040EXPRESS.NET

EMAIL:
MAIL@1040EXPRESS.NET

1040 Express
THE EXPRESSWAY FOR ALL YOUR TAX NEEDS

## פאסירונגען אין בילדער



מזרח וואנט פארהערליכט אין ביהמ"ד דברי חיים דקיט"ל - שכונת עצי תמרים



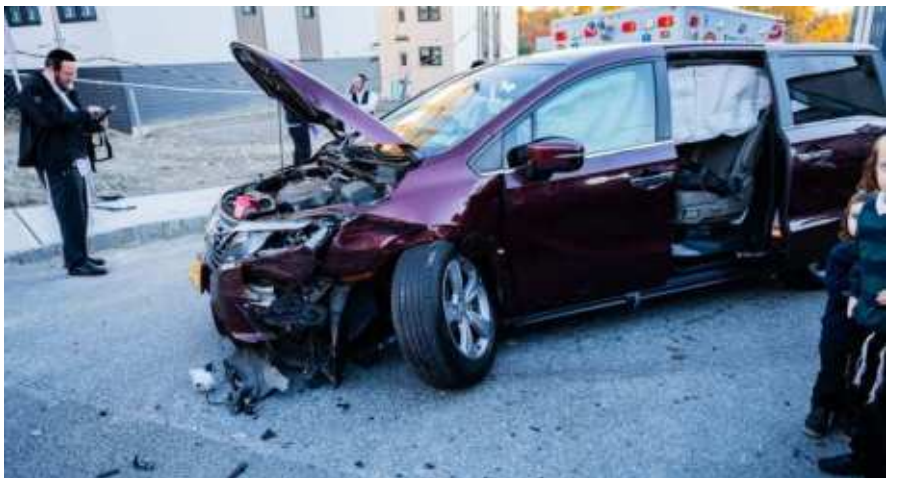
ארבעט גייט אן ביים דירות געביידע אויפן קאונטי רט. 105 וואס ווערט געבויעט דורך מו"ה מאיר יעקב אינדיג הי"ו




אריינגאנג צום נייעם All In One לאקאציע אינעם ICON מאלל, גרייט אט אט אויפצונעמען די קליענטן אינעם נייעם געשעפט



צוגרייטונגען צו פארבן די ליניעס אויף עיקערס רד. אין שכונת ברך משה המורחבת



שווערער עקסידענט אויף ראזנער דר. אין שכונת ויואל משה






## פאסירונגען אין בילדער



נייע טיילס ווערן שוין ארויפגעלייגט די היינטיגע וואך ביים מקוה המפוארה אין ביהמ"ד אמרי נועם דקיט"ל - שכונת דברי יואל



פרעימינג ביי די בורות און שאוערס פארענדיגט בעפאר די ימים טובים



די שניצונגען אויפן דאך פון דער מקוה



דער חדר התפילה אויפן אונטערשטן שטאק וואס איז פארענדיגט געווארן צו די ימי בין הזמנים



אריבער 20 פרישע משפחות האבן זיך באזעצט אינעם נייעם עיר ואם בישראל אין מאנטיסעלאו צום נייעם זמן. אין בילד: ביהמ"ד טערניווא אויף פארק עוו. איז מקבל פנים די משפחות וועלכע האבן זיך אריינגעצויגן אינעם געגנט פון דעם ביהמ"ד



כ"ק רבינו שליט"א אין א שמועס מיטן משב"ק הרה"ח ר' יושע מענדלאוויטש שליט"א, איידער דעם שמחת הברית מילה אצל נכדו הרה"ג רבי אהרן מענדלאוויטש שליט"א, בן הרה"ג רבי יעקב אלעזר מענדלאוויטש ז"ל רב ביהמ"ד הלכה ברורה ומו"ץ בקהל יטב לב







זאל נישט זיין פארשטעלט און זיין גרייט צום באלדיגן באנוץ על כל צרה שלא תבא

## פאסירונגען אין בילדער






דער עתיד פון "דעעש קאר. קרית יואל געיטוועי" ווערט געפלאסטערט





די פילצאליגע נייע טוירנינג לעינס ווערן געפארבט אויף אלע זייטן פון קרית יואל'ס צוקונפטיגע מערסט פארנומענער אינטערסעקשאן





די ארבעט אויפן קאונטי רט. 105 צו אויסברייטערן און אויספלאסטערן דעם ראוד לויטן געברויך פונעם דערנעבנדיגן "קרית יואל געיטוועי"

BROKEN?
RAPID IS ON THE WAY!
WASHER • DRYER • REFRIGERATOR • OVEN • DISHWASHER
RAPID
APPLIANCE REPAIR
LG SAMSUNG FRIGIDAIRE GE Electrolux dacor MONOGRAM
Call: 845.217.1800
OR EMAIL: SERVICE@RAPIDAPPREPAIR.COM
SCHEDULE ONLINE
RAPIDAPPREPAIR.COM

בס"ד

# לימוד הסופרות

## לימוד ושיפור אומנות מלאכת הסופרות

הר"ר **שמואל אליעזר איליאוויטש** שליט"א
סופר ומלמד מומחה

## א הייליגע ארבעט. א גוטע פרנסה.

איך בין אין כולל, די משפחה וואקסט, און ביז א יאר וועל איך וואַרשיינלעך דאַרפן גיין ברענגען פרנסה. איך וויל נישט דאַרפן ארויסגיין אין די גאס נאר בלייבן אין א דיינער אטמאספער.

סופרות קען זיין דיין פלאץ! א הייליגע ארבעט וואס מ'איז עוסק מיט די הייליגע אותיות התורה, שרייבנדיג מזוזות, תפילין, מגילות און ספרי תורה. יעצט וועז דיין מצב איז נאכנישט ענג איז די ריכטיגע צייט צו אינוועסטירן אין זיך צו לערנען א גוטע פרנסה וואס מען קען ארויסנעמען בעז"ה א גוטע געהאלט.

שרייבט איין ביז זונטאג חיי שרה און באקומט א טייערע סופרות טישל אין ווערד פון $650

## א נייע קלאס צו לערנען סופרות הייבט זיך אן!

דורך הר"ר שמואל אליעזר איליאוויטש שליט"א
סופר ומלמד מומחה

- די אומנות הכתיבה פון אלע אותיות שיין און קלאר
- די וויכטיגע הלכות וואס איז נוגע פאר א סופר
- אויסקלויבן קלף–טינט, ריכטיג צוגרייטן פעדער
- הדרכה איבער די פראקטישע פרטים
- קליינע קלאסן – פערזענליכע באגלייטונג ביזן כתב קבלה

צו הערן מער איבער די קלאסן און איינצושרייבן רופט:
**347.337.8300**

לימוד הסופרות קומט מיט יארן עקספּידיענס פון לערנען סופרות פאר פילע וועלכע האבן זיך געלערנט די אומנות פון סופרות, אינאיינעם מיט די וויכטיגע הלכות.

א גרויסע צאל תלמידים וועלכע האבן דא געלערנט די מלאכת הכתיבה זענען היינט גאר גוטע סופרים וועלכע וועלן שיין באצאלט פאר די ארבעט, און האבן הנאה צו עוסק זיין אין אן עבודת הקודש טאג טעגליך, פול–טיים אדער פארט–טיים לויט די אייגענע שעות און באקוועמליכקייט.

אויך זענען פארהאן אזעלכע וואס האבן זיך געלערנט סופרות כדי צו קענען אליינס מקיים זיין די מצוה "ועתה כתבו לכם" ומצוה בו יותר מבשלוחו.

נאך סערוויסעס

## שיפור הכתב

פריוואטע שיעורים פאר סופרים צו משפר זיין דעם כתב און הייבן די קוואליטעט פון די ארבעט

פריוואטע שיעורים – מעגליכקייט צו לערנען סופרות אויף א פריוואטן פארנעם

# "לימוד הסופרות" הייבט אן פרישע מחזור צו לערנען סופרות

געלעגנהייט זיך צו לערנען סופרות פון א מלמד מומחה וועלכער האט שוין אוועקגעשטעלט צענדליגער סופרים אין די לעצטע יארן; קלענערע קלאסן צו קענען געבן א פערזענליכע באגלייטונג פאר יעדן סופר באזונדער; סעריע פון פופצן שיעורים באזונדער אין קרית יואל און מאנסי

## שרייבט אייך איין ביז זונטאג פר' חיי שרה: באקומט א סופר־טישל אין ווערד פון $650

אין די יעצטיגע טעג קומט פאר העפטיגע צוגרייטונגען דורך "לימוד הסופרות" אנצוהייבן די פרישע סעריע פון סופרות קלאסן אין די נאנטע טעג, מיטן ציל אוועקצושטעלן פרישע סופרים יראי ה' מיט די ריכטיגע יסודות און כללים וואס א סופר דארף האבן זיך צו קענען זעצן צום שרייב טישל, און שרייבן הערליכע מגילות, מזוזות, תפילין און ספרי תורה מיטן גרעסטן הידור מצוה פון זה קלי ואנווהו.

"לימוד הסופרות" קומט מיט יארן עקספיריענס פון לערנען סופרות, דורך הר"ר שמואל אליעזר אילאוויטש שליט"א, וועלכער איז א מלמד מומחה לעניני סופרות, און צענדליגער סופרים האבן באקומען ביי אים דעם ריכטיגן שימוש.

### סופרות א הייליגע ארבעט, א גוטע פרנסה

סופרות איז באמת נישט בלויז א פרנסה שטעלע, סופרות איז א מסורה'דיגע עבודת הקודש וואס באגלייט שוין כלל ישראל טויזנטער יארן. כדי צו קענען האבן מזוזות, מקיים זיין מצוות תפילין, קריאת המגילה, און אודאי קריאת התורה, דאס איז אלעס בלויז דורך די עבודת הקודש פונעם סופר סת"ם, וועלכער זעצט זיך שרייבן די הייליגע אותיות מיט די ריכטיגע צוגאנג כראוי לכבודה של תורה.

אן ערנסטער אינגערמאן א בן תורה וועלכער קען זיך נישט זען ארויסגיין אין די גאס, ובפרט היינט אין די טעכנאלאגישע וועלט, איז סופרות דער בעסטער אפציע, וואס מ'קען בעז"ה האבן א גוטע פרנסה.

דער מציאות איז אז לויט די שווערע טויזנטער דירות וואס בויען זיך אין די יעצטיגע תקופה, וועט מען דארפן האבן אומצאליגע מזוזות, און פארדעם אליין פעלט זיך אויס צו ברענגען נאך ערנסטע אינגעלייט זיך צו לערנען די עבודת הקודש, און דאס באדייט אויטאמאטיש אז דער פארלאנגט פאר סת"ם איז זייער גרויס, און עס ווערט נישט וויניגער.

### די פרישע סעריע סופרות קלאסן

"לימוד הסופרות" הייבט אן א פרישע מחזור צו לערנען די אומנות הסופרות, מיט באזונדערע קלאסן אין קרית יואל און מאנסי. דער קלאס איז אויסגעשטעלט אין פופצן שיעורים במשך 15 וואכן. יעדע שיעור איז בערך צוויי שעה אדער אביסל מער, און דאס קומט פאר איין מאל א וואך ביינאכט. דער זמן וועט אויסגעשטעלט לויט וואס קומט אויס גוט פאר דער חבורה. די קלאסן זענען ספעציעל קלענערע קלאסן, כדי דער מלמד זאל קענען זיך אפגעבן מיט יעדן איינעם, זען ווי ער שרייבט און אים געבן די פערזענליכע הדרכה וואס ער דארף.

### א 'סופרות-קיט' פאר יעדן תלמיד

ביים אנהייבן דעם שיעור באקומט יעדער תלמיד אן אייגענעם סופרות־קיט מיט די כלים וואס מען דארף כדי זיך צו לערנען; א פעדער, מעסערלעך, א משרטט, א באטל טינט און שטיקלעך פארמעט.

דערצו באקומט יעדער זיין סופר טישל ביים שיעור, וואס מען שטעלט אויס פאר יעדנס באקוועמליכקייט, זיך צו לערנען סופרות מיט די נויטיגע כלים און אלע צוגעהערן, צו קענען ארויסנעמען פונעם שיעור די מאקסימום צו ווערן א ריכטיגער סופר.

### שרייבט איין בעפאר זונטאג חיי שרה, באקומט א סופרות טישל

די עלע וואס וועלן איינשרייבן בעפאר קומענדיגן זונטאג חיי שרה, וועלן ערהאלטן א הערליכע סופרות טישל מיט די נייעסטע סטאנדארטן אין ווערד פון $650. דער סופר טישל ברענגט די נויטיגע באקוועמליכקייט פאר א סופר צו קענען שרייבן רואיג, און עס וועט זיך זיכער לוינען איינצושרייבן בעוד מועד דאס צו ערהאלטן!

### אות ביי אות, שטאפל ביי שטאפל

נאך די ערשטע וויכטיגע כללים פונעם פעדער, די טינט, און די פארמעט, הייבט מען אן מיט די אותיות. מען הייבט אן מיט א יסודות'דיגע אות, די אות ב' וואס דאס איז די ערשטע אות אין די תורה, און אזוי גייט מען וויטער אות ביי אות. ערשט לערנט מען די גרינגערע, און שפעטער וועלן דער תלמיד פארשטייט שוין בעסער וי אזוי די שטריכן ווערן געבויט, גייט מען אריבער צו די מער קאמפליצירטע אותיות, וואס דער לעצטער אות לערנט מען א'.

וועלן די אותיות זענען שוין געלערנט, גייט מען וויטער צו וועלערנט און שורות. מען לערנט ווי אזוי אויסצושטעלן א שורה, ווי אזוי די אותיות שטעלן זיך צוזאם, און ווי אזוי צו האלטן די שורה מסודר און שיין. מען רעדט איבער די וויכטיגע טיפס וואס העלפן די אותיות זיך גוט צוצופאסן איינס צום אנדערן און געבן דעם גאנצן כתב א רואיגן, אויסגעגליכענעם אויסזען וואס זאל זיין א ריכטיגער הידור מצוה.

### לערנען דעם קולמוס פון דער נאנט

א באזונדערער טייל פונעם קלאס איז געווידמעט צו פארשטיין דעם קולמוס - דער פעדער וואס מען ניצט שוין יארן לויט דער מסורה. דער תלמיד באקומט א פארשטאנד פון די פארשידענע וועגן, און לערנט ווי אזוי די פעדער וועלן צוגעגרייט צו שרייבן.

מען גייט דורך די ארבעט פון אנהייב ביזן סוף: וועלכע סארט פעדער צו נוצן, ווי אזוי אפצושניידן דעם שפיץ, מאכן דעם שפאלט, און צוגרייטן די לעצטע חלקים כדי די פעדער זאל ארויסגעבן א ריינעם און קאנטראלירטן שטריך. דאס איז א מלאכה פאר זיך, און דער תלמיד לערנט עס מיט די כלים אין האנט און מיט דער הדרכה פונעם מלמד.

### די פראקטישע ארבעט און די וויכטיגע הלכות

דער לימוד באשטייט נישט בלויז פון שרייבן אותיות. אין יעדן שיעור וועלן דער תלמיד באקומט א חלק פון די וויכטיגע הלכות וואס זענען נוגע פאר א סופר. אזוי וואקסט דער תלמיד צוזאמען אין צוויי זייטן פון דער מלאכה: ער לערנט וי אזוי צו שרייבן, און ער באקומט א יסודות'דיגע ידיעה אין די הלכות וואס מען דארף וויסן במשך די ארבעט.

מען לערנט אויך וי אזוי צו אנהייבן א מגילה, ווי אזוי זיך צו באגיין ווען ס'פאלט איין א טעות, און ווי אזוי צו מעקן ריכטיג כדי מען זאל קענען וויטער שרייבן. ביים צוזאמענשטעלן די וועלערטער און שורות באקומט דער תלמיד וויטער פראקטישע הדרכה, ביז ער וועלן גרייט אלס א פולשטענדיגער סופר.

די קלאסן זענען געצילט צו באגלייטן דעם תלמיד פערזענליך אין זיין וועג איין אין דער עבודת הקודש - פון די ערשטע איבונגען ביז די נויטיגע הכנות פאר כתב קבלה.

באזונדער באקומט יעדער תלמיד עטליכע פריוואטע שיעורים מיטן מלמד, ווי דער רבי קען זען פונדערנאנט וויאזוי דער תלמיד האלט די פעדער, ווי ער זיצט, וואס גייט אים גרינגער און וואו ער דארף נאך חיזוק אדער א תיקון.

### א מלאכה וואס קען ווערן א וועג צו פרנסה

פילע תלמידים וואס האבן זיך געלערנט ביי "לימוד הסופרות" זענען היינט עוסקים אין דער מלאכה, און טייל האבן דערפון געבויט א שיינע פרנסה. ווען דער תלמיד איז גרייט צו שרייבן פאר קאסטומערס, איז אויך דא הילף און הדרכה וויאזוי זיך צו פארבינדן מיט קאסטומערס. איינער פון די תלמידים וואס האט געלערנט אין תשפ"ה האט שוין אין תשפ"ו, אינעם קומענדיגן יאר, געענדיגט שרייבן א ספר תורה.

עס זענען אויך דא תלמידים וואס קומען מיט אן אנדערן ציל: זיך אויסצולערנען די מלאכה כדי אליין צו קענען שרייבן פאר זיך און זייער משפחה – למשל תפילין פאר די אייגענע קינדער, א מזוזה אדער א מגילה. פאר זיי איז דער קלאס א געלעגנהייט זיך צו באקענען מיט דער מלאכה און אירע הלכות אויף א יסודות'דיגן אופן.

### נאך סערוויסעס פון 'לימוד הסופרות'

דער מכון שטעלט אויך צו פריוואטע שיעורים פאר סופרים וואס ווילן משפר זיין זייער כתב און הייבן די קוואליטעט פון זייער ארבעט, ווי אויך די מעגליכקייט זיך אויסצולערנען סופרות אויף א פריוואטן פארנעם.

צו הערן מער איבער די קלאסן אדער זיך איינצושרייבן, רופט .347.337.8300

# היימשטאט דירות ליסטינג - רענטאלס

אריינצולייגן אייער ליסטינג שיקט אן אימעל צו MAIL@HEIMSHTUT.COM אדער רופט 845-951-1345

| | | | |
|---|---|---|---|
| **2 רום דירה** סקאנעמאנק-מאמבאשא | גרויסע פענסטער - כמעט ניי - פורנישד אפשיינעל - ביטע לאזט א מעסידזש | No brokerage fee | **$1,000** 845-395-6128 |
| New **2 רום דירה** מירון | וואלק אין - גוטע קאנדישאן | No brokerage fee | **$1,100** 845-537-0057 |
| **3 רום - פורנישד** שכונת עצי תמרים | בעיסמענט - ברענד ניו - מיט פורניטשער | No brokerage fee | **$1,250** 347-381-0908 |
| **3 רום - פורנישד** מרדכי שעהר | וואלק אין - פורנישד | brokerage fee $500 | **$1,350** 845-781-2410#2 |
| **3 רום דירה** זענטא | פריש געפעינט און געסקרעיפט - בעיסמענט - גרויסע פענסטער - סעמי פריוווט אריינגאנג - אפלייענסעס - יוטיליטיס | No brokerage fee | **$1,600** 914-447-0615 |
| New **3 רום דירה** שכונת ברך משה המורחבת | ברענד ניו - 2 בעדרומס - פריוואטע אריינגאנג - שיינע גרויסע פענסטער - ליכטיגע דירה | No brokerage fee | **$1,800** 347-437-8871 |
| **4 רום - פורנישד** שכונת דברי יואל | ברענד ניו - בעיסמענט - עיר קאנדישאן יומידיפייער אפלייענסעס | No brokerage fee | **$1,400** 347-423-8191 |
| New **4 רום - פורנישד** קוויקוועי | פריוואטע אריינגאנג - צווייטע שטאק - גרויסע פארטש - אלע יוטיליטיס אריינגערעכנט - אויך אוועילעבל פאר שבתים וכדו' | No brokerage fee | **$1,750** 929-486-6643 |
| New **4 רום - פורנישד** זענטא | גרייט אריינצומופן - אפלייענסעס און בעטן | No brokerage fee | **$2,500** 917-418-6970 |
| **4 רום דירה** המספיק | פריי געוואנדן אין די שטאק - רעדי אריינצומופן - 2 ביה"כ - פארטש | No brokerage fee | **$1,650** 845-263-2248 |
| **4 רום דירה** לעמבערג | 2 פול ביה"כ - פארטש - סענטראל עירקאנדישאן - פריש געפעינט - פערטע שטאק | No brokerage fee | **$1,200** 845-783-3918 |
| **4 רום דירה** זענטא | וואלק אין - בעיסמענט - פריוואטע הויז - פריוואטע אריינגאנג - פריש געפעינט | No brokerage fee | **$1,250** 845-783-8263 |
| **4 רום דירה** פראג | בעיסמענט מיט פענסטער | No brokerage fee | **$1,250** 845-662-3249 |
| **4 רום דירה** שכונת ברך משה | בעיסמענט | No brokerage fee | **$1,300** 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** שכונת ברך משה | בעיסמענט - ניי איבערגעבויט | No brokerage fee | **$1,300** 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** געציל בעגער | בעיסמענט - פענסטער העכער די ערד - 2 ביה"כ - עקסטערע וואש רום | No brokerage fee | **$1,300** 347-512-1585 |
| **4 רום דירה** זענטא | וואלק אין בעיסמענט - פריש איבערגעבויעט | brokerage fee $1000 | **$1,375** 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** שכונת ברך משה | בעיסמענט - פענסטער העכער די ערד | No brokerage fee | **$1,400** 914-734-5158 |
| **4 רום דירה** לעמבערג | בעיסמענט - שיינע פענסטערס - פריש געפעינט - 2 ביה"כ | brokerage fee $1000 | **$1,450** 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** זענטא | בעיסמענט - פרישע לופט סיסטעם - אפשן צו באקומען פריש געפעינט | brokerage fee $1450 | **$1,450** 845-248-5903 |
| **4 רום דירה** געציל בערגער | וואלק אין - בעיסמענט - פריש געפעינט | brokerage fee $1000 | **$1,500** 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** ליזענסק | וואלק אין - ביטע לאזט א מעסידזש | No brokerage fee | **$1,500** 845-537-6830 |
| **4 רום דירה** שכונת חתם סופר | ברענד ניו - וואלק אין - פריוואטע אריינגאנג - אפגרעיטעד - רעדי אריינצומופן - לעכטיגע דירה - יוטיליטיס אריינגערעכנט | No brokerage fee | **$1,500** 845-208-4167 |
| **4 רום דירה** קאריץ | דריטע שטאק | brokerage fee $1000 | **$1,550** 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** המספיק | רעדי אריינצומופן | No brokerage fee | **$1,550** 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** שכונת ויואל משה | פריוואטע אריינגאנג - קלין און גרייט אריינצומופן | No brokerage fee | **$1,550** 845-608-1331 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **4 רום דירה** שכונת חתם סופר | וואלק אין - פול קיטשען | No brokerage fee | **$1,600** 845-421-5294 |
| New **4 רום דירה** שכונת זרע קודש | וואלק אין | No brokerage fee | **$1,600** 929-813-6723 |
| **4 רום דירה** שכונת ויואל משה | וואלק אין - פריוואטע אריינגאנג - 2 ביה"כ | No brokerage fee | **$1,700** 718-306-8317 |
| New **4 רום דירה** זענטא | וואלק אין - פרנט פריוואטע אריינגאנג - יוטיליטיס אריינגערעכנט | No brokerage fee | **$1,700** 845-325-5286 |
| **4 רום דירה** ברך משה המורחבת | פערטע שטאק | brokerage fee $1000 | **$1,800** 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** המספיק | ערשטע שטאק - גרייט אריינצומופן | No brokerage fee | **$1,800** 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** שכונת דברי חיים | ברענד ניו - פריוואטע אריינגאנג - נאנט צו בתי מדרשים | No brokerage fee | **$1,800** 718-350-4414 |
| **4 רום דירה** המספיק | ערשטע שטאק - גרייט אריינצומופן - ביטע שיקן א טעקסט מעסידזש | No brokerage fee | **$1,800** 845-422-2009 |
| **4 רום דירה** חברון | | No brokerage fee | **$1,800** 917-709-3450 |
| New **4 רום דירה** שכונת זרע קודש | 9 פוס דאך - סענטראל עיר קאנדישאן | No brokerage fee | **$1,800** 347-486-2196 |
| **4 רום דירה** גארליץ | יוטיליטיס אינקלודעד | No brokerage fee | **$1,900** 845-774-1430 |
| New **4 רום דירה** פארעסט | פערטע שטאק - בערענד ניו | brokerage fee $1000 | **$1,950** 845-781-2410#2 |
| **4 רום דירה** פארעסט | פערטע שטאק - 2 ביה"כ - ברענד ניו - גרעניט קאך - געפעינט און געסקרעיפט - 35 פארעסט - שאפינג סענטער ערייע | brokerage fee $1500 | **$1,975** 845-248-5903 |
| **4 1/2 רום דירה** שכונת ויואל משה | 3 שטאק ארויף - ברענד ניו - גרויסע קאך - פול לאנדרי רום - זייער ליכטיג | No brokerage fee | **$1,590** 347-272-0911 |
| **5 רום דירה** סקאנעמאנק-סעווען ספרינגס | בעיסמענט | No brokerage fee | **$1,500** 347-585-4487 |
| **5 רום דירה** סטראפקוב | ערשטע שטאק - צווי גענצליך רענאווירט ביה"כ | brokerage fee $1500 | **$1,880** 845-781-2410#2 |
| **5 רום דירה** סעווען ספרינגס | פריוואטע הויז | brokerage fee $1000 | **$1,900** 845-781-2410#2 |
| **5 רום דירה** שכונת ויואל משה | 2 ביה"כ - פריוואטע אריינגאנג - וואלק אין - פרעש עיר סיסטעם - פריש געפעינט - גרייט אריינצומופן | brokerage fee $1500 | **$1,900** 845-248-5903 |
| **5 רום דירה** שכונת ברך משה | ערשטע שטאק | brokerage fee $1500 | **$1,975** 845-781-2410#2 |
| **5 רום דירה** שכונת ויואל משה | ערשטע שטאק - ברענד ניו | brokerage fee $1500 | **$2,000** 845-781-2410#2 |
| New **5 רום דירה** שכונת ברך משה | בעיסמענט - 2 ביה"כ - ספעציעל רחבות'דיגע לעיאוט - גרייט צו פארהאנדלען | No brokerage fee | **$2,000** 845-637-5865 |
| **5 רום דירה** שכונת זרע קודש | צווייטע שטאק - אפגרעידעד - אינגאנצן רענאווירט | brokerage fee $1500 | **$2,150** 845-781-2410#2 |
| **5 רום דירה** שכונת דברי יואל | פערטע שטאק - ברענד ניו קאנדישאן | No brokerage fee | **$2,200** 347-395-1821 |
| **5 רום דירה** שכונת דברי יואל | טאפ פלאר - ברענד ניו - רעדי אריינצומופן | brokerage fee $1500 | **$2,250** 845-781-2410#2 |
| **5 רום דירה** שכונת ויואל משה | אנהויב אוסטראה - פערטע שטאק - שיינע ויו אין בעק - כמעט ניי - שוין אוועילעבל | No brokerage fee | **$2,250** 718-487-9696 |
| **5 רום דירה** שכונת ויואל משה | ברענד ניו - איין שטאק ארויף - עלעוועיטאר | No brokerage fee | **$2,450** #104 845-376-5990 |

# היימשטאט דירות ליסטינג - רענטאלס

אריינצולייגן אייער ליסטינג שיקט אן אימעל צו MAIL@HEIMSHTUT.COM אדער רופט 845-951-1345

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5 רום דירה<br>אוהעל | צווייטע שטאק | $2,550 No brokerage fee<br>845-421-1691 | |
| 5 1/2 רום דירה<br>לעמבערג | צווייטע שטאק - פסח קאך - אונינג | $2,400 No brokerage fee<br>845-238-8969 | |
| 6 רום דירה<br>שכונת דברי יואל | דריטע שטאק - ברענד ניו | $2,650 No brokerage fee<br>845-263-2248 | |
| 6 רום דירה<br>שכונת דברי יואל | פערטע שטאק - ברענד ניו קאנדישאן | $2,350 No brokerage fee<br>347-395-1821 | Reduced |
| 6 רום דירה<br>שכונת זרע קודש | פריוואטע הויז - איבערגעבויעט - 2 ביה"כ - דועלק עוו. - לאזן א קלארע מעסידזש | $2,400 No brokerage fee<br>718-599-9848 | |
| 6 רום דירה<br>עיקערס | ערשטע שטאק | $2,500 brokerage fee $2000<br>845-781-2410#2 | |
| 6 רום דירה<br>קארטער | ערשטע שטאק | $2,500 brokerage fee $2000<br>845-781-2410#2 | |
| 6 רום דירה<br>קוויקווע | בעיסמענט - שארט טוירם | $2,500 brokerage fee $1500<br>845-781-2410#2 | |
| 6 רום דירה<br>שכונת ויואל משה | 4'טע שטאק | $2,500 No brokerage fee<br>347-844-8754 | |
| 6 רום דירה<br>שכונת דברי יואל | דריטע שטאק - ברענד ניו | $2,650 No brokerage fee<br>845-781-2410#2 | |
| 6 רום דירה<br>קערעסטיר | | $2,650 No brokerage fee<br>845-204-3908 | |
| 7 רום דירה<br>שכונת עצי תמרים | צווייטע שטאק - נאר סעקשאן 8 | $3,100 brokerage fee $2500<br>845-781-2410#2 | |
| 8 רום דירה<br>שכונת זרע קודש | פריוואטע הויז | $2,600 No brokerage fee<br>718-490-0012 | |
| 8 רום דירה<br>פארעסט/מאונטעין | ערשטע שטאק | $3,600 brokerage fee $2500<br>845-781-2410#2 | New |
| 8 רום דירה<br>ברך משה המורחבת | ברענד ניו - דריטע שטאק - מיט בוידעם | $3,800 brokerage fee $2000<br>845-751-1714 | |
| 9 רום דירה<br>ברך משה המורחבת | ערשטע שטאק | $4,200 brokerage fee $2500<br>845-781-2410#2 | |
| 10 רום דירה<br>שכונת שאגת ארי' | ברענד ניו | $4,500 brokerage fee $2500<br>845-781-2410#2 | |

1] ביים אריפלייגן א ליסטינג, ביטע געדענקט צו זאגן אלע דעטאלן: סייז, פרייז, געגנט, און קרעדיט קארד

**2] די פרייז פאר א ליסטינג איז $45 א חודש**

**3] אויב ווילט איר אראפנעמען אייער ליסטינג, ביטע רופט אריין דאס אראפנעמען**

**5] מאכט זיכער צוצולייגן אייער קרעדיט קארד אינאיינעם מיט אייער אימעיל/מעסעדזש**

**פאון נומער: 845-951-1345**

**אימעיל: mail@heimshtut.com**


היימשטאָט

יישר כחכם

פארגאנגענע וואך איז אריין אומווילנדיג אן אומפאסיגע עד אינעם היימשטאט.

מיר טוען זיך באדאנקן פאר די פילציאליגע ליינער וועלכע האבן אונז אריינגערופן צו אויפמערקן דערויף.

די רעדאקציע



היימשטאָט HEIMSHTUT

**Heimshtut**
12 Beer Sheva St. #116
Monroe, NY 10950

**פאון דירעקטארי**
פון די היימשטאט רעדאקציע

צענטראלע נומער **845-414-8007**
אדוועדטייזונג **#1**
בילינג **#2**
איבערצוגעבן א נייעס **#3**
'היימיש געזעדט' קאלום **#5**
טוישן מעילינג אדרעס **#6**

**אימעיל דירעקטארי**
פון די היימשטאט רעדאקציע

אריינצולייגן אן עד
**Ads@heimshtut.com**

אריינצושיקן בילדער
**Photo@heimshtut.com**

איבערגעבן א נייעס
**News@heimshtut.com**

בריוון פארן 'היימיש געזעדט' קאלום
**Mail@heimshtut.com**

פיעדבעק
**Feedback@heimshtut.com**

Not Responsible For Typographical Errors Or Opinions Expressed By The Writers Or Advertisers. No Part Of This Publication May Be Reproduced In Any Form Without Written Consent Of The Publisher

**Heimshtut** (USPS #23836) is published (Weekly) (Except two Weeks Passover & Two Weeks Succas) (48) a year by smart Shopper mailing center, 3 meron dr. #112, Monroe, NY 10950. Periodicals Postage Paid at Monroe NY 10950 and at additional mailing offices.

**POSTMASTER:** Send address changes to:
HeimshtutBeer Sheva St. #116 Monroe NY 10950.

## פאסירונגען אין בילדער












מיט גרויס שמחה האט די בארימטע "חיים מעדיקעל" ארגאניזאציע אפגעצייכנט דעם מעמד קביעת מזוזה פארן ניי-אויסגעבריטערטן אפיס אין לעיקוואד, וואס איז פארדאפלט געווארן סיי אין שטח און סיי מיט די צאל שטאב מיטגלידער, כדי צו קענען בעסער סערווירן דעם ציבור. די נייע לאקאל וועט דינען אלס א צענטראלע מעדיצינישע הילף-סטאנציע פאר לעיקוואד און די גאנצע ארומיגע געגנט. דער מעמד איז אפגעראכטן געווארן אין שפיץ פון ראשי ישיבות, רבנים, און פילע פריינט האבן זיך באטייליגט ביים מעמד צו פייערן דעם היסטארישן מיילשטיין און ארויסווייזן זייער ווארימע שטיצע פאר די וויכטיגע ארבעט פון חיים מעדיקעל לטובת הכלל.

YANKE 1
MOVERS
NO JOB IS TO BIG OR TO SMALL
SPECIAL SERVICE FOR PAINTING AND SCRAPING
WE MOVE FURNITURE OUT AND BACK IN
MANY YEARS OF EXPERIENCE
Yanke schwartz (914) 490-8041

Your Home, Completed
FREE DELIVERY
מקוה כלים אויפן פלאץ
1 Lemberg Ct. 845-774-2433
Appliances Electeronics Houseware Kitchenware
all in one
Major Appliances & Electronics

Kiryas Yoel's Weekly
Shopping Catalog

# HEIMSHOP

DEALS. SPECIALS. FEATURED ITEMS.

Brought to you by

היימשטאָט

Dry Goods

Toys

Baby & Kids

Fashion & Apparel

Judaica & Gifts

Appliances

Food

Health & Personal Care

Home & Furniture

BEAT THE CHILL.
BOOK YOUR BOILER TUNE-UP.
Inspection • Cleaning • Maintenance



A LITTLE CARE NOW.
A COZIER WINTER AHEAD.

Plumbing . Heating . Cooling
Flowline
Servicing your lines, maintaining your flow.

PLUMBING
HEATING
COOLING

Flowline provides professional plumbing, heating, cooling, and maintenance services for homes, multifamily properties, and commercial buildings. Keeping comfort flowing through reliable service and preventative care.

Experience the Flow. 845.244.5500

בס"ד

Aizer | REHAB DEPARTMENT SPECIALTY SERIES



# קליינע באוועגונג,
# גרויסע דערגרייכונגען

א קליינע באוועגונג דורך די געניטע האנט פונעם פראפעסיאנאלע טעראפיסט, קען העלפן אייער קינד דערגרייכן גאר ווייט מיטן זיך באוועגן, וואקסן, און אנקומען צו די פולע פאטענציאל

## Pediatric Physical Therapy

ספעציעלע געניטע פידיעטריק פיזיקעל טעראפי פאר קליינע בעיבי׳ס און יונגע קינדער, וואס מוטשענען זיך מיט באוועגונג פראבלעמען און אנטוויקלונגען קאמפליקאציעס, מיט ווייטגרייכנדע גינסטיגע רעזולטאטן

### COMMON CONCERNS

- Cerebral palsy
- Hemiplegia
- Fractures
- Torticollis / Plagiocephaly
- Low tone
- Delayed rolling, sitting, crawling, and walking
- Difficulty with transitions and movement milestones
- Gait and coordination concerns

### CERTIFICATIONS & SPECIALIZED APPROACH

**Nancy Neiditz, PT, CFP**
Certified Feldenkrais Practitioner
Certified Anat Baniel Method®
for Children Practitioner

- Positioning and transitions
- Movement milestones
- Balance and coordination
- Gait training
- Feldenkrais-informed care


**Nancy Neiditz, PT, CFP**
Pediatric Physical Therapist | Certified Feldenkrais Practitioner | ABM® for Children Practitioner


Call for an appointment
**845.782.3242 ext. 6**
then press 6 again for OT/PT.




# RUN YOUR WHOLE BUSINESS FROM ONE SCREEN.

Custom software built around the way you already work, so you always know where everything stands.

### WHAT IT HANDLES

- Orders & invoices
- Stock & warehouse
- Customers & payments
- Reports, any time

### FREE CONSULTATION

## 845-204-8456

Leave a message and we will call you back

**Hello@tryinthegreen.com**

For wholesalers, distributors, stores and offices.

# מאכט איר א קאמפיין? האט איר א סעיל?




50%
ביליגער ווי שיקן אליין

## שיקט ארום אייער פלייער אדער אינסערט
## צו יעדן קרית יואל'ן מעיל-באקס!

שיקט ארום אייערע פלייערס/אינסערטס מיט די "היימשטאט" יעדע וואך, און גרייכט צו יעדן מעיל-באקס אין גאנץ קרית יואל און אלע ארומיגע שכונות! שפארט אייך געלט דורכאוס אייער קאמפיין, דורכן ארומשיקן אייערע בלעטער פאר גאר ביליגע פרייזן.

מיר וועלן ארומשיקן אייער פלייער מיטן "היימשטאט מעילינג"

און עס וועט אנקומען צו אלע קרית יואל'ע אדרעסן דורך אונזער שטארק אפדעיטעד מעילינג ליסט.

- דירעקט אין די פאסט
- אלע קרית יואל'ע אדרעסן
- א גרינגע און אפעקטיווע וועג צו רעקלאמירן אייער ביזנעס/קאמפיין

רופט היינט אריין פאר מער אינפארמאציע און א פרייז-קוואוט:

**845.414.8007**

אדער שיקט אן אימעיל צו:

**ads@heimshtut.com**

היימשטאט HEIMSHTUT קהילת יואל ויכלו



בס"ד

Here's what makes us

Devoted.
it's not just
Who we are,

# It's what we are.

Our cleaning crew provides exceptional cleaning services with no detail left untouched.

pecos | 917.623.5480



always fresh towels

custom-formulated detergents

varying cleaning techniques

well-equipped to handle

Take a look
at our services

SHORT-TERM SUITE RENTALS,
OFFICES,
COMMERCIAL BUILDINGS,
RESIDENTIAL HALLWAYS,
MOVING,
POST CONSTRUCTION,
SCHOOLS,
ENTITIES,
בתי מדרשים

DEVOTED
cleaning crew

דוד הערש סאנדעל
845.828.0881
Info@devotedclean.com



בס"ד

FILE TAX REFUND

at the expert

Pay the least

Get the most

RELIABLE & PERSONAL

We specialize in:

**Individual Tax Filings**
All Forms and Schedules

**New Entity Setup**
Corporation, LLC, DBA, etc.

Accurex
Accounting Solutions

ישראל יעקב זילבערשטיין
*Accountant & Tax Professional*

PHONE: 845.288.3933 #101
EMAIL: Jacob@accurexny.com

בס"ד

# פיש פרישע פיש

## בעסטע וואכנטליך צום טיר

KJK

## רויע פיש



### רעגולער סעלמאן

**פעמעלי פעק**
8 סלייסעס (בערך 3.5 פונט)
**$35.99**

**4 סלייסעס**
(בערך 1.75 פונט)
**$18.99**

### בעבי סעלמאן

**פעמעלי פעק**
8 סלייסעס (בערך 3 פונט)
**$35.99**

**4 סלייסעס**
(בערך 1.5 פונט)
**$18.99**

**א גאנצע באקס** (נישט געסלייסט)
צווישן 35/40 פונט (מ'קען ארויסנעמען בערך 100/80 סלייסעס)

| רעגולער סעלמאן | בעבי סעלמאן |
|---|---|
| $8.99 א פונט | $9.99 א פונט |

**א גאנצע באקס** (יא געסלייסט)

| רעגולער סעלמאן | בעבי סעלמאן |
|---|---|
| 80 סלייסעס $349 | 96 סלייסעס $396 |

צו באשטעלען אדער מאכען א טויש
רופט אדער שיקט א טעקסט ביז דינסטאג 5:00pm
**845.500.3799**
אדער שיקט א אימעיל צו cbfish5003799@gmail.com

## געקאכטע געפילטע פיש



### בעבי סעלמאן

א סלייס איז א עווריידש פון 6 אנסעס

| 4 סלייסעס | 8 סלייסעס | 16 סלייסעס |
|---|---|---|
| $29.99 | $55.99 | $104.99 |

### געפילטע פיש

| 1 ראול | 4 גרויסע ראולס | 12 גרויסע ראולס |
|---|---|---|
| (בערך 10 סלייסעס) | (בערך 80 סלייסעס) | (בערך 240 סלייסעס) |
| $9.99 | $69.99 | $199.99 |

צו באשטעלן די געקאכטע פיש
רופט אדער שיקט א טעקסט ביז דינסטאג 5:00pm
**845.325.3473**

## דעליוווערי טשארדזש

| פאר א וועכנטליכע ארדער: | פאר א איינמאליגע ארדער: |
|---|---|
| $1.75 פער סנאפ | $3.75 פער סנאפ |

(נישט קיין חילוק וויפיל מ'נעמט איז באר דא איין טשארדש)

## מפעל חצי בחינם

מטרתנו: להמציא צורכי הבית במחירי האלמעיל

PIXARTmedia 845.444.1920

BUILT ON CARE, DRIVEN BY HEART™



When you come up with something,



We come down with everything.

TM MC

845.208.2060

Medease
CARE AT HOME

STREP CULTURES | FLU, COVID & RSV TESTING | FULL RESPIRATORY PANEL | EAR CHECKS
URINE CULTURES | BLOODWORK | RASHES & PINK EYE | SEASONAL ALLERGIES

YOU CAN COMPARE THE FRIDGE.

NOT THE SERVICE

EXCEPTIONAL SERVICE

MORE KNOWLEDGE

PROVEN EXPERTISE

S&W appliances

Brooklyn:
718.387.8660
162 WALLABOUT ST. | BROOKLYN NY
brooklyn@swappliances.com

Monroe:
845.777.8660
101 CARPENTER PL. | MONROE NY
upstate@swappliances.com

Friendly.
Reliable.
Open 24/7.

local & long distance

Lady Drivers available




217.212.9119
217.212.9020
347.359.0479

FRIENDLY
Car Service

Her Hair Here.

IRIS

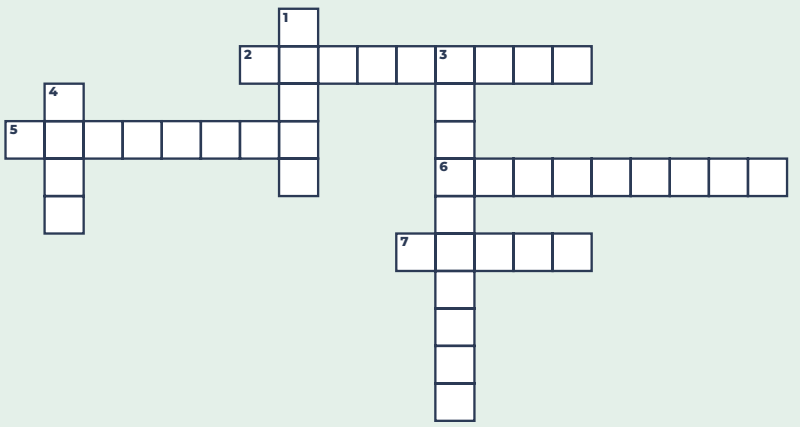
P. T. Goldman
845-392-5073
SVM area

Style $35 | Blow $25 | Cut $15

# הײמשטאָט שפיל-צימער

## טרעף אונזערע אדוואַרטייזערס

די ענטפערס זענען אין ענגליש



**Across**

2 דרייט זיך ארום געלט
5 צו דינגען אדער קויפן א דירה רופט
6 פלאץ צו אטעמען
7 instant mac & cheese

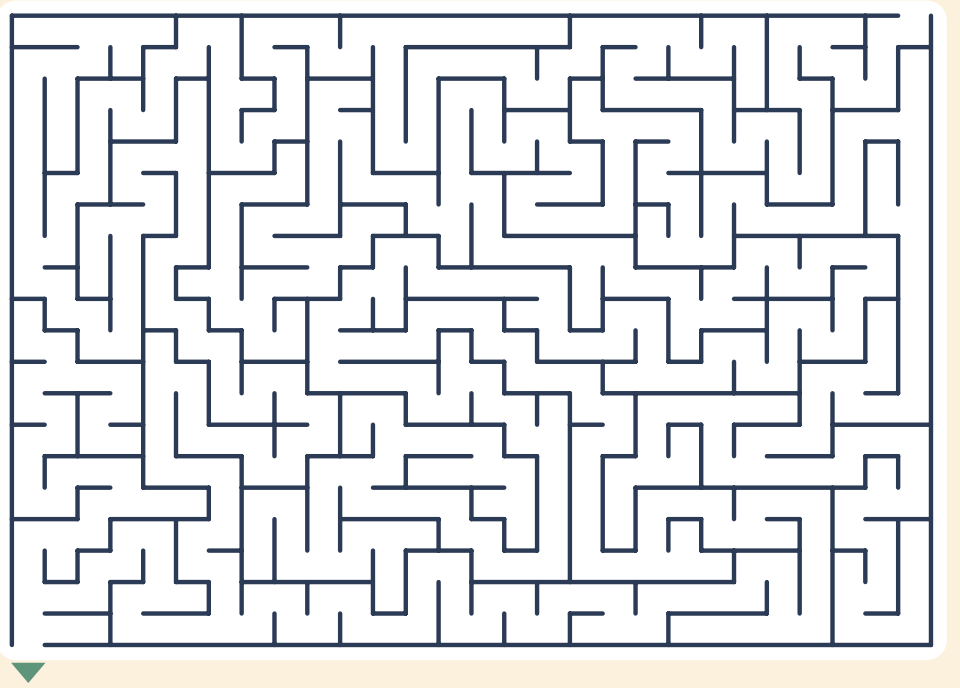
**Down**

1 די העלט סענטער אין קרית יואל
3 א יתום, אבער נישט אליין
4 צוויי פראכטפולע שטאק

## SUDOKU

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 9 | 2 | 8 | 6 | | | | |
| 1 | | 8 | | | | 2 | | |
| | | 4 | | 9 | | | | |
| 8 | | | | 1 | | 5 | 7 | |
| 7 | | | 6 | | 5 | | | 4 |
| | 1 | 5 | | 4 | | | | 6 |
| | | | | 5 | | 4 | | |
| | | 9 | | | | 6 | | 2 |
| | | | | 2 | 4 | 7 | 5 | |

## MAZE



## וועכענטליכע גורל!

דער גורל וועט פארקומען יעדע וואך דינסטאג

טרעפט אונזערע אדוואַרטייזער, און גייט אריין אין א גורל אויף א

**$25 גיפט קארד**

ביי TOYS TO DISCOVER אין ICON

נאמען: _____ טעלעפאן: _____

אריינצוגיין אינעם גורל, קענט איר אריינברענגען דעם אויסגעפולטן קופאסווארד צו TOYS TO DISCOVER,

אדער אריינשיקן צו mail@heimshtut.com

אויך קענט איר שיקן א טעקסט מעסידזש צו 845-248-1068



געווינער לך לך

**געשטעטנער 7621**

ת. גאלד



# האָרץ אפדרוקן

קאפיטל 12

## טעל:

"פארשטייסט? ענדליך האב איך זיך געבראכן און אנגעקלאפט ביי אלע שכנים, כ'האב נישט געהאט קיין אנדערע אויסוואל. כ'האב געפילט אז עפעס געשעט מיט מיר פון זארג אויף בריינדי".

כ'האב געהאלטן דעם טעלעפאן צווישן מיינע פינגער ס'האט נאך געטרייסלט פון אנשטרענגונג און פאניק וואס כ'בין אריבער די לעצטע פאר שעה.

כ'האב אויסגעגאסן אלע מיינע שרעק און אנגסט פאר חי' שרי, נאך אלעס איז זי אויך א שוועסטער פון בריינדי. אפילו אויב זי וואוינט איבערן אקעאן.

איך האב זיך געפילט אזוי איבערגעגאסן פון געפילן אז כ'האב סייווי נישט געהאט קיין קאנטראל, כ'האב אויפגעהויבן א טעלעפאן צו חי' שרי אן צו טראכטן צוויי מאל, כ'האב געפילט אז אויב שלעפ איך דעם פעקל אליין, וועל איך קראכן צוזאמען מיט דעם.

"לאז מיך נישט אזוי אנגעצוויגן, און לאז מיך ביטע וויסן, וואס ס'איז געווארן צום סוף? איך שטעל זיך פאר אז צום סוף האט זי דיך געעפנט דעם טיר מיט האלב פארקלעבטע אויגן" חי' שרי'ס שטימע איז געווען אזוי לייכט, ווי ס'וואלט זיך גערעדט פון עפעס א דראמאטישער בוך.

"גראדע נישט. נאר וועט כ'האב ערנסט אנגעהויבן קוועלנקלען צי כ'זאל רופן איינעם, אז יענער זאל אויפברעכן די טיר פון בריינדי'ס הויז, אדער זאל איך גאר וואס א סעקונדע פריער אריינמישן פאליציי אין דעם קעיס, האב איך געהערט שטימעס אונטער מיר.

הערסט חי' שרי, זי איז צוריקגעקומען לוסטיג און פריש, זי האט געלאכט און געשמייכלט. זי איז געווען צוזאמען מיט איר חבר'טע ביילי!"

"ס'הערט זיך גראדע פיין, עטל. זיי זענען ארויס פארברענגען, בריינדי מיט איר חבר'טע ביילי, וואס זאל איך דיר זאגן, זי קויפט זיך איין עולם הבא די ביילי, א נס ס'איז נאך פאראן אזעלכע וואוילע באשעפענישן מיט א הארץ פון גאלד, נאר אין זייער זכות שטייט די וועלט".

כ'האב געפילט א שטאך אין הארץ. נישט אויף אזא רעאקציע האב איך זיך געגרייט.

זאל זי זיין געזונט, די חי שרי, זי איז אינגאנצן אפגערישן פון דער ווארהייט, זיצט אויפן אנדערן זייט ים און גיסט ברכות און קאמפלימענטן אויף רעכטס און אויף לינקס, און מיט דעם ענדיגט זיך עס.

"חי' שרי, ביסט גערעכט, ס'הערט זיך זייער פאסטורעל, זי האט ארויסגעשלעפט בריינדי און פארברענגט מיט איר א גאנצן טאג, טאקע שיין. וואו איז אבער א ברעקל אחריות צו לאזן וויסן פאר איינעם וואו בריינדי איז פארשוואונדן געווארן? וואס האט זי געטראכט די ביילי? און אויך אויף בריינדי האב איך א קלאגע, ס'איז איר נישט איינגעפאלן אז כ'קען זיך זארגן אויף אירי? אז ס'פאדערט זיך א מינימאלע מענטשליכקייט צו ענטפערן די טעלעפאן רופן פון א שוועסטער, און לאזן וויסן אז אלעס איז אקעי? ס'הערט זיך דיר נארמאל אזא אויפפירונג?"

כ'האב געלאזט ארויסרינען מיין גאנצע ביטערניש פון די לעצטע פאר אנגסטפולע שעות.

"קיינער האט נישט געזאגט אז ס'איז נארמאל, און אז זי איז אין ארדערנונג, וואס ווילסטו פון א פארפלאגטע נשמה? האסט שוין נישט געטראפן אויף וועמען צו האבן טענות?" חי' שרי האט מיר פרובירט צו שטעלן אויפן פלאץ אויף מיין ווייניג עמפינדליכקייט. ס'האט מיר נאך מער ארויפגעברענגט מיין בלוט אין קאפ.

"לאמיר זאגן אז דו ביסט גערעכט. אבער וואו איז איר חבר'טע צו טראכטן אז איינער קען דא זארגן אויף איר, אין קורצן פון פריער:

עטל זארגט זיך אויף איר שוועסטער בריינדי וואס איז פארשוואונדן געווארן, זי ענטפערט איר נישט אירע טעלעפאן רופן, זי דערוואוסט זיך אזזי איז היינט נישט געקומען צו די ארבעט אין פלעי גרופ. פארנאכט באשליסט זי אראפצופארן צו איר שוועסטער'ס הויז, זי קומט צוריק שפעט ביינאכט אינגאנצן צורודערט.

זי קען איר דאך נישט פון היינט, זי קען אליין פארשטיין אז אויף בריינדי איז דא איינער וואס זארגט זיך" כ'האב אריינגעצויגן א טיפער אטעם.

"אויסער דעם חי' שרי, אין אלגעמיין געפעלט זי מיר נישט איר חבר'טע ביילי. איר גאנצער באנעמונג ערוועקט מיין פארדאכט, איך זאג דיר, ס'איז מאדנע".

"עטל, דו דערמאנסט מיר פון מאמי מיט דיינע איבערגעטריבענע זארגן, און דער עיקר מיטן טראגן די גאנצע אחריות אויף דיינע צארטע אקסלען. ענוג בריינדי, ס'איז געקומען די צייט, דו זאלסט נאכלאזן אביסל. אלעס וועט פארן אויפן גלייכן וועג, אויך אן דיינע איבערגעטריבענע זארגן" חי' שרי האט געענדיגט מיט א מידער געניץ.

ס'האט אויסגעזען אז זי פארשטייט טאקע נישט וואס כ'וויל.

זיכער וועט אלעס פארן אויפן גראדן וועג, אויך אויב דו מיין חשובע שוועסטער וועסט זיצן אויפן וויג שטול, אין די רואיגע אנטווערפן, און כ'וועל אדורך גיין א טאג פון הארץ באמבענישן און געדאנקען וואס דראען אראפצונעמען פון גלייכן זינען.

דערנאך וועט מען וועט זיך דערווייסן די פרייליכע ענדע פון דעם קאשמאר, וועסטו מיר אריינטראפן א מוסר דרשה אז כ'זארג זיך צו פיל, און אלעס וועט זיין אין ארדענונג אויך אויב איך וועל נישט האלטן א גאנצן טאג קאנטראל אויף יעדן.

אינטערעסאנט וואס ס'וואלט געווען מיט ליבי און בלימי ווען כ'לאז אביסל נאך קאנטראל. ס'וועט זיין גוט הא? ס'וועט זיכער זיין וועך ס'וועט זיך זארגן פאר זיי, דאס איז קלאר אז דו זיכער נישט. ס'איז דאך נישט אקטועל טעכניש.

"גיי שלאפן עטל. בארואיג זיך פון דער שטורעם

וואס איז היינט אדורך אויף דיר, וועו ס'וועט ליכטיג זעט אלעס אויס לייכטער און ליכטיגער, נישט אזוי שרעקעדיג און שווארץ. און נאך עפעס עטל, דער עיקר שטעק נישט אן מאמי מיט דיינע איבערגעטריבענע זארגן, ס'איז נישט גוט פאר איר, אויך אזוי גייט זי אויס פון זארג אויף בריינדי און אירע קינדער".

כ'האב זיך פלוצלונג געפילט אזוי איינזאם. אליין אויפן פראנט. 'שטער נישט מאמי'. כאילו איך וואלט געהאט א שמעק פון א קלער מיטצוטיילן מיט מאמי, הלוואי וועו כ'וואלט געהאט אזא פריווילעגיע.

א דאנק חי' שרי פאר די וויכטיגע הדרכה, וואס וואלט איך געטון אן דיר???

דער שטיין וואס איז פריער געלעגן אויף מיין הארץ, איז נאר געוואקסן. אויב כ'האב געהאפט אז מיטן רעדן מיט חי' שרי וועט מיר ווערן לייכטער האב איך געגרייזט.

קיינער, אבער קיינער קען מיך נישט פארשטיין. אויך נישט מיין שווועסטער, מיין בלוט און פלייש.

כ'האב זיך פלוצלונג געפילט אזוי איינזאם.

קוק וואספארא דערווייטערונג ס'וועט צווישן מיר און חי' שרי, וועו ס'קומט צו די פרשה מיטן טיטל "ברייַנדי", זי זיצט שטרעקעס וויי אוועק. פון מאל צו מאל הערט זי א באריכט פון מיר אדער פון מאמי, געווענליך וועט מען עס פרובירן ארומצונעמען מיט וואטע, פארוואס אומזיסט ווי טון וועו מען קען סייוועי נישט העלפן? אזוי אז אלעס הערט זיך אזוי סטאביליזירט און פיין. פארוואס אומזיסט זארגן? מאך נישט פון קיין מורישקע א בער.

אינטערעסאנט אז ס'איז דא פעלער וואס פונקט די וויי טקייט ברענגט אן איבערגעטריבענער זארג, און מען זעט די מורישקע ווי א אינדיאנישער עלעפאנט. וויי זט אויס אז ס'וועגדט זיך אויך אינעם נאטור פון א מענטש.

חי' שרי וועט נישט אריינגערעכנט אין די קאטעגאריע פון די וואס זארגן. זי זעט גראדע אלעס פיין און וואויל.

און אפשר איז איר באקוועמער אזוי? אזוי מוז זי זיך נישט עסן איר הארץ און געוויסן, ס'איז דא איינע וואס ארבעט שוין, טראגט שוין און זארגט שוין אנשטאט איר, פאר איר איז טאקע גארנישט געבליבן, זי קען געמיטליך טרינקען די קאווע וועו ס'איז נאך הייס.

שווועסטער אדער יעדער אנדערער דעות זאגער, האט צו זאגן, כ'וועל אייביג זארגן אז ס'זאל אייך זיין גוט. די בעסטע וואס ס'קען נאר זיין אין אייער נעבעכדיגן צושטאנד!

ס'האט זיך מיר געשמעקט צו נעמען יעדן פון די צוויי און צודריקן צו מין הארצן שטארק, שטארק. זיי באשיצן פון אלע שרעקליכע פארמעסטן וואס זייער קורצער לעבן האט שוין עספיעט צו ברענגען מיט זיך.

כ'האב איינגעהאלטן א קרעכץ וואס האט אומווילנדיג געוואלט ארויסגיין פון מיין מויל.

א בליק אין שטוב פון איידי, כ'האב געווארט איר צו טרעפן שלאפן רואיג, ס'האט זיך מיר אבער געדאכט אז איר דעקע שאקלט זיך נאך אזוי אומרואיג.

כ'בין צוגעטראטן נענטער צו איר בעט. און אריינגעקוקט אין אירע אויגן.

"איידי, דו שלאפסט נאך נישט?" האב איך געפרעגט מיט שטוינונג, ס'איז געווען אריינגעמישט אין דעם א שטיקל כעס.

אויב זי שלאפט נאך נישט האט זי געקענט אונטערהערן דער שמועס מיט חי' שרי. א פאקט וואס כ'וואלט זיך ממש נישט געוואונטשן.

"מאמי, כ'האב דיך געזארגט, פאר דיר און פאר מומע ברייַנדי. אלס איז אין ארדענונג?" איר שטימע איז אין יענע מינוטן געווען פיל מער פאסיג פאר אן ערוואקסענע מיידל, ווי פאר א צוועלף יעריג קינד.

"דארפסט נישט זארגן זיסקייט. אלעס איז אקעי, קענסט שלאפן רואיג". כ'האב ארויסגעשפאנט פון צימער. א דריטער מאל דעם אוונט, דאס מיינט אין די לעצטע קארגע שעה, וואס מיינע טרערן קומען מיר ארויף אומקאנטראלירט.

כ'האב זיך געדרייט אין דיינינג רום אן קיין ציל, איך בין נאך געווען צו איבערגעשטרענגט זיך צו קענען באראיגן, זיך לייגן שלאפן און פארגעסן פון די גאנצע

# און אפשר איז איר באקוועמער אזוי? אזוי מוז זי זיך נישט עסן איר הארץ און געוויסן, ס'איז דא איינע וואס ארבעט שוין, טראגט שוין און זארגט שוין אנשטאט איר, פאר איר איז טאקע גארנישט געבליבן, זי קען געמיטליך טרינקען די קאווע וועו ס'איז נאך הייס.

וועלט.

ס'איז געווען אוממעגליך.

ביילי'ס אויפפירונג שיקט מיר לעצטנס צופיל רויטע שטראלן. וועו און וואי האט זי בכלל געלאנדעט אין ברייַנדי'ס וועלט? איז מיר פלוצלונג ארויפגעקומען א פראגע וואס כ'האב נישט געהאט קיין ענטפער אויף דעם.

וואס איז איר ציל דא מיט זיך אזוי געטריי אפגעבן מיט ברייַנדי?

וואס הייסט וואס? זי האט געטראפן אין ברייַנדי אן אנגענעמע חבר'טע. וואי איר גלייכנס.

יא? זיי זענען אין איין פארגליַיך? ביילי איז נישט קיין נארעלע. דאס איז קלאר, כ'גלייב אז וועו זי וויל, וועלט זי זיך אויס שעפערישע און געריבענערע חבר'טעס, מיט איר אייגענעם געשמאק.

נישט אז פאר ברייַנדי פעלט שכל צי וואס, אבער דאך...

עפעס ליגט דא זיכער באגראבן. דער היינטיגער טאג איז נאר געווען דער קנעפל וואס האט געהאלפן אנצינדן און פארשטארקן דער רויטער לעמפל.

גענוג עטל! האב איך זיך פלוצלונג באפוילן, הער אויף צו רייבן וואו ס'קראצט נישט, ס'פעלט דיר זאכן צו ערלעדיגן און זארגן, אויסער צו שפעקולירן ברייַנדי'ס חבר'טע? זאל איר וואויל באקומען, נאך אלעס ראטעווען עס ברייַנדי, אין דעם איז חי' שרי גראדע געראטן. און אויב ס'איז אביסל איבערגעטריבן? ס'וועט זיך צום סוף סטאביליזירן.

און אפשר עטל ביסטו נישט אזוי באזארגט פון די פריינדשאפט, ס'שטאמט פון עפעס אנדערש. אפשר ביזטו פשוט מקנא זייער פריינדשאפט?

**פארזעצונג קומט אי"ה**

# WEEKLY SPECIALS

Gefen
**Cup & Noodle Soup Chicken No MSG**
12 Pack (Yellow)
Reg $14.99

Devash
**Lemonade**
52 Oz.
Reg $2.79

Oak & Oven
**Pizza Crust 9"**
3 Pk
Reg $5.69

Oak & Oven
**Garlic Knots**
12ct.
Reg $5.49

B'gan
**Fish Sticks**
42 Pcs. (Box)
Reg $9.99

Mount Ridge
**Pizza Bagels**
6 Pack
Reg $4.99

Beleaves
**Frozen Corn Riblets**
17.64 Oz
Reg $6.69

B'gan
**Frozen Crushed Garlic**
20 Cubes
2.8 oz.
Reg $3.49

Ungar's
**Extra Light Olive Oil**
68 Oz.
Reg $17.99

Gefen
**Classic Marinara/Pizza Sauce**
14oz
Reg $1.59

Heaven & Earth
**Brown Rice Pasta**
Reg $3.79

Unger's
**Split Peas**
16oz
Reg $1.39

Bnei Darom
**Cucumbers in Brine**
7-9 Large
19.8oz.
Reg $2.59

Quality Choice
**Mini Soup Mandel**
(Bag) 12.35oz
Reg $3.19

Heaven & Earth
**Crunchy Corn Snack**
12oz.
Reg $5.69

Ungar's
**Golden Puffs**
17.7oz. (Bag)
Reg $4.19

Wedges
**Peanut Crunch Milk Chocolate**
.9 Oz Dairy
Reg $1.69

Gefen
**Crackers Crackin Crisps**
5.29 Oz
Reg $1.89

Lieber's
**Mini Snackers Family Pack**
12 Ct
Reg $3.39

Gefen
**Wafers**
14.1oz
Reg $2.69

Shwartz
**Quacs Potato Snack**
4.94 Oz
Reg $2.79

Plastico
**58oz Rectangle Containers**
4 Pk
Reg $3.29

Bio True
**Lens Solution**
Twin Pack
Reg $12.99

Children's
**Liquid Tylenol/Motrin Dye Free**
4oz.
Reg $7.69

Neutrogena
**Hand Cream**
2oz. - Unscented
Reg $4.99

shlomies

845.774.7771 | orders@shlomies.com
www.shlomies.com

WEEKLY SPECIALS

DAJ WALK-IN LOCATION
8 DAJ Blvd · 845.783.7778

STORE HOURS
Sun–Thu 6:30am – 12:00am
Friday 6:30am – ½ hr before zman
Motzei Shabbos ½ hr after zman – 12:00am

ONLY AT OUR DAJ WALK-IN LOCATION

Folding Bench
10" x 60"

Reg $74.99 | $55.99

Fold-in-Half Table

Reg $99.99 | $79.99

White Folding Chair

Reg $45.99 | $34.99

5-Tier Shelf Rack

Reg $71.99 | $59.99

Many more in-store specials at our walk-in location!

shlomies
845.774.7771 | orders@shlomies.com
www.shlomies.com

# Easy *Suppers*

BECAUSE SUPPER SHOULD BE SIMPLE, NOT STRESSFUL.

As the Motzei Shabbosim start getting longer, here's a great idea for an upscale melaveh malkah with minimal effort. French Toast Bites topped with melted pizza cheese and a warm tomato topping. Expect the wows!

– *Shaindy W.*



# French Toast, Next Level

## INGREDIENTS

FRENCH TOAST

5 cups challah cubes, cut into bite-sized pieces (about 1½ inch cubes, approximately 3 thick slices)

Oil, for frying

5 eggs

⅛ cup milk

Salt, between ¼ and ½ tsp

TOMATO TOPPING

¾ box cherry tomatoes, sliced into rounds

⅓ purple onion, diced

1 Tbsp oil

¾ tsp black pepper

¾ tsp salt

FOR SERVING

Pizza cheese

## DIRECTIONS

1. Cut the challah into bite-sized cubes. In a bowl, whisk together the eggs, milk, and salt, then add the challah and mix until the pieces are coated. Allow them to soak for a few minutes.

2. Meanwhile, heat plenty of oil in the Betty Crocker. Pour in the challah mixture and fry for 5 minutes. Flip the French toast pieces, separating them into individual pieces as you turn them, and fry for another 5 minutes.

3. To prepare the tomato topping, combine the sliced cherry tomatoes, diced onion, oil, black pepper, and salt in a small pan. Heat for about 2 minutes, until warmed through.

4. Arrange the French toast pieces on a serving plate and top with pizza cheese. Spoon the warm tomato mixture over the cheese, then sprinkle with a little additional pizza cheese. Cover with another plate to help the cheese melt. Serve warm.

# Easy as *1, 2, 3!*

BECAUSE DELICIOUS DOESN'T HAVE TO BE DIFFICULT!

Let's face it. As busy mothers, we're always running from one thing to the next. Between the kids, the house, errands, and everything else on our never-ending to-do lists, who has time to spend hours in the kitchen?

But we still want to put something delicious on the table. Something everyone will enjoy, that looks beautiful, tastes amazing, and doesn't take half the day to prepare.

That's exactly why I'm so excited to introduce *Easy as 1, 2, 3!*

Every week, I'll be sharing a recipe that's quick, easy, and delicious. Nothing complicated, no fancy cooking skills needed, and definitely no spending hours in the kitchen.

Just simple recipes that make life a little easier and a whole lot tastier!

And for our very first recipe? We're starting with a refreshing, creamy Frozen Lemon Pie. It takes just 15 minutes to prepare, makes two full pies, and is perfect for Shabbos, Yom Tov, or whenever you want a delicious dessert without all the work.

Ready? Let's get started!

*– Ruchy B.*



# Frozen Lemon Pies

MAKES 2 pies (12–16 servings) | PREP 15 min | FREEZE 4+ hours

## INGREDIENTS

- 2 ready-made 9-inch graham cracker crusts
- 1 package (16 oz) whip topping (thawed if frozen)
- 1 small marshmallow fluff
- 1 can lemon pie filling
- 2 tbsp lemon juice
- 1 bag (10 oz) mini marshmallows (optional topping)

## DIRECTIONS

1. **Whip** In a large mixing bowl, beat the whip topping with a mixer until it becomes thick and holds its shape.
2. **Mix** Add the marshmallow fluff, the entire can of lemon pie filling, and the lemon juice. Mix on low speed, or gently stir with a spatula, until everything is completely smooth and mixed together.
3. **Fill and Freeze** Divide the mixture evenly between the 2 graham cracker crusts. Smooth the tops with a spoon or spatula. Place the pies flat in the freezer for at least 4 hours, or overnight, until fully frozen.

## OPTIONAL: TOASTED MARSHMALLOW TOPPING

Want to make your pies look extra special? Cover the frozen pies with one tight layer of mini marshmallows. Turn your oven's broiler to high and place the rack 5–6 inches below the broiler. Put the pies under the broiler for 1 to 2 minutes, keeping a close eye on them with the oven door slightly open, until the marshmallows turn golden brown. Return the pies to the freezer for 15 minutes before slicing. Another option: Use a kitchen blowtorch to toast the marshmallows instead.

## HOW TO SERVE

**For a frozen, ice cream-like pie:** Take the pie out of the freezer and leave it on the counter for 10 to 15 minutes before slicing. For easier cutting, warm your knife in hot water.

**For a soft, fluffy mousse-like pie:** Let the pie sit on the counter for 30 to 45 minutes, or in the refrigerator for 1.5 to 2 hours, before serving.

*And that's it! Two beautiful, delicious pies with just 15 minutes of prep. Now that's my kind of recipe! See you next week for another recipe that's* Easy as 1, 2, 3!

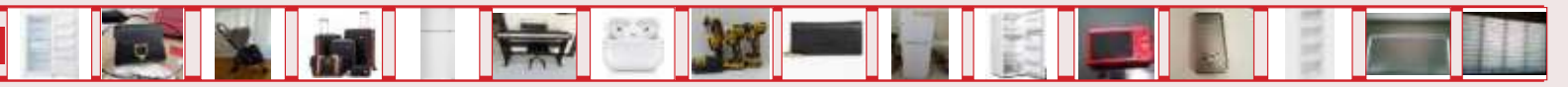
בס"ד

# ybay
## BUY & SELL

Buyers call: **845.637.3770**

If no answer, please leave a msg. with the ext. you tried to reach.

**Sold Items:**



**187**



Maga life phone. Half year used. original price around $380.

**$215.00**

**132** Brand New



Brand new Kiddishin ring 14k size 6.5 Reg $400

**$350.00**

**101** Brand New



Apple AirPods 4 NEW IN BOX

**$125.00**

**124**



Book case.

**$500.00**

**177** Brand New




KDC Image Master 511. Brand new in box.

**$120.00**

**120** Brand New



Mainstays 2.7 Cu. ft. Single Door Mini Refrigerator, Black Brand new in box.

**$150.00**

**127**



2 burner gas top. Milchig, in very good condition. Used for 4 years.

**$250.00**

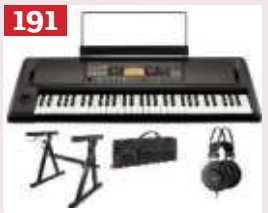
**118**



Bugaboo Fox 5 in great condition, barely used.

**$849/OBO**

**191**



Professional keyboard starter set. $650 value. New condition selling due to lack of space price negotiable.

**$300/OBO**

**178**



Great condition 2 piece nice seforim shank

**$1200/OBO**

**177** Brand New




KDC Image Master 411. Brand new in box.

**$100.00**

**139**



8" x 6" Shed, very good condition . needs to pick up.

**$200.00**

**133**



Fleisig Gas range in Great condition. Used for 4 yrs. needs to pick up.

**$350.00**

**186**



DoonaX car seat. Folds when going steps, but can be used as a car seat & carriage on flat surfaces.

**$150.00**

**196**



Great condition 33.5" wide GE french door fridge/freezer- Good condition Fridgidare gallery 5 burner slide in range.

**BO**

**154**



Good condition bookase.

**$500/OBO**

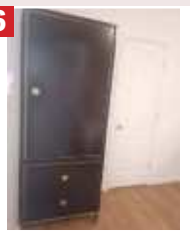
**129**



Crib in beautiful condition.

**$125/OBO**

**126**



Brand new condition, selling due to moving.

**$150.00**

**117**



Kids chest.

**$100/OBO**

**105**



Stunning antique look needle point.

**$75.00**

**125** Brand New



New, never opened white 14.2 cu. ft. Top freezer refrigerator.

**$400/OBO**

**110**



Dining room table with glass top in excellent excellent condition.

**$850/OBO**

**135**



Full bedroom set including matresses! great condition.

**$800/OBO**

**164** Brand New



Brand new adjustable weights! 3-25 lbs.

**$160/OBO**

**To sell an item, reach out to sellybay121@gmail.com**

ONYX DEVELOPMENT
845-825-2966

100'S OF STONE REMNANTS
AVAILABLE FOR PICK UP AT
$24/SQ FT



$45
SQ.FT.
INSTALLED

20 SELECTIONS OF CALACATTA
QUARTZ WITH UNIQUE MULTICOLOR
VEIN VARIATIONS FOR ONLY:

NO HIDDEN FEES OR GIMMICKS

AND MANY MORE COLORS AT EVEN LOWER PRICE!!!!



בס"ד

# סקעדשול

וועכנטליכע

*Week of November 1, '26* *בראשית תשפה*

Aizer | ACUTE CARE

845.782.3242 Ex.7

## עזר פארעסט

מאכט אן אפוינטמענט אדער קומט
אריין אינעם פידיעטריק שטאק

| | |
|---|---|
| זונטאג | |
| | פאדמאכט X-Ray פאדמאכט |
| מאנטאג | |
| | 9:00AM 12:00AM X-Ray 9AM 11PM |
| דינסטאג | |
| | 9:00AM 12:00AM X-Ray 9AM 11PM |
| מיטוואך | |
| | 9:00AM 12:00AM X-Ray 9AM 11PM |
| דאנערשטאג | |
| | 9:00AM 11:00PM X-Ray 9AM 11PM |
| פרייטאג | |
| | פאדמאכט X-Ray פאדמאכט |
| נוצ"ש | |

מען קען רופן די עדאלט מעדיצין און פידיעטריק
דעפארמעטנס פאר אן אפוינטמענט

## עזר בעקערטאון

בלויז מיט אן אפוינטמענט

| | |
|---|---|
| מאנטאג | |
| | 2:00PM 10:00PM |
| דינסטאג | |
| | 2:00PM 10:00PM |
| מיטוואך | |
| | פאדמאכט |
| דאנערשטאג | |
| | 2:00PM 10:00PM |

## דאקטוירים סקעדזשול

### מאנטאג

| | |
|---|---|
| Joshua Gildin, DO | 9am-12am |
| Robert Dittmeier, MD | 6pm-11pm |
| Daniel Herzog, MD | 4pm-12am |
| BK: Zev Lob, DO | 2pm-10pm |

### דינסטאג

| | |
|---|---|
| Joshua Gildin, DO | 9am-5pm |
| Robert Dittmeier, MD | 6pm-11pm |
| Aaron Ramcharitar, MD | 4pm-12am |
| BK: Zev Lob, DO | 2pm-10pm |

### מיטוואך

| | |
|---|---|
| Zev Lob, DO | 9am-12am |
| Robert Dittmeier, MD | 6pm-11pm |

### דאנערשטאג

| | |
|---|---|
| Joshua Gildin, DO | 9am-5pm |
| Robert Dittmeier, MD | 6pm-11pm |
| BK: Manoranjan Singh, MD | 2pm-10pm |

Procedural Care

Medications & Injections

Musculoskeletal & Orthopedic Evaluation

Infections & General Illnesses

ENT & Upper Respiratory Evaluation

Imaging (On-Site X-Ray)

Labs & Point-of-Care Testing


געשעדיגט?

Millions Won!

Accidents & Medical Mistakes

– 40 Years of Power and Success –

BRAUDE INJURY LAWYERS

רוף היינט יעקב בראדי

718-564-6050